



PROBANKA

PE KRAJN - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

Socialdemokrati za Kopačev odstop

Očitajo mu krivdo zaradi zastoja pri sanaciji plazu v Logu pod Mangartom in za razmere v elektroenergetiki. Minister je očitke zavrnil in jih uvrstil med predvolilne poteze pred začetkom volilnega molka.

Ljubljana - Širje poslanci Socialdemokratske stranke, Jožef Ješovšek, Franc Pukšič, Branko Kelemina in Mirko Zamernik, so konec preteklega tedna poslali javni poziv ministru za okolje in prostor mag. Janezu Kopaču, naj odstopi. Razlog za zahtevo po odstopu je nedokončana sanacija plazu v Logu pod Mangartom in stiska ljudi, kar ogroža razvoj in poseljenost teh krajev. Neizpolnjevanje zakonskih obveznosti do nemočnih ljudi v odročnih predelih Slovenije je očitna stalnica v delovanju ministra Kopača, so zapisali. Ministrova objektivna in subjektivna odgovornost je nedvoumna. Minister naj bi bil tudi kriv za kaos v elektroenergetiki, kjer je prišlo na osnovi njegovih odločitev do kaosa in do zamud pri gradnji objektov.

Minister mag. Janez Kopač je odgovoril na javni poziv in zavrnil očitke kot ne-utemeljene. Zakske obveznosti pri sanaciji plazu se uresničujejo. Nekateri nadomestni stanovalni objekti so že zgrajeni. Cesta na Mangart je urejena, pripravlja pa se lokacijski načrt za vplivno območje plazu. Urejata se strugi Predelice in Koritnice. Dela so bila lani zaradi ribolovne sezone ustavljeni. Ureja se tudi deponija za izkopani material. Trajna sanacija, ki bo omogočila nemoteno življenje v Logu pod Mangartom, pa mora biti skrbno načrtovana in nadzorovana, je v odgovoru zapisal minister mag. Janez Kopač. Zavrnili je očitek, da deluje na račun neizpolnjevanja zakonskih obveznosti do nemoč-

nih ljudi v odročnih predelih Slovenije. "Prav tako odločno zavram vse očitke o neurejenem stanju v slovenski energetiki. Ministrstvo temeljito pripravlja slovenski elektroenergetski sistem za razmere odprtga trga, ki bodo nastopile s 1. 1. 2003, za enakopravno soočenje domačih proizvajalcev s tujo konkurenco in varno oskrbo prebivalstva z električno energijo. V tem kontekstu je nedvomno zelo pomembno tudi, da dužno Eles kot upravljavca prenosnega omrežja vodi kompetenten direktor. Prav zato se je vlada znova odločila za postopek razrešitve mag. Turka, kateremu je sicer ob prvi razrešitvi, kot je znano, očitala neupravičeno omo-

Največ bodo dobili Jeseničani in Kamničani

Vlada je sprejela izračun finančne izravnave, ki jo bodo za letos iz državnega proračuna dobile slovenske občine. Od gorenjskih občin bo dobila največ jeseniška.

Ljubljana - Koliko bodo dobile oziroma ne bodo dobile posamezne občine, bo ministrstvo za finance posebej obvestilo župane. Vlada je na dopisni seji tudi sklenila, da morajo občine, ki so dobile za leti 2001 in 2002 preveč denarja, tega najkasneje do prvega decembra vrniti državnemu proračunu. Skupno bodo dobile občinski proračuni letos za finančno izravnavo 32,8 milijarde tolarjev.

Po izračunu pripadajočih sredstev finančne izravnave za leto 2002 občine Bled, Domžale, Kranj, Kranjska Gora, Medvode, Mengeš, Trzin in Žirovnic ne bodo dobile v proračune državne denarja. Takih občin je v Sloveniji skupno 27. Druge gorenjske občine bodo dobile denar za primerno porabo, ker po izračunu ministrstva za finance nimajo dovolj svojih prihodkov. Vlada je

J.K.

Volilna sporočila

Liberalna demokracija Jesenice zadovoljna z volilnim izidom - Izvršilni odbor Liberalne demokracije Jesenice je ugodno ocenil izide stranke na lokalnih volitvah, na katerih je dosegla devet sedežev v občinskem svetu, kar je več kot pred štirimi leti. Sedaj jih čaka sodelovanje pri uresničevanju razvojnih projektov. Volivcem so se zahvalili za podporo in jim priporočili, naj v drugem krogu predsedniški volitev glasujejo dr. Janeza Drnovška.

Pojasnilo Roberta Plavčaka - Nestranski kandidat za župana Kranjske Gore Robert Plavčak, ki se je uvrstil v drugi krog, je zadovoljen z izidom in meni, da naj v drugem krogu zmaga nestranski kandidat. Obenem pojasnjuje, da ni neodvisni kandidat s podporo Združene liste, kot je bilo zapisano v torku, ampak je samostojni kandidat s podporo volivev (Boštjan Knific s podporo volivev).

Izjava blejskega župana - Župan občine Bled mag. Boris Malej je v izjavi za javnost zapisal, da je bila šahovska olimpiada izjemno doodelek za občino in njen promocijo, prenovljena športna dvorana pa je velika pridobitev. Zapisal je, da je vse svoje moči usmeril v izvedbo olimpiade, zato ga volilni izid ne preseneča. Vesel je uvrstitev podzapana Jožeta Antoniča v drugi krog, in hvaležen podpori, ki jo je dobil kot neodvisni kandidat. **J.K.**



gočanje zasluga nepotrebni in sicer že propadli posredniški firmi Enron v višini več kot pet milijonov evrov in sklenitev nepotrebne uvozne pogodbe, kar je povzročilo zaustavitev posameznih blokov v termoelektrarnah Šoštanj in Trbovlje in ogrozilo izvajanje elektroenergetske bilance," je odgovoril minister in poslancem očital zlorabo zahtevnih vprašanj v predvolilne namene v zadnjih minutah pred predvolilnim molkom.

Cernjak je odstopil sam

V sredo je direktor Urada vlade za mladino **Dominik Sava Černjak** sporočil, da odstopa s funkcije. S tem je prehitel vlado, ki naj bi ga na predlog ministre za šolstvo, znanost in šport dr. Lucie Čok razrešila včeraj. Sedaj že nekdanji direktor Urada in predsednik Stranka mladih Slovenije je poudaril, da z odstopom ne priznava očitnih napak. Vprašanje njegovega odstopa je bilo zgolj

vprašanje časa, saj so bile zanj vse parlamentarne stranke, še posebej pa so bili s Černjakom delom nezadovoljni podmladki parlamentarnih strank. V javnosti so se začele pojavljati špekulacije, da naj bi Dominik S. Černjak še ostal v politiki, v zameno pa naj bi Stranka mladih Slovenije pozvala člane, naj v drugem krogu predsedniških volitev glasujejo za dr. Janeza Drnovška. Tako v Liberalni demokraciji Slovenije in Stranki mladih Slovenije so možnost takšnega dogovora zanikal. Res pa je, da sta stranki ob nastanku sedanje vladne koalicije podpisali poseben dogovor o sodelovanju, ki je določal, da bo Stranka mladih Slovenije vodila Urad vlade za mladino in katerega direktor je bil Černjak.

Jože Košnjek

Phare tudi na Gorenjskem

Program Phare je v Sloveniji prisoten že deset let, v tem času pa je naša država prejela 77 milijard tolarjev njegove pomoči. Poslovna cona na Jesenicah je eden največjih Phareovih projektov pri nas.

Jesenice - Ob deseti obletnici delovanja programa Phare v Sloveniji je v torek obiskala Jesenice delegacija evropske komisije v Sloveniji pod vodstvom veleposlanika Erwana Fouereja. Veleposlanik si je v družbi z jeseniškim županom Borisom Bregantom najprej ogledal gradbišče Poslovne cone Jesenice, nato sta v avli občinske stavbe odprla Evropski info koticek, kjer so občanom na voljo vse informacije o Evropski uniji in procesu vključevanja Slovenije v EU. Obisk so zaključili še s predstavitvijo delovanja programa Phare in nekaterih njegovih večjih projektov na Gorenjskem.

Jesenice so se z manjšimi projektimi v Phare program vključile leta 1995. Izgradnja poslovne cone pa sodi med največje Phareove projekte v Sloveniji. "Poslovna cona je zelo potreben zagon za Jesenice. Dela potekajo po terminskem planu, in če nam bo zima naklonjena, bo projekt zaključen v predvidenem roku. Iz krize po razpadu železarstva se lahko rešimo le s pomočjo drugih in lastnim trdim delom. Do tega pa lahko pridemo le s strokovnim delom in dobro pripravljenimi projektmi. Mislim, da smo na Jesenicah že pokazali, da vemo, kaj hočemo," je ob tem dejal župan **Boris Bregant**. "Program Phare že od vsega začetka temelji na principih solidarnosti in to se je ohranilo do danes, ko se deset držav kandidat pripravlja na vstop v EU. V tem duhu je Slovenija od leta 1992 naprej iz naslova Phare prejela preko 300 milijonov tolarjev pomoči, katere re-



Tako jeseniški župan Boris Bregant (levo) kot veleposlanik Erwan Foeure sta zadovoljna s potekom gradnje Poslovne cone Jesenice.

zultati so danes vidni tudi na Jesenicah. To mesto sem nazadnje obiskal letos julija in od tedaj je opazil velik napredok," je bil zadovoljen veleposlanik **Erwan Foeure**. Program Phare je bil sicer ustanovljen leta 1989 kot podpora državam nekdanjega komunističnega bloka pri njihovem vzpostavljanju demokracije in gospodarskem prestrukturiranju; tako je bilo tudi na Gorenjskem.

Nataša Rumpret iz vladne službe za evropske zadeve je razložila, da se je Slovenija programu Phare pridružila leta 1992, v tem času pa je prejela 77 milijard tolarjev njegove pomoči. "Širitev EU se brez Phare ne bi odvijala v tem tempu, kot se je. Program se bo v nekaj letih izčrpal, saj bo njegovo poslanstvo doseženo," je dejala. Potek gradnje poslovne

cone, ki jo financirajo Phare, občina Jesenice in država, je predstavila **Boža Kovač**, vodja gospodarskega sektorja občine Jesenice. Za ureditev poslovne cone je tako Phare prispeval že skoraj tri milijone tolarjev, ministrstvo za gospodarstvo ter za okolje in prostor skupaj 1,5 milijona tolarjev, občina pa bo projekt pokrila z 0,2 milijona evrov svojih sredstev. V poslovni coni naj bi na 350 tisoč kvadratnih metrih dobitilo delo okoli tisoč ljudi. Na Jesenicah je bil z evropskim denarjem financiran tudi odprtje podjetniškega inkubatorja. Med Phare projekte na Gorenjskem sodijo še ureditev kolesarske steze v Kranjski Gori, gradnja čistilne naprave v Gozd Martuljku in obnova Dolžane soteske v Tržiču.

Simon Šubic

Zahvale za požrtvovalno delo



Brnik - V letalski bazi Brnik so se minuli torek zbrali pripadniki 15. brigade vojaškega letalstva Slovenske vojske, vojaški atašeji v Sloveniji in predstavniki ministrstva za obrambo, lokalnih skupnosti ter raznih služb. Spomnili so se 5. obletnice sodelovanja naših letalcev v mednarodni mirovni operaciji SFOR v Bosni, o čemer je spregovoril poveljnik 1. Operativnega poveljstva vojaškega letalstva in zračne obrambe brigadir **Jože Konda**. Kot je poudaril, ima naša vojska pri silah SFOR velik ugled zaradi profesionalnosti, natančnosti in tudi varnosti. Helikopterske posadke so poznane po požrtvovalnem delu, saj opravijo zadane naloge kljub kratkim rokom in slabemu vremenu. V petih

letih so imele več kot 5000 ur poletov, med katerimi so poskrbeli za prevoze najvišjih vojaških častnikov in državnikov ter transporte raznih tovorov. V zahvalo za opravljeno delo je poveljnik Konča podelil spominska občeljčja 33 pripadnikom, ki so sodelovali v mirovni operaciji od začetka. Poveljnik letalske helikopterskega oddelka SFOR polkovnik **Srečko Habjanič** pa je izročil priznanja in zahvale predstavnikom raznih služb. Ob tem je ugotovil, da piloti, tehniki in letalci ne bi mogli brez njihove pomoči uspešno opraviti zahtevnih nalog. Ker so skupaj postavili trdne temelje, se bodo lahko lotili dela v podobnih mirovnih operacijah v tujini tudi v prihodnosti.

Stojan Saje

Planinci pri predsedniku Kučanu

Ljubljana - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je v sredo sprejel člane ožrega vodstva Planinske zveze Slovenije. Ob tej priložnosti mu je predsednik PZS Franc Ekar izročil posebno listino Častni član PZS in Plaketo širje srčni možje - prvi pristopniki na Triglav, delo akademskoga kiparja Stojana Batiča. Po tem srečanju je bila v prostorih predsednika države še svečanost ob podelitvi državnih odlikovanj zaslužnim delavcem v planinski organizaciji. Častne znake svobode RS so prejeli za požrtvovalno in vztrajno delo Božidar Jordan iz Šempetra v Savinjski dolini, Jože Melanšek iz Velenja, Jože Stanonik iz Škofje Loke, Tone Škarja iz Mengša, Damilo Škerbinik iz Ljubljane in Adi Vidmajer iz Prebolda. **Stojan Saje**, foto: Gorazd Kavčič



Se je nakupovalna cona Lesce spotaknila ob interesih DARS-a?

Devet investitorjev je po sprejemu Zazidalnega načrta Turistično nakupovalne cone Lesce vložilo v nakup zemljišč skoraj 2 milijona evrov, danes pa ugotavlja, da ne morejo dobiti dovoljenj za gradnjo. Občino obtožujejo golufije, vrh vsega pa so morali plačati nadomestilo za stavna zemljišča.

Radovljica - Zdravi pameti se kar upira trditev, da zazidalni načrt velja, čeprav je dokazano, da je bil sprejet brez potrebnega soglasja, ki ga zahteva zakon. To mora namreč ugotoviti ustavno sodišče, saj ne zadostujejo sklepi o zavrnitvi vlog za gradbena dovoljenja, ki jih je izdal pristojna upravna enota. Vrsti težav, ki jih ima z zazidalnimi načrti Občina Radovljica, se je torej pridružil še en veljavni zazidalni načrt, ki pa ni uresničljiv oz. uporaben. Investitorji se počutijo prevarane, saj je vložen denar mrtev kapital, niso pa si enotni o tem, koga bodo tožili: prodajalca zemljišč ali občino. Župan krivde ne priznava.

Najprej kaže povedati, da so nas zagato pri uresničevanju Zazidalnega načrta Turistično nakupovalne cone Lesce (v nadalnjem besedilu TNC) nekateri pri zadeti investitorji opozorili že sredi preteklega meseca, vendar je bila v uredništvu sprejeta odločitev, da z objavo te problematike, zaradi možnih političnih motivov pred volitvami, počakamo. Pravzaprav je vsaj delno nerazumljivo, da so težave pri uresničevanju tega zazidalnega načrta izbile na dan šele po dveh letih od njegovega sprejema, pa čeprav je vsaj eno leto že znano, da dovoljenj za gradnjo na tej osnovi ni mogoče dobiti. Na zemljišču je že celo zrasla velika črna gradnja - Renautov servis podjetja AŠP z Jesenic, vseljena prav v teh dneh.

Kupci zemljišč so hitri

Ideja o turistično nakupovalnemu središču ob novi avtocesti in pomembnem odcepnu proti turističnemu Bledu je že stara, saj se je o njeni uresničitvi začelo govoriti že v začetku osmdesetih let. Pogovori so potekali celo med vsemi tedanjimi gorenjskimi občinami in inicijativa je bila tedaj dana trgovskemu podjetju Murka. Leta 1983 je bil celo podpisani sporazum o ustanovitvi konzorcija podjetij za izgradnjo nakupovalnega središča, vendar je ostalo vse le na papirju. Deset let kasneje si je,



kot nam je povedal znani gorenjski podjetnik Ivo Jukić Wilfan, to področje ogledoval z idejo izgradnje turistično rekreativnega centra in del zemljišč tudi kupil. Še deset let je moralno miniti, da je ta ideja dobila svojo obliko tudi v urbanistično izvedbenem dokumentu - zazidalnemu načrtu, za katerega pa je sedaj popolnoma jasno, da v sprejeti obliki ni uporaben. Zainteresirani investitorji, skupaj jih je kar devet: OMW, Istrabenz, Živila Kranj, ASP Jesenice, Sint Škofja Loka, Krek Ribno, Jože Zupanc, Potepuh - Veronika Bertoncelj, Ivo Jukić Wilfan in Andrej Golčman, zagotovo niso pričakovali, da se lahko z dokumentom, kot je zazidalni načrt, zgoditi kaj takega, saj sicer ne bi plačilo zemljišč vezali prav na njegovo sprejetje. Predpogodbe in pogodbe so imeli sprejet že prej, nekateri celo vplačali 30 odstotkov kupnine, vsi pa v celoti, ko je bil zazidalni načrt potren. Kot smo uspeli izvedeti, je bila cena za kvadratni meter od 102 do 106 nemških mark, kar pomeni, da je prodajalec, ki je po informacijah investitorjev ta zemljišča kupil po 3 marki, vsekakor napravil dober posel. Koliko so skupno znašale

nezakonitosti ne razsodi Ustavno sodišče. Kot sta nam povedali načelnica Upravne enote Radovljica mag. Irena Jan in vodja oddelka za okolje in prostor Bojana Novak, lahko pobudo Ustavnemu sodišču da vsak državljan, lahko pa tudi pristojno ministrstvo za okolje in prostor. Opozorili pa sta še na eno pomanjkljivost, ki pa so jo zagrešili investitorji. Ti namreč niso pridobili vseh zemljišč znotraj zazidalnega načrta, kar je bil še dodatni razlog za to, da so konec preteklega meseca morali na upravni enoti zavrniti tudi izdajo gradbenega dovoljenja za komunalno opremo. Tudi konec septembra izdano soglasje DRSC za gradnjo komunalnih naprav jasno zahteva predhodno uskladitev s potekom avtoceste in izrecno prepoveduje priključevanje mimo bencinskega servisa OMW, ali izgradnjo priključka na cesto proti Bledu.

Svetniki so bili zavedeni

In kako se je, kljub zahtevnim postopkom sprejemanja zazidalnega načrta, to lahko zgodilo? Občina je ob predlogu za pripravo zazidalnega načrta dolžna pripraviti najprej program priprave, v katerem med drugim predpiše tudi potrebna soglasja, ki jih mora pripravljavec dobiti. Nalogu so Wilfan in investitorji zaupali Razvojnemu centru Radovljica, ki je moral, ker cona leži ob državni magistralni cesti in bi se na to cesto tudi priključevali, pridobiti tudi soglasje Direkcije Republike Slovenije za ceste (v nadalnjem besedilu DRSC). Pri tem se je zataknilo: DRSC je soglašala le s postavljivo bencinskima servisa OMW, nikakor pa ne s priključki cone na odcepno cesto proti Bledu in hkrati opozarjala na potrebo uskladitev TNC s še sporno traso avtoceste na odseku Vrba - Peračica. Ker ni bilo mogoče dosegiti dogovora, je Razvojni center Radovljica namesto soglasja DRSC k celotni TNC v dokumentacijo zazidalnega načrta vložil

Nezazidljivo stavbno zemljišče je dragó

Čeprav Občina Radovljica ni edina, ki po sprejetem odloku o nadomestilih za stavbna zemljišča obračunava ta nadomestila tudi za nezazidana stavbna zemljišča, pa je po mnemu investitorjev pokazala, po vseh teh zapletih, prav cinični in sarkastični odnos. Davčna uprava jim je poslala račune po dva milijona in več, odvisno od velikosti parcele in še 60 do 80 odstotki dodatka za skupne površine. Kdor ni plačal, so mu rubili na njegovih računih. Pritožili so se vsi, vendar pritožbe ne zadržijo izvršitve. Pravi kavelj je seveda v veljavnosti zazidalnega načrta, ki pa ga noben od investitorjev v strahu, da bi jih to še bolj odmaknilo od rešitev, pri Ustavnem sodišču ne upa izpodbijati. Ko smo na ministerstvo za okolje in prostor naslovili vprašanje, zakaj v dveh dveh letih veljavnosti načrta in poznavanju njegove nezakonitosti, niso oni razveljavili načrta, smo dobili obširen odgovor o tem, da so postopek že namenili sprožiti, vendar se je Občina Radovljica odzvala z zagotovilom, da že pripravlja spremembe in dopolnitve. Če v roku treh mesecov (od 17. 10. 2002) to ne bo storjeno bo ministerstvo pred Ustavnim sodiščem sprožilo postopek razveljavitve.

Koga tožiti

Vloženi kapital, ki se ne obrača je seveda strošek, da ne gorovimo o stroških skoraj pverzvrega obračunavanja nadomestil za stavbna zemljišča. Investitorji so na tak način oškodovani in zlasti prikrajšani v razvoju. Odločeni so, da za to oškodovanje tudi tožijo, niso pa si enotni koga naj tožijo. Medtem ko smo iz Živilnega uradnega izvedeli, da bodo tožili prodajalca zemljišč, se nekateri nagibajo bolj k tožbi občine, ki je sprejela neuporaben zazidalni načrt. Ko smo povprašali o tem Ivo Jukiću Wilfana, ta ni želel komentirati in potrjevanje dejstev, ki jih navajajo investitorji. Na območju načrtovane TNC ima tudi še sam parcelo. Vsa namigovanja, na prevaro in njegov vpliv na pripravo sicer pomanjkljivega zazidalnega načrta zavrača, saj pravi, da za to ni imel interesa. S prodajo naj si namreč ne bi svojega materialnega položaja nič izboljševal. Povedal na je le, da so investitorji najeli zunanjega strokovnjaka (Atelje za prostorsko planiranje z Jesenice) za urejanje teh težav. Ugotavlja pa, da so med investitorji različni pogledi, celo nesporazumi, in pričakuje, da bodo te razčistili ter uredili

zazidalnega načrta zavrača, saj pravi, da za to ni imel interesa. S prodajo naj si namreč ne bi svojega materialnega položaja nič izboljševal. Povedal na je le, da so investitorji najeli zunanjega strokovnjaka (Atelje za prostorsko planiranje z Jesenice) za urejanje teh težav. Ugotavlja pa, da so med investitorji različni pogledi, celo nesporazumi, in pričakuje, da bodo te razčistili ter uredili

na za to pristojnih mestih. Pravi, da so doslej odnose urejali z ustreznimi predpogodbami, notarskimi zapismi, pogodbami in upoštevali sprejete v veljavne javno dostopne dokumente. Podurajo tudi, da so vsi soglašali z izbiro pripravljalca zazidalnega načrta na pravno veljaven način pa ga je sprejela občina. Vse trditev o tem, da so pri uresničevanju tega načrta težave, označuje za nestrokovne.

Golčman ni mož beseda

Po vsem povedanem smo k pogovoru povabili tudi Andreja Golčmana, direktorja Razvojnega centra Radovljica, torej izdelovalca zazidalnega načrta TNC, na katerega so vsi doseganji sogovorniki pokazali s prstom: od investitorjev do župana. On je namreč vložil v dokumentacijo sporno soglasje DRSC, ki je veljalo le za izgradnjo bencinskega servisa, ne pa za celoten zazidalni načrt. Izgovarja se na to, da je bencinski servis OMW neločljivi del zazidalnega načrta, kar pa zadeva avtocesto, pa da edina veljavna trasa avtoceste tista, ki je v veljavnih planskih dokumentih. Na našo pripombo, da se je med tem časom že marsikaj zgodilo, med drugim tudi kar lepo število novih variant poteka avtoceste mimo Radovljice, tega ni zanikal, prepričan pa je, da je trasa vrisana v Družbeni plan občine Radovljica iz leta 1986 edina veljavna. Dodaj je, da je TNC od trase odmaknjena za 60 metrov in da bi po Zakonu o cestah, ki govori o 40 metrskih varovalnih pasovih, to moralno zadoščati in lokacija TNC ne bi mogla biti sporna. Ko smo prosili, ker smo imeli drugačne podatke, da nam pokaže kartu iz družbenega plana, se je izkazalo, da lokacija TNC leži znotraj koridorja in se celo dotika same njegove osi. Kljub temu nam je Andrej Golčman zagotovil, da so se s Agrarno skupnostjo Hraše že dogovorili za odkup zemljišč in so tik pred podpisom pogodbe. Sicer pa ne pomni: po dvajsetih letih izkušenj pri delu na urbanizmu na občini, da se ne bi mogla najti dogovor in kompromis. Prepričan je, da je občina morala napraviti korak, da ima iniciativu, sicer bi bili popolnoma odvisni od "volje cestarjev". Če ne bi imel resnega namena tega posla izpeljati, še dodaja Andrej Golčman, bi se iz te cone, kjer ima tudi on več parcel, že umaknil.

gova trditev, da je DRSC že izdal soglasje k graditvi komunalne infrastrukture, ni bila točna, saj smo na Upravni enoti dobili ta dokument, v katerem je med pogojji izrecno zapisano, da je potrebno komunalno opremo še uskladiti s potekom avtoceste in da ne velja za urejevanje cestnih priključkov neposredno na državno cesto niti ne mimo bencinskega servisa.

Zazidalni načrt bo potrebno še večkrat spremenjati

Sicer pa Andrej Golčman meni, da je bistvo nesporazumov v želji DARS-a, da bi imel ob avtocesti vse koncessijske lokacije, ki lahko pomenijo velik vir dohodka, TNC pa bi bila nekoncessijska, ker je vezana na priključek avtoceste ne pa na samo avtocesto. Celo več: DARS načrtuje počivališče v bencinsko črpalko na lokalno ponavljajočem neprimerenim lokaciji, ki ob učni gozdni poti. Po nalogu občine pripravljajo popravke in dopolnitve zazidalnega načrta TNC z začasnimi priključki na Hraščo cesto, nato pa naj bi izdelali posebno prometno študijo, ki naj bi rešila potek prometa in priključek na cesto proti Bledu in s ponovnimi spremembami zazidalnega načrta to tudi legalizirati. Kar pa zadeva manjkajoče lastništvo zemljišč za cestni priključek, nam je Andrej Golčman zagotovil, da so se s Agrarno skupnostjo Hraše že dogovorili za odkup zemljišč in so tik pred podpisom pogodbe. Sicer pa ne pomni: po dvajsetih letih izkušenj pri delu na urbanizmu na občini, da se ne bi mogla najti dogovor in kompromis. Prepričan je, da je občina morala napraviti korak, da ima iniciativu, sicer bi bili popolnoma odvisni od "volje cestarjev". Če ne bi imel resnega namena tega posla izpeljati, še dodaja Andrej Golčman, bi se iz te cone, kjer ima tudi on več parcel, že umaknil.

Štefan Žargi

maj = več
velika nagradna igra

Od 1. novembra 2002
do 31. januarja 2003
pri vašem prodajalcu
gospodinjskih aparatov.

gorenje

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjev, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Borštjan Bogataj, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjev, Urša Peteršel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Završnik, Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladbi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Prisrava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglašno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekiniteno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsek dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20% popusta. Naročnina se upošteva od tokratne številke časopisa do PISNEGA predika; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov. Oglašene storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v cenih časopisa / CENA IZVODA: 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaskem).

Vedno na strani žrtve

Tema letosnjega otroškega parlamenta bo "Otroštvo brez nasilja in zlorab". Nanaša se na nasilje med otroki ter na zlorabo otrok.

Škofja Loka - O tej temi se bodo učenci osnovnih šol pogovarjali v razrednih skupnostih, na šolskih otroških parlamentih in na občinskem otroškem parlamentu, zaključili pa s sprejemom sklepa o načinovanem otroškem parlamentu. V ta namen je Društvo prijateljev mladine Škofja Loka in tukajšnje osnovne šole v ponedeljek, pripravile predavanje Katje Bašič z naslovom Zaščita otrok pred nasiljem.

Katja Bašič, vodja nevladne organizacije Združenje proti spolnemu zlorabljanju, se v tovrstni razredov, nasilje v razredu, kjer vključujejo tudi žaljenje, otipavanje, izoliranost in podobno ter lečevanje po narodnosti, izsiljevanje in psihično nasilje s strani učiteljev ali učiteljic," pravi Bašičeva. Problemov se zavedajo tudi otroci. Sami so izpostavili toleranco nasilnih iger, radi bi izvedeli kaj narediti, če jih povabi neznanec, deklice so prizadete zaradi otipavanja (kar naj bi bil del odraščanja). Fantje so v večji meri izpostavljeni fizičnemu nasilju, prav vsi pa bi radi več govorili o spolnem nasilju. "Problem nastane, ker otroci ne prepozna vseh oblik nasilja, saj ga razumejo le kot fizično nasilje," pojasnjuje Bašičeva ter dodaja splošno prepričanje, da je nasilje prisotno le v določenih skupinah.

Običajno pri vrstniškem nasilju zelo redko definirajo žrtev. "Žrtevi v družbi se vedno velja prevelik tolerance do nasilja. Letošnje leto že tretje leto poteka projekt varne

dostikrat očitamo, da je tudi sama vsaj malo kriva in tako izenačujejo nasilnega in žrtev. Vedeti je treba, da nasilništvo vedno zlorabi moč, povezana je z posameznikom v šoli ali v družini," je povedala Bašičeva. Kadar gre za en sam dogodek - enakovreden tepež - jem je treba razložiti, da to ni način za urejanje razmer. Strokovnjaki lahko nasilnega, ki večkrat izrablja, zlorablja moč, hitro odkrijejo. Takšni otroci začnejo z malimi dejanji in kmalu stopnjujejo agresivnost. Bašičeva je podarila, da nasilništvo ni le tepež, ampak tudi kraja ali uničenje tujce lastnine (lahko tudi objestnost), nadlegovanje, širjenje govorice,

izolacija, zasmehovanje, verbalno zlorabljanje, nacionalna nestrost in podobno.

"Kadar nasilnega pravocasno odkrijemo in ustavimo je kasneje vse v redu. Ponavadi se ti otroci znajo kontrolirati in vedo kje so meje, vedo pa tudi koga naj napadejo. Le majhen odstotek je tistih, ki jih ne moremo ustaviti," pravi Bašičeva. V projektu varne šole skušajo ustaviti vsakega nasilnega in ga obravnavajo ter jasno definirajo nasilnega ter njegovo žrtev. "Pomembno je otroke podučiti o njihovih pravicah, saj imajo pravico do varnosti," je zaključila predavateljica.

Boštjan Bogataj

V Zasipu gradijo kanalizacijo

Bled - Prejšnji teden so v Zasipu začeli s tretjo in četrto fazo prenove kanalizacije, poleg tega pa bodo hkrati obnovili tudi vodovod, cesto in javno razsvetljavo. Dela bodo potekala v več delih, najprej na odseku med železniško progo in domom kranjanov. Da bi bilo čimmanj težav v prometu, bodo temu prilagodili tudi cestne zapore. Ptujsko podjetje Gratel, ki so ga za izvajalca izbrali z javnim razpisom, naj bi z deli končalo v dveh mesecih. Pogodbena vrednost naložbe znaša 79 milijonov tolarjev. Še letos naj bi začeli tudi s prenovo celotne komunalne in cestne infrastrukture Prešernove ceste na Bledu. C.Z.

Tudi na Jezerih bo svetila luč

Cerknje - Na Jezerih pod Krvavcem, kjer imajo svoja prebivališča v glavnem imetniki počitniških hišic, domačini pa so tu zgradili nekakšne pastirske stanove, so že dolgo čakali na elektriko. Napeljali so že električne kable, vendar jih ni bilo kam priključiti, ker še ni bilo zgrajene transformatorske postaje. Kot smo prejšnji teden izvedeli na Elektru Gorenjske v Kranju, pa je sedaj zgodba vendarle končana in že za minuli konec tedna je bilo napovedano priključevanje. Da se je dolej tako vleklo, pripisujejo dolgotrajnemu dogovarjanju s Skladom kmetijskih zemljišč. Povedali so nam še, da je veliko vlogo pri dogovarjanju je odigrala tudi pašna skupnost s tega območja. Na Jezerih bo torej vendarle zasvetila luč, pri Elektru pa še poudarjajo, da bodo priključili le tiste uporabnike, ki imajo za svoje objekte vse ustrezna upravna dovoljenja. Javna tajna je namreč, da je na tem območju tudi precej črnih gradenj. D.Z.

Nefiks - indeks za izobraževanje in delo

Društvo Mladinski ceh iz Ljubljane ter Urad RS za mladino pri Ministrstvu za šolstvo, znanost in šport sta minuli teden predstavila projekt NEFIKS - program za uveljavitev neformalnega pridobljenega znanja in delovnih izkušenj mladih med 14. in 31. letom v Sloveniji in tujini.

NEFIKS je skrajšano ime za NEFormalni Indeks, ki naj bi v praksi služil kot zbirnik dogodkov in aktivnosti, ki si jih je posameznik udeležil v svoji mladosti, oziroma do 31. leta. Jože Gornik, vodja projekta iz Društva Mladinski ceh, je na tiskovni konferenci pojasnil, da je projekt odgovor mladih na hitro sprememjanje okolja, saj skuša s spodbujanjem priznavanja neformalnega izobraževanja dati moč mladim na področjih, ki jih obvladajo. Prav neformalno izobraževanje naj bi bilo tisto, ki bi jim po zaključenem šolanju ponujalo neštečeto možnosti pri uveljavitvi svojega znanja in izkušenj pri delodajalcih. "S projektom smo želeli informirati in prebuditi slovensko

javnost, da mladi pridobivajo znanje in izkušnje na več načinov in da poleg šolskega sistema obstaja zelo močan neformalni sistem, ki pripravlja mlade na življenje. Gleda na veliko aktivnost mladih v društvenih in združenjih lahko govorimo o velikem potencialu, ki ga je potrebno nagraditi. NEFIKS je lahko odgovor na to. Pri razvoju projekta smo tesno sodelovali s finsko organizacijo Youth Academy, ki je skrbela za prenos njihovega znanja in izkušenj, predvsem pa ponudila partnersko roko za sodelovanje v prihodnje."

V neformalni indeks se bodo vpisovale različne oblike izobraževanja mladih od 14. do 31. leta na šestih različnih področjih: pri-

dobivanje znanj z aktivnim državljanstvom in odgovornim delom na projektih, z delom (mladinski in studentski servisi, pogodbeno delo), v organiziranih oblikah izobraževanja, na taborih in s prostovoljnimi delom, pridobivanje izkušenj v tujini (opravljanje strokovne prakse, au-pair program) in ostali načini pridobivanja znanj. Z njim bodo mladi lažje dokazovali znanje in delovne izkušnje, ki so jih pridobili na neformalnem način zaradi lastnega zanimanja ali dela preko Studentskega servisa, da bi delodajalci pri zaposlovanju omenjena znanja priznavali kot pridobljene delovne izkušnje, saj so te zaželene že po končanem študiju ali šolanju. Sponzorja projekta Štu-

dentski servis Borštnikov trg 2 in ŠOU iz Ljubljane se bosta potrudila, da bosta o namenu neformalnega indeksa obvestila in izobražila organizacije in delodajalce. Indeks čaka še na potrditev s strani Gospodarske zbornice Slovenije, da bo dobil svojo težo in vsebino. Trenutno jih je natisnjeno 3000, po enotni ceni 1.500 sit pa se dobijo preko Mladinskega sveta Slovenije, Zavoda ŠOLT in poslovalnic Študentskega servisa.

Katja Dolenc

Razstava glinenih izdelkov

Slovenski Javornik - V petek, 8. novembra, so v razstavnem prostoru kulturnega doma Julke in Albina Poibernika na Slovenskem Javorniku odprli razstavo glinenih izdelkov učencev Osnovne šole Poldeta Stražišča Jesenice. Na otvoritveni slovesnosti so učenci in družinski kvartet Šimbera zapeli in zaigrali nekaj čudovitih ljudskih pesmi. S to razstavo učenci in njihovi mentorji želijo predstaviti, kako lahko iz kosa brezobječne gline, pod spremnimi ali okornimi prsti otrok, ki jih vodi le njihova domišljija, nastajajo prečudoviti izdelki. Ravnateljica sole, gospa Mirjana Pretnar, je zbrane povabila, naj ob ogledu razstave skušajo začutiti močognja, toplino, rok, energijo učiteljev in moč otroške domišljije, ki vejejo iz vsakega od razstavljenih izdelkov. Na otvoritvi so se zbrali starši učencev, prijatelji in zvesti sodelavci. Ustvarjalci so se še posebej razveselili obiska župana

Merila za sofinanciranje kulture

Svetniki Občine Gorenja vas - Poljane so na eni prejšnjih sej sprejeli pravilnik o izbiri in vrednotenju programov ljubiteljskih kulturnih dejavnosti, ki se financirajo iz občinskega proračuna.

Gorenja vas - Poljane - Z omenjenim pravilnikom so določili pogoje, merila in postopke za izbiro in vrednotenje ter razdelitev sredstev, ki so namenjeni sofinanciranju programov ljubiteljskih kulturnih društv, skupin, posameznikov in kulturnih projektov.

Iz občinskega proračuna se sofinancirajo vsebine za dejavnost registriranih kulturnih društv, kulturna dejavnost drugih društv, ki imajo registrirano tudi kulturno dejavnost, za izobraževanje strokovnih kadrov, sodelovanje na raznih srečanjih na vseh ravnih, kulturne prireditve in drugo. Izvajalcji programov na področju kulture morajo imeti sedež na območju občine, so registrirani za izvajanje kulturnih dejavnosti in s svojim delom izkazujejo kakovost in še vrsto drugih.

Komisija za pripravo predloga razdelitev sredstev za sofinanciranje kulturnih programov in projektov, občinska uprava ter predlagatelji programov in projektov se ravnajo po merilih in kriterijih, ki so bili sprejeti s pravilnikom. Merila in kriterija točkujejo ljubiteljske kulturne dejavnosti, ki se štejejo in se

na podlagi tega določi delež od skupnega zneska, ki je namenjen za posamezno kulturno dejavnost v občinskem proračunu.

Tako je, na primer, za sredstva upravičen pevski zbor, ki ima najmanj štiri nastope letno in mu je priznano največ 45 vaj letno. Za vsako vajo bodo ocenjeni s tremi točkami, stroški za izpopolnjevanje štejejo 20 točk, do 10 nastopov na območju občine štejejo 8 točk na nastop, na regijski ravni do 6 nastopov 15 točk na nastop in do 5 nastopov v tujini s 25 točkami na nastop. Organizacija letnega koncerta znaša 20 točk, materialni stroški na sezono pa 100 točk za zbole do 9 članov, 230 točk za zbole do 18 članov in za večje zbole 300 točk. Na koncu se točke štejejo, v razmerju do drugih pevskih zborov pa se določi količnik. Na podlagi tega pevski zbor dobi denar iz občinskega proračuna. Podobno imajo sedaj urejeno tudi za Folklorne in pevske skupine, Dramske, gledališke in lutkovne skupine, Likovne, fotografiske, video in filmske skupine, za literarne in glasbene dela ter druge programe.

Boštjan Bogataj

Spoštovane Kranjčanke in Kranjčani, volivke in volivci Mestne občine Kranj!

Štiri leta smo s sodelavci v občinski upravi in ob podpori svetnikov in političnih strank gradili številne projekte. V vidu smo imeli ustvarjanje pogojev za razvoj gospodarstva, izboljšanje komunalne infrastrukture in bivalnega okolja. Velika pozornost je bila namenjena socialni varnosti in zdravstvu, otroškemu varstvu, šolstvu, kulturi, športu in tudi družabnemu življenju ter sprostivosti.

Zastavljene cilje smo v veliki meri uresničili. Obljubljam, da bom nedokončane in nove projekte uresničeval z enako zaganostjo in novimi izkušnjami v korist nas vseh. S ponovno izvolitvijo ste plebiscitarno dokazali, da mi zaupate, za kar se vam iskreno zahvaljujem.

Istočasno gre zahvala tudi svetnikom, ki se jim izteka mandat. Hvala tudi političnim strankam in koalicjskim partnerjam, kajti brez njihove podpore ne bi bilo rezultatov. Želim, da bi nam to uspelo tudi v letih, ki so pred nami.

Župan Mestne občine Kranj
Mohor Bogataj



Boris Breganta. Svojim gostom so učenci pripravili še pokušino domačega raznovrstnega kruha in slaščic.

Razstava bo odprta od 11. do 15. novembra in si jo lahko ogledate vsak dan od 16. do 18. ure. M.L.

barcaffè

ZAHVALA

Jože Ipavec, kandidat za župana občine Cerknje, se občankam in občanom zahvaljujem za izkazano zaupanje na občinskih volitvah, na katerih sem kandidiral z podporo dveh občinskih odborov: N.Si in SDS. Moja kandidatura je podprlo 27,83 % volivcev. Moj program, s katerim se zavzemam za večje socialno skrbstvo, več kulturne dejavnosti, rešitev problematike pitne vode ter krepitev treh nosilnih dejavnosti, ki so glavni vir dohodka občinskega proračuna (kmetijstvo, drobnogospodarstvo, podjetništvo in turizem), bom vseeno poskušal zastopati v novem občinskem svetu. Vsekakor pa bom podpiral predloge in pobude svetnikov, če se bodo trudili za skladen razvoj v občini in za dobrobit vseh občanov. Želim si dobrega sodelovanja z županom ter vsemi svetniki, ki bodo zastopali novi občinski svet v prihodnjem štiriletnem obdobju. Zahvaljujem se tudi kandidatom N.Si, ki so dobili 16,24 % podporo volivcev in s tem zagotovili 3 mandatna mesta v občinskem svetu občine Cerknje. Še enkrat iskrena hvala volivkam in volivcem, OO SDS Cerknje, OO N.Si Cerknje in tudi tistim, ki mi še niste zaupali svojega glasu, vendar ste se kulturno in strpno vključili v volilni čas.

DEŽELNA TELEVIZIJA OPOZARJA!!!

KABELSKI NAROČNIKI V KRAJU, ŠENČURU IN NAKLEM...

RTV organizacija Loka TV d.o.o. je večkrat opozorila, da kabelski operater TELE-TV KOMUNIKACIJSKI ENGINEERING d.o.o. Kranj, noče vključiti njihov nekodiran lokalni-regionalni nekomercialni televizijski program DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA in sicer med neplacičajočimi prostogledljive programe v kabelski sistem.

Svet za radiodifuzijo Republike Slovenije je p. 5. 6. 2000 z dopisom št. DP115-03/00-169 kabelskega operaterja TELE-TV Kranj opozoril: "Določba zakona je nedvoumna, zato pričakujemo, da boste v svoje kabelsko omrežje nemudoma vključili program Loka TV in s tem svoje delovanje uskladili z zakonom." ZAHTEVA TUDI PO DVEH LETIH NI IZPOLNJENA!

... ZAHTEVAJTE od vašega kabelskega operaterja TELE-TV Kranj, da izpolni zakonsko obveznost v skladu s 112. členom Zakona o medijih (Št. 010-01/99-8/3, 25.4.2001) in DA VKLJUČI vidni signal na 51. kanalu UHF oddajniške DEŽELNE TELEVIZIJE LOKA v KKS sisteme Kranja, Šenčurja in Nakla.

Otroci se že veselijo

Gradbinec GIP naj bi delo sicer končal do konca novembra, vendar pa rahla zakasnitev otrok in učiteljic, ki začasno gostujejo v Šmartinskem domu in domu TVD Partizan, ne moti.

Kranj - Če so čakali tako dolgo, bodo zdržali še dva tedna, pravijo. Seveda se že veselijo vrnitve v svojo staro šolo, ki pa bo neprimereno lepša, prostornejsa in sodobnejša, kot je bila stoletnica do poletnih počitnic, ko so jo šolarji prepustili gradbenikom. Obnovo financira mesta občina Kranj in bo predvidoma stala 110 milijonov tolarjev.

Zaradi prehoda na devetletni program, hkrati pa tudi zaradi obrabljenosti in slabih pogojev za delo, je stara šola v Stražišču dobesedno klicala po obnovi. Mestna občina je kot najugodnejšega izvajalca na javnem razpisu izbrala Gradbinec GIP, ki naj bi

do konca novembra šolo povsem prenovil, prilagodil novim zahtevam, varnosti in v stavbi pridobil še dve dodatni učilnici. Začetek tega šolskega leta so učenci in učiteljice doživeli v začasnih učilnicah v Šmartinskem domu in v domu TVD Partizan. V obeh domovih gostujeta tudi po dva oddelek podaljšanega bivanja. Potem ko smo si bežno ogledali sta-

ro šolo, ki je od začetka poletja dobila povsem drugo podobo, se prepričali, da gredo dela počasi res v kraju, smo obiskali učence prvega in drugega razreda, ki z učiteljicama Milico Bašar in Alenko Cuderman gostujejo v naslednjem Šmartinskem domu.

Učiteljici sta povedali, da se v začasni šoli vsi prav dobro počutijo. Učilnici sta svetli, v avli doma je dovolj prostora za igro, nič pa ni naroč, če si "sposodijo" tudi dvorano. Vsekakor je v Šmartinskem domu bolje, kot je bilo prej v stari šoli, so priznali tudi vselej razposajeni in radovedni otroci. Zaupali so, da natančno spremljajo, kaj se dogaja z njihovo šolo, da jim je ta že zdaj všeč in da se veselijo vrnitve vanjo.

Mestna občina Kranj bo zaradi obveznega prehoda na devetletni osnovnošolski program morala poskrbeti tudi za prostorsko dograditev matične šole v Stražišču. Za gradnjo načrtovane športne dvorane pa je pobudo prevzela družba Sava, ki še išče denarno podporo tudi v drugih kranjskih podjetjih. Športna dvorana bo očitno koristno darilo gospodarstva šoli in tisočletnemu Stražišču.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl



Prvošolci z učiteljico Milico Bašar se v začasni učilnici v Šmartinskem domu kar dobro počutijo.

Šola na Trebiji podrta



Trebija - Stara šola na Trebiji je podrta in ob dobrem vremenu se bodo takoj začeli postavljati oporni zidovi, hkrati tudi gradnja otroškega igrišča. Tu bo stalо košarkarsko igrišče, poleg tega pa tudi otroške igrišče. Razen tega bo ob igriščih tudi shramba za športne rezervice in sanitarije. Ko bo pritisnila zima, bodo z deli zaključili in nadaljevali spomladi. "S tem projektom bomo rešili pereč problem igre otrok na cestah na Trebiji," je povedal župan Jože Bogataj. Za investicijo so v letošnjem občinskem proračunu namenili 9 milijonov tolarjev, za naslednje leto pa bodo morali rezervirati še stroške za opremo igrišča. Investicijo je močno podražila draga protihrupna ograja. B.B.

Jost
PROIZVODNJA
TRGOVINA
ZALOŽNIŠTVO
d.o.o. KRAJN

Krožna ulica 13
4000 Kranj
tel.: 04/201 24 74
e-pošta: jost@siol.net
<http://www.jost.si>

KOLEDARJI, ROKOVNIKI

Končno semafor na Suhi

Križišče na Suhi je semaforizirano, a še ne dela. Delna preplastitev ceste in gradnja bencinskega servisa.

Škofja Loka - V "Mestu muzej", kakor občani popularno imenuje srednjeveško mesto Škofja Loka, gradnja na ali ob cestah poteka tudi sedaj, v pozni jeseni. Čeprav tukajšnji prebivalci najbolj čakajo na rekonstrukcijo regionalne ceste proti Kranju (gradbišče je že označeno) in v Selško dolino, odsek Podlubnik - Klančar, pa bo kmalu poskrbljeno za večjo varnost.

Križišče na Suhi ima že postavljene semaforje, vendar mora Direkcija za ceste Republike Slovenije narediti še interni tehnični prevzem objekta, nakar bo zaživel v svoji polni funkciji. "V tem trenutku, ko so semaforji postavljeni, a utripa le rumena luč, so vozniki spet hitrejši. Najbrž domnevajo, da jim utripajoča luč dovoljuje hitrejšo vožnjo," je razočaran župan Boštjan Bogataj.

Dela tečejo v zelo hitrem ritmu in naj bi bila do 1. februarja končana. Poleg bencinskega servisa bo tu na voljo tudi prodaja gospodinjskega plina, avtopralnic, vulkanizerska delavnica in gostinski objekt. Za občane in občanke Škofje Loke pa so zagotovo najpomembnejša nova parkirna mesta ob zdravstvenem domu, kar 36 jih bo.

Boštjan Bogataj



Stara stražiška šola bo prava lepotica.

ZLSD Bled in kandidat za župana
Zvone Špec se volivcem
zahvaljujeta za izkazano podporo.

Pozivamo vam,
da v drugem krogu volitev
za župana občine Bled podprete
kandidata
ROMANA BEZNIKA.



Semaforji na Suhi so že postavljeni, prav kmalu bodo začeli tudi delati.

Draksler. Od križišča naprej naj bi bil urejen tudi pločnik na desni strani cestišča, vendar je sedaj ograja urejena tako, da le tega ne dovoljuje. Pločnik na tem mestu je pod vprašanjem upravičenosti takšne investicije, saj bi bilo bolj smiseln urediti pešpoti skozi Hafnerjevo naselje.

Tudi na Spodnjem trgu so pred dnevi brneli stroji. Po zagotovilih Direkcije za ceste RS bodo skupaj z občino popravili cesto. Kot smo lahko opazili pa ne gre le za običajno kranjanje flitic, ampak malce več. Občina Škofja Loka je finančirala popravilo kanalizacijskih "kap". Tako bo zelo obremenjena cesta, ki zaenkrat edina vodi v Poljansko dolino, pred zimo zopet urejena. Že dober mesec nazaj pa so se začela dela na novem mestu bencinskem servisu, na mestu bivšega Bandaga in policijske postaje.

Cenejši klici v tujino!

enostavno in prijazno

- Prodajna mesta kartic: Petrol, Pošta, OMV
- Pri sklenitvi naročniškega razmerja še ugodnejše cene
- Cene vključujejo DDV
- Cenejši v 165 državah

INCOTEL
Družba za globalne komunikacije d.o.o.

www.inco-tel.com

info: 080-28-88

Zahvala volivcem Mestne občine Kranj

Iskrena hvala vsem, ki ste me volili. Hvala za vašo podporo in izkazano spoštovanje družini, ki je temelj družbe. Vašo podporo razumem kot potrditev predstavljenih ciljev in vrednot, ki nas lahko vodijo v kvalitetem razvoj občine, kjer bo svoboden razcvet ustvarjalnosti posameznika, brez privilegijev, kjer bodo za vse veljala ista pravila, kjer bosta delo in znanje nagrajena, kjer bomo imeli vsi enake možnosti - tako v mestnem jedru kot v krajevnih ali podeželskih skupnostih.

Janez Jereb, univ. dipl. inž. stroj.

V Kranju, dne 12. 11. 2002

N.Si
Nova Slovenija
Krščanska ljudska stranka

ZAHVALA

Vsem volivkam in volivcem, ki ste na nedeljskih volitvah oddali glas zame, se iskreno zahvaljujem za podporo, ki je bila s 49,16 % v prvem krogu zelo prepričljiva. Vabim vas in vse volivce občine Radovljica, da se udeležite tudi volitev drugega kroga v nedeljo, 1. decembra 2002, ter da z zaupanjem ponovno ali na novo glasujete zame. Hvala lepa!

Janko S. Stušek,
kandidat za župana
v Občini Radovljica.



GLOBUS
TRGOVINA d.o.o.

Vabilo k izstavitvi ponudb prodajalcem in razstavljalcem

Božično novoletna tržnica

v Veleblagovnici Globus, Koroška 4, v Kranju

Veleblagovnica Globus Kranj letos prvič prireja novoletno prodajno-zabavno prireditve, Božično novoletna tržnica, v času od 1. do 31. decembra 2002.

Prodajno zabavno prireditve zajema naslednjo ponudbo:

- ponudbo in prodjo obrninskih izdelkov, tekstila, obutve, živilsko konditorskih izdelkov, božično-novoletna darila, pirotehničnih pripomočkov, igrač, kozmetičnih ter medicinskih izdelkov, nakita, bižuterije, ure, avdio-video naprave, papirnate galerterije...
- obisk Miklavža, Božička, igrice ter animacijo za otroke...

Delovni čas tržnice je:

- ob delavnikih od 8. do 20. ure
- ob sobotah od 8. do 17. ure
- ob nedeljah in 25. decembra zaprto

Vstopnine ni.

Ponudba zajema neopremljen razstavno-prodajni prostor v kletnih prostorih Veleblagovnice Globus, vendar z električnimi priključki in ostalo infrastrukturo. Za prodajne stojnice prodajalci ali razstavljalci poskrbjajo sami, obstaja pa možnost najema stojnice v naši režiji. Rok prijave za udeležbo na tržnici je v pisni obliki do 25. novembra 2002, in sicer na naslov Globus trgovina, d.o.o., Koroška 4, 4000 Kranj ali osebno vsak delavnik v pisarni, ki se nahaja v prvem nadstropju veleblagovnice.

Vse dodatne informacije na telefonski številki 04 202 58 65 od 8. do 15. ure.

GLOBUS
TRGOVINA d.o.o.

GORENJKA - GORENJEC MESECA

OKTOBRA 2002

Izenačen začetek



Matjaž Beguš



Karmen Orel

Tokrat se ni ponovil rezultat iz prvega kroga v septembru, ko je razpoznavno povedla Natalija Gros. Tako Matjaž Beguš kot Karmen Orel sta v potegovanju za Gorenjca ali Gorenjko meseca oktobra 2002 starala precej izenačeno. Matjaž Beguš je namreč dobil 26 glasov, Karmen Orel pa 21. Majhna razlika na samem začetku pa seveda še prav nič ne pomeni. Ugibanja zato raje prepustimo naslednjim krogom v tem mesecu, ko boste glasovali za Gorenjca meseca oktobra.

Matjaž Beguš iz Kranja je cvetličar. Ni jih malo, ki ga dobro poznajo. Pozornost pa je vzbudil na letošnjem državnem tekmovanju v floristiki v Komendi. Osvojil je nameč drugo mesto. Njegov nasad pa je bil uvrščen celo na prvo mesto na državnem tekmovanju. Zato Matjaž Beguša predlagamo kot kandidata za Gorenjca mesec oktobra 2002.

Karmen Orel je 18-letna šahistka. Doma je iz Škofje Loke in je članica ŠŠ MC d.d. Tomo Zupan iz Kranja. Šah sta jo naučila igrati oba starša. Mami Simona je slovenska šahovska mojstrica, oče Oskar pa je mojster FIDE. Karmen je letos končala gimnazijo, zdaj pa je študentka ekonomskih fakultete. Je slovenska šahovska mojstrica, te dni pa je prvič nastopila na šahovski olimpiadi na Bledu.

Glasujete bralec Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katere vpišete enega od obič predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu oktobru tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA** v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in **Terme Snovik - Kamnik**, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnečev. V **Frizerski atelje Silva** v **TC Dolnov** je povabljen Andreja Kočvar, Trboje 2, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo:** Štefka Teršan, Valburga 42/A, 1216 Smlednik; Pavla Demšar, Rudno 37, 4228 Železniki in Jože Čufar, Tavčarjeva 3 B, 4271 Jesenice. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo:** Anica, Višnjarjeva 4, 1215 Medvode; Alenka Mezek, Strmica 4, 4227 Selca; Marija Zevnik, Podreča 23, 4211 Mavčiče; Roza Brezar-Grbavac, Moste 63a, 4274 Žirovnica; Miha Bergelj, Potna Jošta 11, 4000 Kranj in Ivanka Kos, Voklo 99, 4208 Šenčur (pri blagajni pokažite le osebni dokument).

PREJELI SMO

V Bohin 'ma d'ž ta mvade

Že nekaj časa me iz raznih krajev Slovenije kličejo poslušalci RA in TV programov in sprašujejo: "Ali je res g. Mirko Šlibar avtor skladbe v Bohin 'ma d'ž ta mvade?" V prepričanju, da gre za kakšno pomoto, na to nisem reagiral. Ko pa sem ga v oddaji Pod židano marello videl in slišal govoriti, da se izdaja za avtorja uspešnice v Bohin 'ma d'ž ta mvade, mi ni bilo ravno vseeno. Na nekaj telefonskih klicev sem dejal: "Če se rad baha, pustite ga, naj se baha!"

V petek, 8. novembra 2002, ob 20. uri, je bila v Tržiču, v športni

dvorani, velika prireditev, na njej so nastopili znani ansamblji, med njimi tudi Mirko Šlibar s prijatelji. V soboto in nedeljo, 9. in 10. novembra, pa so mo iz Tržiča in njegove okolice klicali številni zvanični in prijatelji in me spet spraševali, kdo je avtor skladbe V Bohin 'ma d'ž ta mvade. Pripravovali so mi stvari, ki jih nisem hotel verjeti, ko pa sem v torek, 12. 11. 2002, po faksu dobil nedvoumni dokument, ki mene postavlja na laž, sem se odločil temu narediti konec.

V vezem tekstu scenariju omenjene prireditve v Tržiču je zapisano in tako je napovedovalka med drugim tudi ob prisotnosti g.

M. Šlibarja prebrala: "Mirko Šlibar, najuspešnejši učitelj harmonike, komponist, aranžer, mentor, producent, avtor uspešnice v Bohin 'ma d'ž ta mvade, najboljše skladbe festivala Slovenska polka in valček 2002" - itd. itd. Kmalu za njim je bil napovedan ansambel Storžič, v nadaljevanju pa je bilo rečeno: "Začeli bodo z značajno skladbo V Bohin 'ma d'ž ta mvade, za katero je glasbo napisal Tržičan Mirko Šlibar."

Zaradi teh neizpodbitnih dokazov laži sem se odločil, da slovenski javnosti povem: Za skladbo V Bohin 'ma d'ž ta mvade sem idejni tvorec. Za to skladbo sem v počasnom valčku zapel in doma tudi posnel izvirni melodiji napeva in pripeva in napisal besedilo. Nekaj mesecev prej, preden je g. M. Šlibar sploh slišal za to skladbo, so mu slišali vsi člani in članice znane gorenjskega ansambla in moj številni prijatelji.

Gospoda M. Šlibarja iz Tržiča, ki se v medijih in javnih nastopih razglaša za avtroja melodije omenjene skladbe, opominjam, naj k besedi avtor dodaja besedico so avtor. Če pa že hoče biti avtor, naj bo dosleden in naj pove, da je avtor priredeb omenjene skladbe. Pri SAZASU je skladba V Bohin 'ma d'ž ta mvade, od 8. 2. 2002 prijavljena s sledičnimi avtorji:

- Glasbeni: Franc Ankerst in Klemen Graščič
- Besedilo: Franc Ankerst
- Priredba: Mirko Šlibar

O kvalitetah g. M. Šlibarja ne bom sodil, ne bom pa dovolil, da si prisvaja tisto, kar je zakonsko v večini moje. Ob tej priložnosti, gospodu Mirku Šlibarju iz Tržiča, avtorju priredeb že prevečkrat omenjene skladbe, na vpogled pošiljam šaljivo pismo, morda iz nje naredi hit ali pa mu uspe "veliki met", kot temu sam pravi.

Kdor se s tujim perjem hvali je kameleon ne ptič, jezik dolg, možgančkov malih noči Bog in ne hudič.

Kdor se s tujim delom hvali, je laživec in tatič, ali pa v njegovih glavi par koleškov je zanč.

Franc Ankerst,
Savska 13, Lesce

Večne teme
iz temot in zmot

(Reakcija na dopis S. Pečarja 29. 10. v Gorenjskem glasu)

Partizani in domobranci, pa okupatorji, kolaboracija. Sprava, ki je ne bo, kot kaže zapis Staneta Pečarja iz Škofje Loke z dne 29. 10. letos. Namreč, ko avtor omenja grde domobrance in lepe partizane, kazen izdajalem, nič o revoluciji, nič o kolaboraciji partizanov z okupatorji, tedaj je sprava še daleč z realno zgodovino vred. Pri sv. Ožboltu so se res dogajale grde reči, saj je vojna grda stvar, je rekel heroj Novljani in s tem opravičeval grdoobje revolucionarjev med NOB: Partizani so bili velikokrat neprevidni, včasih nalašč, drugič spontano. Niso po-

stavljalni straž, saj so bili borci večkrat utrujeni, lačni, prezeblji. Najslabše je bilo za navadne partizane, višji so se znali paziti, saj jih je bilo škoda - tako je nekoč ušlo iz ust Luki Leskošku. Sveti Ožbolt, zima, utrujenost - budnost je popustila, otdot nemški uspeh. Tudi v Cerknem 27. 1. 1944 je bilo tako. Brigada - varovalka partizanske šole, je dremala, okupator pa v polurni ofenzivi uspešen brez izgub. Petdeset žrtvov so nato štabovec v Cerknem naprtili nedolžnim domačinom v pravih boljševiških manirah in jih pospravil v brezno na Lajšah - berite knjigo Tragedija v Cerknem avtorja zgodovinarja Mlakarja. No, v naši zgodbi so partizani tudi določili izdajalcu Kopačevine in dobil je zasluženo kazneni, tako pribije S. Pečar. Avtor pa ne pove, kako je teklo sojenje, kdo je bil tožnik, kdor priča, kje je bila obramba, kam se je sojeni pritožil.

Obsojeni ni imel možnosti izreči, da ne priznava tega sodišča, tako kot je to imel izreči Joža Broz sodišču kralja Aleksandra. Ali je obsojenec iz sv. Ožbolja bil zaprt v zapor s knjižnico in pisalnim strojem, tako kot pred njim Kardelj, ki je v zaporu "grde" kraljevine pisal knjige. Tito jih je prebiral, Pijade pa slikal pejsaže.

Ne, domnevni izdajalec od sv. Ožbolja ni imel teh ugodnosti, prej je prejel "zasluženo" kazneni, kar tako, kot so nekoč določali rokovnici v Črnom grabnu. Pisce Pečar ni povedal, da je tudi ta nešrečnik zapustil kopico otrok in vdovo, tako kot kmet Kopač za njim. Ko so nedavno stopali pred Pučnikovo komisijo vodilni revolucionarji, so se izmotavali na vse načine z advokati in s sprenevedanjem, a ljudstvo je uvidelo z ekranov, da so zreli za Haag v neštethi kazalcih in dejstvih. Kje je "zaluzena" kazneni za te storilce?

Gotovo bo g. Pečar ocenil moje pisanje za rehabilitacijo protirevolucionarjev. Ne, gre le za realno presojo dogajanj med NOB, za pošteno zgodovinopisje, za resnico, ki so jo dolžni spoznati prihodnji rodovi. Če je nekoč partizan prebežal v domobranci takor, ker se blatenje in obtoževanje v medijih in drugod ponavlja že več kot dve leti, ker nam je v Radiu Kranj 25. 10. 2002 obetalo tožbo, na zboru občanov dne 5. 11. 2002 pa podkrepil svoje grožnje z menjem priznane pravne avtoritete, da zaradi oporekanja lokaciji objekta lahko izgubimo tudi hišo, ker naj bi bili odškodninsko odgovarjati.

Ker se blatenje in obtoževanje v medijih in drugod ponavlja že več kot dve leti, ker nam je v Radiu Kranj 25. 10. 2002 obetalo tožbo, na zboru občanov dne 5. 11. 2002 pa podkrepil svoje grožnje z menjem priznane pravne avtoritete, da zaradi oporekanja lokaciji objekta lahko izgubimo tudi hišo, ker naj bi bili odškodninsko odgovarjati.

Nedavno sem govoril s človekom, ki je imel opravka z Blaževim umeščanjem na mrtvaški oder v Železnikih. Revolucionarni viri govore, da so domobranci Blaža iznakanjili, priča pa je povedala, da je bil pokojnik nedotaknjen. Laž je bila, je in bo jedro komunizma, odtod tudi blodnje o kolaboraciji, le-ta je pa po Helsinkih v konkretnih razmerah dovoljena, posebno v razmerah, ko narodi

ječe pod okupacijo dveh totalitarizmov - to sta hitlerizem in stalinizem. Moj oče je bil član odpora v OF, nato partizan. Dezerteriral je iz razlogov, ki jih je za debelo poročilo. Potem se je skrival pred obema okupatorjem, dokler ni tek pred koncem vojne stopil v domobranske vrste. Nekdanji tovarši so ga nemudoma zaprli v Šentvidu in verjetno pahnili v brezno slovenskega Roga. Materi (ženi) je zaupal nešteto stvari in doživej pod vladavino komisarjev NOB. Ko je bil oče v Škofji Loki domobranc, je partizan J. B. oropal vso zalogu živil v shrambi našega hiške kluba potrebam dojenčka, mojega bratca. Zato tudi jaz ne odobravam dejanja domobrancov na Kopačevini, kot ga vpišuje S. Pečar. Nasilje rodi nasilje.

S. Pečar se se hudeje nad anoniom pošto. Ta res ni na nivoju, toda očitno še ni svobode klub dveva osvoboditvama - 1945 in 1991, zato se ljudje zatekajo v način komuniciranja. Tako kot Pečar, tudi jaz obžalujem vse pale, ubite in izgnane Slovence. Zaradi nikoli rojenih potomcev smo morali uvoziti v Slovenijo po milijona tujcev. Le še to: tudi sv. Ožbolt je v Dolomitih. Očitno so se partizani nahajali na napačni strani ideološko in zemljepisno.

France Jenko, Podhomski, Draga, Škofja Loka

Stari župan se poslavlja na zborih občanov

Odmev na članek pod gornjim naslovom objavljen v Gorenjskem glasu, 8. 11. 2002.

V članku je omenjeno zagotovilo predvorskega župana, da ima vsa potrebitna dovoljenja za kotlovinico na biomaso v Predvoru. Župan meni, da je izgradnja energetskega sistema zastala zaradi pritožnikov za leto dni. Za nastalo škodo in stroške bi moral nekdo odgovarjati.

Ker se blatenje in obtoževanje v medijih in drugod ponavlja že več kot dve leti, ker nam je v Radiu Kranj 25. 10. 2002 obetalo tožbo, na zboru občanov dne 5. 11. 2002 pa podkrepil svoje grožnje z menjem priznane pravne avtoritete, da zaradi oporekanja lokaciji objekta lahko izgubimo tudi hišo, ker naj bi bili odškodninsko odgovarjati.

Za gradnjo na popolnoma neprimerni lokaciji je odgovorna občina - tako nam zatrjujejo tri ministrstva, ki so sodelovala v projektu: Občino smo večkrat ustvari.

Občina Predvor kot investitorica je imela dokončno enotno dovoljenje za gradnjo že septembra 2001, pravnomočno in izvršljivo pa še danes ni. Zakaj od septembra 2001 do maja 2002 niso začeli graditi, to vedo na občini. Objekt obravlja od 18. 10. 2002, klub temu da je črna gradnja.

Za gradnjo na popolnoma neprimerni lokaciji je odgovorna občina - tako nam zatrjujejo tri ministrstva, ki so sodelovala v projektu: Občino smo večkrat ustvari.

Potem pa je tista ženska začela piti in Zdravka pretepati. Velikokrat je prišel v solo krvav v obraz, ker ga je rada brcala, ko je nemočen ležal na tleh. Učiteljica je v šoli poskrbela za nj, kaj več pa si ni nihče upal, ker je bila Ljuba na vasi zelo vplivna in se ji niso marali zameriti.

"Potem pa je le enkrat prišla do nje neka gospa, ko sem moral bos stati zunaj, pred vrat, ker mi je pri kosilu padlo nekaj drobitin kruha na tla. Kaj bom jaz kot otrok vedel, kako jem, ko sem samo basal v usta, ker sem bil zmeraj tako lačen! Dobro se še spominjam, ko sta se usedli v kuhinji in čez čas sta se začeli na ves glas prepričati. Samo tega se spominjam, da sem s tisto žensko moral oditi, pa mi Ljuba ni dovolila, da bi karkoli odnesel s seboj. Je rekla, da mi je ona kupila, da raje vrže v peč, kot da bi meni prepustila. Šel se dobesedno nag in bos, le torbo sem lahko vzpel."

Na novem domu sta bila že domača sin in hči, ki nista imela kakšne prevelike "ljubezni" do prišleka. Vendar je bil Zdravko vesel, ker ga ni nihče več terpel, pa še na toplem je spal, saj mu je Neža postala v kuhinji na divanu.

"Spominjam se, da sem bil takrat kar naprej lačen. Še celo korenje, surovo z njive mi je teknilo, kot bi ocvirkovco ali potico. Najraje sem imel kruha, nanj sem namazal mast in povrhu potresel še s sladkorjem. To so se mi vsi angelički prikazovali, ko sem zagrizel v to dobroto!! Ponoči sem večkrat vstal, se splazil v shrambo in jedel, namesto da bi spal. Res, nič mi ni bilo hudega, ko je bil enkrat želodec poln in sit."

no in pisno opozorili, nazadnje 15. 5. 2002, ko so začeli z gradnjo, da enotno dovoljenje za gradnjo ni pravnomočno in zato ne izvršljivo.

Dne 31. 5. 2002 objavlja vaš časopis in Preddvorska cajna: "Dim iz dimnika kotlarne na biomaso ne bo viden, celo več, iz nje ga ne bo videti niti pare." Popolnoma jasno nam je, da si izjave ni izmisli novinar.

Kaj se nam dogaja od 18. 10. 2002 dalje, je razvidno s priloženе fotografije, ki je posneta 10. 11. 2002. Okolica kotlarne je neprimerna za bivanje in škodljiva za zdravje vseh, posebno majhnih otrok in starejših, saj se po nekaj minutah uživanja "čistega" predvorskega zraka začne dobesedno dušiti. Popolnoma resničen je komentar znanega Preddvorčana, ki je istega dne opazoval "turistični Preddvor" s Svetega Jakoba in v prav hišo pobralo. Postavitev kotlarne na lokacijo, ki ji oporekamo, je zločin nad ljudmi, ki živimo v vplivnem

TOREK, 19. NOVEMBRA 2002

TVS 1

6.05 Teletekst TV Slovenija
6.25 Kulturna kronika
6.30 Odmevi
7.00 Dobro jutro
9.00 Poročila, šport, vreme
9.05 Radovedni Taček: Pravljica
9.20 Pipsi, risana naničanka
9.45 Fliper in Lopatka,
risana naničanka
10.10 Študentska ulica,
oddaja za študente
10.40 Barve jeseni
11.30 Obzore duha
12.00 Hujšajmo!, angleška nadaljevanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper -
Capodistria
14.05 Mejice, dok. oddaja
14.40 Polnočni klub
15.55 Človeka je treba gledati
od zunanjosti, dok. oddaja
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.50 Slovenske izstevanke
z Melito Osojnik
16.55 Zlatko Zakladko
17.10 Knjiga brez mene
17.40 Neizpolnjena naloga: Misija OZN
v Kambodži, danska dok. oddaja
18.30 Zadki sveta, nemška dok. serija
18.40 Risanke
19.00 Danes
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Predsedniško sočenje
20.55 Mednarodna obzorja
22.00 Odmevi, Šport, Vreme
22.50 Koncert nedolžnosti,
nemška drama, 1/2
0.30 Neizpolnjena naloga, ponovitev
1.20 Zadki sveta, nemška dok. serija
1.35 Mednarodna obzorja
2.25 Predsedniško sočenje
3.15 Mary Tyler Moore, ponovitev
3.40 Koncert nedolžnosti,
nemška drama, 1/2
5.15 Olimpijski duh, športni film

TVS 2

7.25 Teletekst TV Slovenija 7.45 Videostrani
8.30 Dobri dan, Koroška 9.05 Dobro
jutro 11.20 Videostrani - Vremenska pano-
rama 12.00 TV prodaja 12.30 Videostrani -
Vremenska panorama 14.30 TV Prodaja
15.00 Studio City 15.55 Končnica 17.00
Mary. Tyler. Moore, ameriška naničanka
17.35 V novi družini, ameriški film 19.15 Vi-
deospotnice 20.00 Howardov kot, angleški
film 22.20 Moj malo Idaho, ameriški film
0.05 Videospotnice, ponovitev

KANALA

10.50 Izganjalka vampirjev, ameriška naničanka
11.40 TV prodaja 12.10 Na sever, kanadska naničanka 13.00 Mladi in nemirni,
ameriška nadaljevanka 13.50 Obala ljubezni,
ameriška nadaljevanka 14.45 Ricki Lake, pogovorna oddaja 15.35 TV prodaja
16.05 Dragon Ball, japonski risani film
16.30 Super punc, sinhronizirana risana
serija 16.55 Izganjalka vampirjev, ameriška
naničanka 17.45 Korak za korakom, ameriška
naničanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška
naničanka 18.45 Družina za umret, ameriška
naničanka 19.15 Sov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Akcija:
Zadnji preživelji, ameriški film 21.50
Dharma in Greg, ameriška naničanka
22.20 Ned in Stacey, ameriška naničanka
22.50 Naro zaljubljena, ameriška naničanka
23.20 Sov Jerryja Springerja, ponovitev
pogovorne oddaje 0.10 Rdeče petke, ero-
tična serija

POP TV

9.00 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka,
ponovitev 9.55 Salome, mehiška nadaljevanka,
ponovitev 10.45 Med sovraštvo in ljubezni, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.40 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.35 TV prodaja 13.00 Vrhu luke, avstrijska naničanka 14.50 TV Prodaja 15.20 Ljubezen brez greha, mehiška nadaljevanka 16.20 Med sovraštvo in ljubezni, mehiška nadaljevanka 17.15 Salome, mehiška nadaljevanka 18.10 Ko boš moja, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverjenje 21.00 Resnična zgoda: Dario življenja, ameriški film 22.45 Družinsko pravo, ameriška naničanka 23.40 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani
film 7.30 Wai Lana jogi 8.00 TV prodaja
8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor
Show report, ponovitev 9.45 Iz domače
skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.50
Videostrani 11.40 Alen, ponovitev 12.50
Marguerite Vollante, ponovitev 13.50 Dru-
žinska TV prodaja 14.20 Ekskluzivni maga-
zin 14.50 Alen 15.50 Iz domače skrinje,
kontaktna oddaja 17.05 Miss Hawaiian Tro-
pic, Hrvatske 2002, ponovitev 17.50 V se-
dnu 18.20 Naš vrh 18.50 Pokemoni, risani
film 19.20 Videalisti 20.00 SQ jam Show
21.00 Rokometna mreža 21.30 Avto-
drom 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Vide-
alisti 23.50 Automobile 0.05 TV Prodaja
0.35 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
18.35 Predstavljeni spot GTV 18.40 GTV
priporoča I 18.45 Gorenjska TV poročila
1902 19.00 Aktualno z gostom informativne
oddaje 19.15 Zeleni vodnik, trajnici in
sobne rastline 19.45 Halščka konjenica,
dokumentarni film 19.55 GTV priporoča II
20.00 Tedenski utrip Kranja 20.10 Pred-
stavljamo vašo KS Rateče - Planica 21.00
Znani neznanii obrazci - Gašper Bernik
21.30 OKS - iz olimpijskih krogov 21.40
GTV priporoča III 21.45 Gorenjska TV po-
ročila 1902 22.00 The Investors - Vlagate-
lji, brit. dok. film 22.30 Pol ure z Jano-
pon. pred. oddaja 23.00 Veriga uspeha,
vodi Ajša Šunjic 23.40 GTV priporoča IV

R KRALJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50
EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika
6.25 Bio vremenska napoved 6.40 Dobro
jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50
EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni količek 7.30
Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska
7.50 EPP 8.00 Misel dneva 8.20 Oziramo
se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00

SREDA, 20. NOVEMBRA 2002

TVS 1

23.45 Gorenjska TV poročila 1902 00.00
Vkllop kanala SCT 01.00 GTV jutri, Prelistajte
Teletekst GTV
SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH
GTV Kranj - POKLICITE PO TELEFO-
NU: 233 11 56! PRIDRUŽUJEMO SI PRA-
VICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF -
Lubnik po širini Gorenjski 18.00 Dobri večer,
dežela - promo spot 18.03 Oglasni
18.10 Jesen na DTV - možak aktualnih od-
daj brez rez na ponovitev včerajšnjega več-
ernega sporeda 18.13 32. srečanje turi-
stičnih delavcev Gorenjske na Bledu
20.00 Promocijski spot DTV 20.03 Oglasni
20.10 Deželne novice - infor. pregled
dogodkov v regiji 20.11 100 let kapelicu v Pol-
ju 20.20 Za kušami: Tone Partljič 21.00
Promocijski spot DTV 21.03 Oglasni 21.10
Obisk delegacije iz Freisinga na Krški gori
21.30 Gasilski mnogoboj v Vodicah 22.00
Promo spot 22.03 Oglasni 22.10 Deželne
novice - infor. pregled dogodkov v regiji
22.20 Pop rock svet 23.10 Lahko noč ...
Videostrani z oddajnika 51, kanal UHF -
Lubnik po širini Gorenjski

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-
PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni
podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV
Železniki na videokaseti ob 18., 19.20
in 21. ur.

ATM KRAJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega
programa 18.16 EPP blok 18.28 Torkov
športni pregled 18.28 Šolska košarkarska
liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski
program DW 22.00 Videostrani

TV SIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda
20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO -
oddaja domače zabavne glasbe z gosti v
živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Na-
poved sporeda za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne
novice 18.15 Otroški program 18.45 TV
ponudba 19.00 Športne novice 19.10
Otroški program 20.00 ATM predstavlja -
oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne no-
vice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Im-
pulz

HTV 1

7.00 Poročila 7.05 Dobro jutro, Hrvatska
9.00 Poročila 9.05 Otroški program 9.30
Izobraževalni program 11.00 Otroški pro-
gram 12.00 Poročila 12.15 TV koledar
12.30 Pravica do rojstva, nadaljevanka
12.35 Glasbeni TV 14.15 Otroški program

15.10 Izobraževalni program 16.00 Poro-
čila 16.05 Nindža želje 16.30 Hugo 17.00
Obe strani 17.30 Hrvatska danes 17.50
Gorovilo o zdravju 18.20 Tetra Liza, oddaja
ljudske kulture 18.50 Vem, a več 19.00
Vprsač 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik
20.05 Globalna vas 20.35 Mestni ritem
21.05 Forum 22.30 16. meridian 23.00
International 23.35 Oko zla, francoski film
0.50 Nočni program

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan
z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport
6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetice in gre-
dice 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio
dan 8.55 Dnevnica malica 9.00 Aktualno
9.15 Risanka 9.15 19.15 Videostrani 20.00

Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilski
zrcalo 20.30 Satelitski program DW 22.00
Videostrani

AVSTRIJA 1

5.30 Varuška 6.00 Otroški program 7.50
Varuška 8.10 Sam svoj mojster 8.35 Su-
perman 9.20 Glavca 9.40 Vrteme mušketir-
jev, ponovitev ameriškega filma 11.20 Ma-
gin 25 11.45 Otroški program 14.55 Sim-
psonovi 15.10 Superman 15.50 Newsflash
16.00 Simpatilje 16.50 Faktor X

17.35 Sam svoj mojster 18.00 Newsflash
18.05 Varuška 19.00 Glavca 19.30 Čas v
sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport

20.15 Posebna enota iz Kitzbuhla, naničan-
ka 21.00 Newflash 21.15 Rokuro umije-
nost, nemški film 22.45 Seks v mestu 23.20
C.S.I. 0.05 Soprano 0.45 Magazin 25
1.10 zaustavite posast, ameriški film 2.35
Trilogija groze, ameriški film

AVSTRIJA 2

5.50 Tri dane 6.15 Videostrali 7.00 Vreme
7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki
9.05 Kuhrske magazin 9.30 Drzni in lepi
9.50 Policijska inšpekcijska 10.15 Podipla-
ni, ponovitev filma 11.50 Vrteme 12.00
POP starinarnica 19.00 Študentska ura
FDV 20.00 Horoskop 20.30 SMS tema

R OGNIJISKE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved
5.30 Svetnik dneva 6.10 Nočna kronika
6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila
6.50 Duhovni misel 7.00 Zvonjenje 7.10
Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila,
osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju
na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vre-
menu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po
Kristusu 8.45 Spominjanje se 9.00 Poročila
10.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidarmov
kot 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne
misli 12.15 Vrteme 12.30 Študentska ura

13.00 Drzni in lepi 13.20 Odkopajte
svoj kuhinjski 14.00 Študijski 14.20 Študijski

15.00 Študijski 15.20 Študijski 16.00 Študijski

17.00 Študijski 17.20 Študijski 18.00 Študijski

19.00 Študijski 19.20 Študijski 20.00 Študijski

21.00 Študijski 21.20 Študijski 22.00 Študijski

23.00 Študijski 23.20 Študijski 24.00 Študijski

25.00 Študijski 25.20 Študijski 26.00 Študijski

27.00 Študijski 27.20 Študijski 28.00 Študijski

29.00 Študijski 29.20 Študijski 30.00 Študijski

31.00 Študijski 31.20 Študijski 01.00 Študijski

02.00 Študijski 02.20 Študijski 03.00 Študijski

04.00 Študijski 04.20 Študijski 05.00 Študijski

06.00 Študijski 06.20 Študijski 07.00 Študijski

08.00 Študijski 08.20 Študijski 09.00 Študijski

10.00 Študijski 10.20 Študijski 11.00 Študijski

12.00 Študijski 12.20 Študijski 13.00 Študijski

14.00 Študijski 14.20 Študijski 15.00 Študijski

16.00 Študijski 16.20 Študijski 17.00 Študijski

18.00 Študijski 18.20 Š

S cepljenjem proti gripi in pljučnici

V Sloveniji vsako leto za gripo zboli več kot 60.000 ljudi. Najučinkoviteje se proti njej zavarujemo s cepljenjem, ki na Gorenjskem že poteka in stane 2.000 tolarjev.

Kranj - Vas kuha vročina, teče iz nosu, zjutraj pa se zbudite suhim, pekočim in bolečim grom? Jesenski in zimski čas sta najugodnejša za gripo. Včasih so ljudje zaradi gripe umirali, danes pa obstajajo učinkovita cepiva, ki nas zaščiti pred njo.

Gripa je akutna virusna bolezen, ki se pojavlja predvsem v zimskih mesecih in ogroža vse ljudi, še posebej pa starejše ljudi in bolnike s kroničnimi srčnimi, pljučnimi, presnovnimi in drugimi težavami. Povzročajo jo virusi gripe in sicer virus influenza A, B in C. Zanje je značilno, da se pojavlja v obliki epidemij, ki lahko zajamejo veliko število ljudi in se pojavlja na 2 do 3 leta. Po besedah specjalistke epidemiologije in vodje oddelka za nalezljive bolezni kranjskega Zavoda za zdravstveno varstvo **Brigite Peternelj**, doktorice medicine, lahko o epidemiji govorimo takrat, kadar je presežena običajna stopnja obolenosti. Lani epidemije gripe v Sloveniji ni bilo, na Gorenjskem je bilo

68.631 primerov akutnih respiratornih infektov, za gripo pa je zbolelo 351 ljudi. Za virus gripe je značilno, da preziví v hladnejših pogojih in večji relativni vlagi, na severni polobli se pojavlja predvsem pozno jeseni; od konca novembra do konca januarja. V Sloveniji je bila zadnja večja epidemija pred dobrimi štirimi leti, ko je zbolelo približno 60.000 ljudi.



Posvet o etiki v medicini

Ljubljana - Afere v zdravstvu, nezaupnice direktorjem, zelo dolge čakalne dobe in raziskave o korupciji zadnje čase večajo nezadovoljstvo med pacienti. Ali je zdravnik strokovnjak ali uradnik, v kakšnem odnosu naj bi bil z drugim medicinskim osebjem in pacienti, kako molčeč mora biti o njihovih težavah, kako naj se odzove na trgovino s človeškimi organi in evtanazijo, kako naj se ubrani pritisnik trgovskih potnikov, ali so upravičeni dvomi, da so slovenski zdravniki pozabili na osnovna načela svojega dela, so vprašanja, na katera bodo poskušali odgovoriti na posvetu z naslovom **Etika v belem, ki bo 28. in 29. novembra** v Portorožu. Domači in tuji strokovnjaki bodo govorili o etičnih vprašanjih posameznika in družbe, o nezadovoljstvu bolnikov z zdravstvenimi storitvami, o zdravniškem etičnem kodeksu, o korupciji in odnosu med samostojnimi poklici v zdravstvu, o pravicah bolnikov in medicinskih doktrini, predsednik slovenske etične komisije prof. dr. Jože Trontelj bo predaval o evtanaziji v Sloveniji, dr. Calum Mackellar pa se bo v svojem predavanju dotaknil tudi trgovanja s človeškimi organi v zdravniških vrstah.

R.S.

Bolezenski znaki se pojavijo po eno do tridnevni inkubaciji, nenašoma se pojavijo visoka temperatura, glavobol, bolečine v mišicah in kosteh, dražeč in suh kašelj. Bolezenski znaki minejo v 2 do 7 dneh, kašelj pa lahko traja tudi več tednov. Gripa je nalezljiva, saj se virus prenaša z okuženimi kapljicami in sicer v kihanjem, kašljajem in glasnim govorjenjem ter s posrednim stikom preko kljuk in telefonskih slušalk. Več možnosti za okužbo je v zaprtih prostorih, kjer je veliko ljudi in je kroženje virusa lažje. "Zato je zelo pomembno, da že pri preprečevanju okuženosti z virusom gripe vse leto skrbimo za dobro telesno pripravljenost in uravnoteženo prehrano bogato z vitaminimi. Pri gripi običajno zadoščajo počitek, zadrstne količine tekočine, vitamin C, zdravilo za zniževanje temperatur in blaženje bolečin v mišicah, gripa pa mine v treh dneh do enega tedna," je povedala Peterneljeva. Včasih pri gripi pride tudi do zapletov; najbolj nevarni sta pljučnica, ki jo povzroča virus gripe in sekundarna bakterijska pljučnica.

"Zapleti so pogosteji pri kroničnih bolnikih in bolnikih nad 65 let. Sekundarna bakterijska pljučnica se pojavi zato, ker virus gripe oslabi obrambne sposobnosti dihalnih poti in omogoči vdor bakterij v pljuča. Prvotemu izboljšanju gripe sledi visoka temperatura in gnojno izkašljevanje, bolniki tudi težko dihajo. Potrebujejo zdravniško pomoč in antibiotično zdravljenje, ki pa ga pri prebolevanju običajne gripe ne priporočamo. Gripa z zapleti ali poslabšanjem kronične bolezni lahko povzroči celo smrt."

Poleg dobre telesne pripravljenosti se lahko proti gripi zavarujemo tudi s cepljenjem. Cepiti se je treba vsako leto pred začetkom sezone; oktobra in novembra. Zaščitna protitelesa se pojavijo v dveh dneh po cepljenju. Sestava cepiva se spreminja po navodilih Svetovne zdravstvene organizacije, zaradi spreminjačnih virusov se je treba cepiti vsako leto. "Cepljenje priporočamo vsem, ki se želi zaščiti pred gripo, tudi dojetim materam in nosečnicam, predvsem pa osebam starejšim od 65 let, oskrbovancem domov za ostarete ter odraslim in otrokom, ki imajo kronične bolezni pljuč, srca, presnovne bolezni, bronhialno astmo ter ledvične in živčno-mišične bolezni, zdravstvenim delavcem, učiteljem, vzgojiteljem, gasilcem, policistom, transportnim delavcem in drugim. Stranski pojavlji po cepljenju so redki; rdečine in otekline na mestu vboda,

povišana temperatura in slabo počutje, ki izzvenijo najpozneje v dveh dneh." Cepljenje proti gripi ne prepreči gripi podobnih obolenj, ki se pojavljajo v istem času kot gripa, ne cepijo pa oseb, ki prebolejava akutno obolenje, jemljejo antibiotike, imajo povisano temperaturo in so alergične na jajce.

Na Gorenjskem so minuli teden začeli cepiti proti gripi, na razpolago pa imajo več kot 14.000 doz cepiva. Cepijo v zdravstvenih domovih, zasebnih ambulantah splošne medicine ter v ambulanti

Renata Skrjanc

Mesec boja proti odvisnosti

Ljubljana - November je mesec boja proti odvisnosti, ki poteka pod sloganom **Znamo sodelovati, kar pomeni, da se je proti drogam mogoče učinkovito boriti le s sodelovanjem vladnih in nevladnih organizacij ter učinkovito preventivo.**

V tem času se bo po Sloveniji zvrstilo več prireditev, okroglih miz in predavanj, vladni urad za droge je izdal brošuro, v kateri je več kot 100 preventivnih dejavnosti osnovnih in srednjih šol, nevladnih organizacij, centrov za socialno delo in lokalnih akcijskih skupin, ki se bodo zvrstile do 2. decembra, ko se bo končal mesec boja proti odvisnosti. Ob tej priložnosti bodo v Murski Soboti pripravili mednarodno konferenco lokalnih akcijskih skupin (LAS), več prireditev pa bo pripravila tudi kranjskogorska LAS. Minulo sredo je Teater za vse v kulturnem

domu na Dovjem odigral predstavo Katarina: izpoved 14-letne zasvojenke, včeraj je bilo v prostorih kranjskogorske občine srečanje z nekdanjim zasvojencem z naslovom Življenje po... 29. novembra bodo v mojstranski osnovni šoli pripravili delavnice za učence 7. in 8. razreda, v katerih bodo govorili o motnjah hranjenja, o drogh pa bodo govorili v delavnicah, ki jih bodo v mesecu boja proti odvisnosti pripravili v kranjskogorski osnovni šoli. Zaskrbljajoče je, da število uživalcev drog v svetu naraste, njihova starostna meja se vse bolj niža, med njimi pa je tudi veliko primerov okužb z virusom HIV. Konec lanskega leta je bilo z virusom HIV okuženih 11,8 milijona mladih ljudi, med najpogostejšimi dejavniki tveganja sta nezaščiten spolni odnos in načakanje števila intravenoznih uživalcev drog. R.S.

Trije milioni za porodnišnico



Kranj - V Sloveniji se je končala enomesecačna humanitarna akcija z imenom "5 tolarjev". Podjetje Engroči je skupaj z dobavitelji zbralo 12 milijonov tolarjev, ki jih bo enakomerno porazdelilo med otroke oddelek štirih slovenskih bolnišnic. Četrtno zbranih sredstev, tri milijone torej, podarjajo Bolnišnici za ginekologijo in porodništvo Kranj za nakup najnajnovejših aparativ za zdravljenje otrok. V sredo opoldne so v kranjski porodnišnici slovensko predali donacijo. Simbolični ček sta direktorju prof. dr. Marku Lavriču izročila direktor podjetja Engroči Aleksander Svetelšek in ambasador Unicef Lado Leskovar.

D.Z., foto: Tina Dokl

Janez Bohorič ambasador dobre volje

Prvi guverner Lions distrikta 129 - Slovenija Janez Bohorič je na včerajšnji slovesnosti v Vili Bled prejel visoko priznanje mednarodnega združenja Lions clubs International (LCI) - Ambasador dobre volje.

Najvišje priznanje omenjenega združenja mu je podelil posebni odpodlanec predsednika LCI Ernst Musil. Janez Bohorič, predsednik uprave delniške družbe Sava in predsednik skupščine Gospodarske zbornice Slovenije, je že od začetka eden od najaktivnejših lionsov. Bil je prvi guverner slovenskih Lionsov, je koordinator LCI za Makedonijo in član sveta guvernerja distrikta 129 - Slovenija, odgovoren za mednarodno sodelovanje. Botroval je ustanovitve številnih lions klubov po Sloveniji, v BiH in Makedoniji. Je član Lions kluba Bled, ki ga letos tudi vodi. Člani LCI so se zavezali ide-

ji, ki je vzniknila leta 1917, ko je chicaški zavarovalničar Melvin Jones, aktivni član enega tedanjih poslovnih klubov, nezadovoljen z morenostjo in ujetostjo teh klubov poslovnežev v strogo podjetniško filozofijo, prestopil ta miselni okvir. Zasnoval je novo idejo v dejavnosti združevanja vplivnih ljudi in skupaj z njimi je po-

ustanovil Lions klub Ljubljana, sledili so tudi drugi in leta 1997 je bil ustanovljen samostojni, sicer še provizorični distrikt, za prvega guvernerja pa je bil imenovan prav Janez Bohorič. Danes je v Sloveniji 40 lions klubov, med katерimi je eden še v ustanavljanju. Trenutno slovenski lioniozem šteje 1187 članov, kar lahko glede na število prebivalcev štejemo za velik uspeh, po besedah Ernesta Musila (tudi sam je pred 12 leti dobil

priznanje Ambasador dobre volje) se s podobnimi dosežki med "novimi" deželami Evrope lahko pojavlja le še Estonija.

Mednarodni predsednik podeli vsako leto največ sedem priznanj zaslužnim članom Lions po vsem svetu. Priznanje lahko prejmejo člani za izjemne storitve pri razvoju in organizirjanju lionizma, širjenju ideje humanitarnosti, delovanju organizacije in izvajajujo programov pomoči. D.Z.

Podarite otrokom objem!

Zveze prijateljev mladine Slovenije in podjetje Baby center organizirata dobrodelno akcijo "Podari objem", s katero želijo s pomočjo otrok, staršev in podjetij iz vse Slovenije obdariti otroke iz socialnih družin. V vseh trgovinah Baby centra po Sloveniji se bodo v posebnih kotičkih zbirale igračke in postali predmeti, ki jih iz kateregakoli razloga **darovalci** ne potrebujete več. Z akcijo želijo k darovanju vzpostaviti tudi otroke, da s prispevanjem svojih igrač po-magajo sovrstnikom v stiski. Igračke se bodo zbirale do 24. decembra 2002 - na Gorenjskem sta centra v Kranju in na Jesenicah - od 7. decembra dalje pa bodo na spletni strani www.podari-objem.com objavili 50 različnih igrač in krajev družin, ki jim je pomoč namenjena. Izmed vseh darovanih igrač bo posebna komisija 6. decembra izbrala igrače za spodbudo podjetjem in ostalim donatorjem za darovanje po 100.000 sit. V znak zahvale bodo prejeli eno od izbranih 50 igrač "Podari Objem." Z njihovo pomočjo želijo zbrati sredstva v višini 5 milijonov SIT, ki jih bo ZPMS razdelila med tiste, ki jim je pomoč najbolj potrebna, ostale igračke pa bodo v prazničnih prireditvah Veselega decembra, ki jih organizirajo Društva prijateljev mladine po-

vsej Sloveniji, razdeljena otrokom v prazničnih noveletnih darilih božička in dedka Mraza. Akcija se bo zaključila 20. decembra s sklepno prireditvijo in prihodom Božička pred trgovino Baby center na Rudniku v Ljubljani, kjer bodo zbrane vse igrače.

Katja Dolenc

Z nakupom igračk pomagajte otrokom v stiski

Ob svetovnem dnevu otrok, 20. novembra, so se vse restavracije McDonald's po svetu vključile v humanitarno akcijo pomoči otrokom v stiski. Sedemnajst slovenskih restavracij pričakuje, da bodo s prodajo igrač iz programa Happy Meal zbrali milijon tolarjev, ki jih bodo namenili **Zvezi prijateljev mladine Slovenije**. Ta bo zbrana sredstva namenila za program TOM, telefon za otroke in mladostnike v stiski, oziroma za izobraževanje sovrstnikov za otroke, ki delujejo na prostovoljni bazi in so največkrat študentke klinične psihologije, prava ali člane drugega. TOM vsako leto sprejme kar 12.000 klicev v sili, danes pa po vsej Sloveniji deluje že 16 svetovalnih skupin. V prodaji se bodo vključili tudi znane slovenske osebnosti.

Katja Dolenc



Janez Bohorič

iskal nove poti in rešitve za izboljšanje življenja šibkih in pomoči potrebnih ljudi. S tem je sprožil proces, ki je z neverjetno naglico zanj ZDA in ne kaj dosti kasneje tudi druge kontinente.

V Slovenijo je idejo lionizma leta 1990 prinesel Borut Miklavčič, takratni generalni konzul v Celovcu, torej letos mineva 12 let, odkar smo tudi Slovenci postali člani te velike svetovne organizacije LCI. Pod botrstvom LC Klagenfurt Carinthia se je aprila 1990

Devetič Ljudje odprtih rok

Ljubljana - Že deveto leto poteka akcija, v kateri revija Naša žena v sodelovanju z Ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve in po pokroviteljstvu predsednikove soproge Štefke Kučan izbere največje dobrotnike leta. Prihodnji teden bo razglasila Ljudi odprtih rok.

Letos jih bo 25, med njimi pa kot vsako leto najdemo tudi ljudi z Gorenjskega, ki se razdajajo in brez misli na lastno korist pomagajo drugim. Eden od njih je že desetletja prijubljeni kantavtor **Aleksander Mežek** iz Žirovnice, ki že tri desetletja živi v Veliki Britaniji, s svojimi glasbenimi nastopi pa velikoprat podpira dobrodelne projekte, pa naj gre za bolne otroke, paraplegike, duševne bolnike ali odbor za rešitev Save Dolinke. **Sladžan Umjenovič** je medijski človek, ki je na Gorenjski televiziji izpeljal vrsto humanitarnih akcij, še posebno pozornost je namenil tistim za otroke. Tretja Gorenjka in hkrati svetovljanka med nominiranci za Ljudi odprtih rok pa je pesnica in lončarka **Ifigenija Simonovič**, ki že četrto stoletje živi v Londonu. Lani ji je za rakom umrl mož Veseljko, kmalu zatem je skupaj z dobrodelnim društvom Dar ustanovila Veseljkov sklad, v katerem zbirajo denar za podporo študiju celostne medicine, ki rakave bolnike obravnava kot celoto, ne kot skupok obolelih celic. Ni odveč, če objavimo tudi številko na računu omenjenega sklada: Banka Vipa, Nova Gorica, **Številka 14000-059-6633-08, namen Veseljkov sklad 00-308.** D.Z.

Na društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majncja 12, Ljubljana vodijo svetovne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujejo informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pohištite na telefonsko številko 01/4344 822.



Dvanajst desetletij dolga pesem

Pariz ima Eiflov stolp, Rim ima papeža, Kamnik pa 120 let staro prvo Slovensko pevsko društvo Lira. Jubilej so pevci proslavili na slavnostnem koncertu v Domu kulture, kjer ima Lira svojo pevsko sobo, minilo soboto zvečer.



nega zbornika posebej poudaril, da sta Lirino petje in glasba kot mitološki Orfej v slovenskem prostoru. Prav nič neskromno ne

bo, če poudarimo, da je kamniška Lira prvi večglasni pevec naše dežele. Prvo slovensko pevsko društvo Lira je bilo ustanovljeno 9.

novembra 1882, ko je na Krautovem vrtu na Šutni 22 v Kamniku prvič zardonela Lirina pesem. Tam so po 120 letih prejšnji ponedeljek tudi zapeli današnji člani Lire in počastili spomin na dvanajst desetletij dolgo Lirino pesem. Sicer pa je Lira nastala, ko je dejavnica vladila potrdila društvena pravila in je potem iz zborniške Narodne čitalnice nastalo prvo slovensko pevsko društvo. Že ob ustanovitvi je poudarilo poslanstvo boja proti ponemčenju našega naroda, slovenske besede, kulture in pristne slovenske pesmi.

Tem začetkom je Lira zvesto sledila in služila vsa desetletja. Tudi v tistih dveh najbolj kritičnih časih 1941 ob prihodu okupatorja, ko je reševala svoje imetje, in drugič potem 1947. leta, ko ji je takratna oblast odpovedala vaje v

gent prof. dr. Andrej Misson pa je prepričan, da bo tudi poslej tako.

In kaj je tisto, kar vsa ta desetletja povezuje člane Lire? Čeprav odgovor zveni kot obrabljeni fraza, so vendarle vsi prepričani, da je to predvsem veselje do petja. In tega veselja, so bili prepričani ob čestitkah po slavnostnem koncertu v Domu kulture v Kamniku v bogati in kleni druščini Lire, ne bo zmanjkalo tudi v prihodnjem. K takšnim številnim čestitkam se zato ob jubileju z radostjo pridružujemo.

Andrej Žalar

Včeraj svečano odprtje Čufarjevih dnevov

Jesenice - S slavnostnim nagovorom ministrici za kulturo Andreja Rihter in komedijo Iva Brešana "Veliki manevri v tesnih ulicah" v izvedbi domačega gledališkega ansambla v nadaljevanju so se včeraj zvečer v Gledališču Toneta Čufarja začeli 15. Čufarjevi dnevi. Skupaj se bo v šestih dneh zvrstilo osem komedij.

Selektor, režiser Andrej Stojan, je letos izbral med 19 predstavami, ki so bile na slovenskih amaterskih održih premierno uprizorne v pretekli sezoni. Skupaj z včerajšnjo uvodno predstavo bo tako na tem festivalu ljubiteljskih održov videli osem komedij. Že danes, ob 10. uri dopoldan bo sledila komedija Jeppe s hriba v izvedbi KUD Pirniče, zvečer pa se bomo nasmejali Gledališki skupini KUD F. Prešeren iz Bojnega pri Trstu, ki bo uprizorila komedijo Markofola avtorja Daria Foja. Jutri, v soboto bo gledališki ansambel Šentjakobskega gledališča iz Ljubljane predstavil Kranjske komedijante, v nedeljo

I. K.

Naši pevci in pevke uspešni v Pragi

Na gostovanju v Pragi je Mešana pevska skupina Dr. France Prešeren KD Žirovnica - Breznica prejela zlato plaketo.

Žirovnica - Kot smo v začetku leta pisali v Gorenjskem glasu, so v preteklem letu pevci in pevke Mešane pevske skupina Dr. France Prešeren KD Žirovnica - Breznica beležili najboljšo sezono odkar skupina deluje, letos pa se njihovo uspešno delo nadaljuje. Tako so bili na območnem srečanju malih pevskih skupin izbrani za udeležbo na Gorenjskem srečanju, ki bo 16. decembra v Zasipu pri Bledu, v oktobru so že drugič zaporedoma postali nosilci Zlatega pečata kvalitete na republiškem srečanju v Šmartnem pri Litiji, kvalitete pa so pred nedavnim dokazali tudi na Dnevnih zborovskih petjih v Pragi, kjer so se mudili od 31. oktobra do 3. novembra in na tekmovanju v kategoriji C2 (mali mešani zbori) prejeli tudi zlato plaketo.

Pevke in pevce na Prago zares vežejo lepi spomini, že prvi dan jih je v Mestni hiši sprejel praški podžupan, že naslednji dan dopoldne pa so se udeležili otvoritvenega koncerta, na katerem je nastopil otroški zbor Bambini di Praga.

V delu koncerta, imenovanem Glasba narodov, so iz šolnih otroških glasov zazvenele tudi naše Rajske strune. Še isti dan so se začela tekmovanja v šestih kategorijah: moški zbori, ženski zbori, veliki mešani zbori, mali mešani zbori, visoko kvalificirani mešani zbori in ljudska pesem.

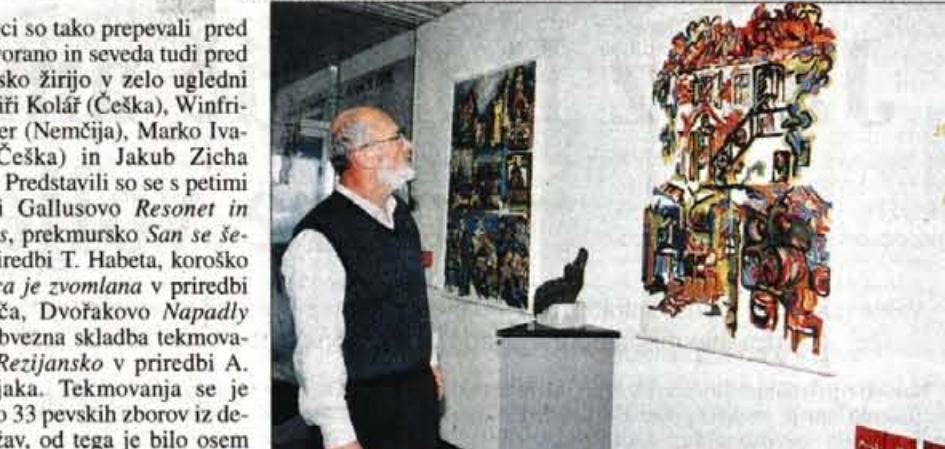
Pevski večer na Primskovem

Kranj - V soboto zvečer, ob 19. uri, bo v farni cerkvi na Primskovem nastop Dalmatinske klape Ante Zaninovič iz Kaštela pri Splitu, ki se bo predstavila z ljudskimi pesmimi, ob njih pa bosta nastopila tudi obe pevski skupini AFS Ozara, Kranjski furmani in Bodeče neže. Vstop je prost. I.K.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih



Kranj - V razstavnih prostorih Iskratelning in Iskratela v Kranju te dni razstavlja akademski kipar in slikar Jože Eržen. Na obeh razstaviščih je na ogled postavil več kot 80 del, plastik in slik, predvsem olj in akrilov. V Iskratelingu nam Eržen predstavlja predvsem dela iz zadnjega obdobja njegovega ustvarjanja, gre za figuralko, največkrat akte, in krajinske motive Dalmacije in Gorenjske. V Iskratelu pa je na ogled opus, ki ga je ustvaril v zadnjih desetih

letih nekako vezan tudi na slovensko osamosvojitevno vojno. Jože Eržen je leta 1970 diplomiral na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost in sicer kiparstvo pri Zdenku Kalinu in Dragu Tršarju, grafiko pa pri Riku Debenjaku in Jožu Pogačniku. Več kot 30 let je bil v pedagoškem poklicu, od letos naprej pa je samostojni umetnik. V Iskratelingu je razstava na ogled še do 20. novembra, v Iskratelu pa do konca meseca.

I.K., foto: Tina Dokl

le okolico tiste hiše. Tu nam ni treba praviti, da so špareljni dobrji in karfjole itak - (jaz zadnje ljubim z jesihom in oljem) - ostanite pri popisu okolice! In naposlед ta skok! Od divnega morja adrijanskega - na špinačo in krompir v kuhinji. Tacih širokosti, odstranjevanj (Abschweifungen) imate mnogo. Varujte se jih; skopost v stilu je izvrstna lastnost, in treba se je priuciči, kajti prirojen je malokaterikrat."

Kersnik ji večkrat očita tudi preveliko mero sentimentalnosti. Ona odgovarja: "Morebiti je moj največji greh ta, da imam preobčutno srce in da sem vsa Stritarjevem načelom privrženka..." V četrtem pismu (17. 3. 1889) se Janko posebej potrdi. "Lepo Vas prosim, ne citajte v eno mer Stritarja! Kaj druga, krepkega berite, in potem ne bote ugibali o Svoji nesrečni usodi, ki vendar ni tako grozno nesrečna! Če hočete, Vam bom poslal jazz kaj pripravnega, da se zbrisejo malo uni utisi, katere Vam pušča Stritar. Imam veliko knjižnico, se ve da večinoma nemško, in našel bom lehko kaj pravega. Pa ne bodite hudi, da tako govorim o vašem ljubljencu. Jazz ga visoko cenim in spoštujem, a iz vsega prepričanja sem njegov nasprotnik. Le berite eno njegovih povesti, katero hočete, in postavite njene osobe poleg realnih, poleg tacih, ki žive okrog Vas - kaj bo ste dejali? Vi ste naklonjeni sentimentalnosti, zato treba Vam še bolj ogibati se takega berila: Jazz ne

bom tajil, da leži neko silno razkošje v trenutkih, ko se nas polasti vsega 'vesolnega sveta gorje', a dejal bi, da je to razkošje še vabiljive, ako ostane tajno. Ne vun mej svet žnjim, v ta tretzni svet, ki takim čutom odgovarja s smehom. Vi pravite, da imate preveč želja! Za boga, kedo jih pa nima? Glejte mene! Jaz živim, kakor kralj! Neodvisen sem, dela imam toliko, kolikor ga sam hočem, nobenega gospodarja nad sobo, doma prijetno in srečno družbinsko življenje, in zabave, koliko hočem: iz moje graščine se

mi odpira krasen razgled na tri strani, in vsa širna mengiška ravan leži pod menoj; in če nočem biti doma, pa hodim na lov, ali pa jašem ali se vozim okolo; od Ljubljane sem ravno prav oddaljen, da sem prost tistih vsakdanjih mestnih umazanosti. Ali nisem srečen? Vrh tega sem zdrav, in kadar dobim veselo tovarišijo, naredim kakor Prešeren: s prijatlji praznimo pokale! Srečen tako, da bi včasi naredil kakor Polikrat v svojem strahu, da ga naposred ne bi bogovi zavidili! Ah kaj še, ljuba gospodična? Nesečen sem včasi tako, kakor - Vi, kadar tožite o Svoji nemili usodi. Sedaj me ujezi kak hlapec, potem mi oboli kako živinče, koncem prične najlepša kobilka šepati, prej pa mi je še moj najboljši koncipijent službo odpovedal, po vrhu pa dobiti še 'Rimskega katolika' v roke - no potem pa še recite, da sem srečen. In nikdar nemam dovolj! Želite, želite, te neutešljive želje!"

To je primer tiste zasebnega pisma, ki so postala pozneje "nepogrešljivo gradivo za proučevanje Kersnikovih literarnoestetskih nazorov. Vrsta neposrednih izjav v pismih kaže na njegovo razmerje do slovenske literarne resničnosti, do Stritarja, do Mahniča in drugih naših literarnih ustvarjalcev oziroma kritikov, neredke so tudi omembe nemških in avstrijskih pisateljev, nekaj je celo načelnih pogledov na literarno umetnost..." (dr. France Bernik)



Maksim Gaspari, ilustracija v knjigi Rokovnici, 1956

436

Ne čitajte v eno mer Stritarja!

Devetnajst štruc marihuane v golfu

Jesenčanka Fadila Henda obsojena za štiri leta in pol zapora. Predsednik petčlanskega senata Okrožnega sodišča v Kranju Igor Mokorel je sodbo objavil v tork in še ni pravnomočna.

Kranj - Na torkovem nadaljevanju sojenja Fadili Henda je senat prisluhnih končnim besedam Dejana Markoviča iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve in obtoženine zagovornika, odvetnika Mitja Ulčarja. Medtem ko je prvi vztrajal, da je dovolj dokazov za to, da je Fadila Henda zavestno s svojim avtom odšla po kanabis v Bosno in Hercegovino za soseda - kupca Azrina Uzeirovića (ta se je preiskovalcem izmaksnil, sicer pa preiskava domnevne kriminalne združbe še ni zaključena), pa je zagovornik skušal senatu dopovedati prav nasprotno; da je Fadila Henda žrtev Uzeirovičeve zlorabe, da naj bi torej ne vedela, kaj vozi v Slovenijo.

Jesenčki sošček Fadile Henda Azrin Uzeirovič naj bi namreč 22. avgusta letos od še neidentificirane osebe v Bosni in Hercegovini kupil dobroh 19,6 kilograma kanabisa in s kupnino ponj poslal Fadiho Hendo, da bi drogo v Sloveniji preprodal, podobno kot že prej istega meseca. Fadiho Henda so ob vračanju domov 24. avgusta ob devetih zvečer na koncu avtoceste pri kraju Jaslice ustavili kranjski prometni policisti ter jo zaradi posesti droge, skrite v različnih delih njene golfa, aretirali.

Kriminalisti so za prevoz kanabisa vedeli, saj so na podlagi odredbe preiskovalnega sodnika skrivaj prisluskovali telefonskim pogovorom nekaterih vpletenc v kriminalno početje in tudi sledili Fadihinega "kanarčka". Tožilec Dejan Markovič je v končni bemi med drugim opozoril na različna zagovora Fadiho Henda. Po prvi verziji naj bi v Mostaru ob-

iskala sorodnikov grob, medtem ko je na glavni obravnavi dejala, da je šla pač na izlet. "Dokazano je, da je potovala po konopljo. To potrijejo telefonski klici. Ti tudi potrijejo, da je že enkrat prej na podoben način pripeljala konopljo v Slovenijo," je dejal Dejan Markovič in predlagal primerno kazeno. Po zakonu je zagrožena kazena od tri do petnajst let zapora.

Zagovornik Mitja Ulčar pa je menil, da obtožba temelji zgolj na domnevah, saj nične iz "zgodbe" o hudodelski združbi Fadiho Henda ne omenja. Pregled avta je bil nezakonit, konoplja dejansko nadjena, res pa je tudi, da je šla obtoženka v Bosno in Hercegovino po svojega očeta. "Obtoženka je bila zlorabljen za prevoz, saj ni vedela, po kaj gre in kaj bo peljala domov. Za očitano kaznivo dejanje je potreben naklep, ki pa ga njej ni mogoče dokaza-



Fadila Henda se je po razglasitvi sodbe moralna vrnila v pripor.

ti," je dejal zagovornik in senat predlagal, naj v dvemu izreče oprostilo sodbo. V njen zagovor je še povedal, da doslej ni bila kaznovana, da ima na Jesenicah

dva otroka, stara enajst in štirinajst let, urejeno stanovanje in da je pripor začelo vsekakor prestrog ukrep. Sodni senat pa je vendarle menil drugače, namreč, da je za

očitano kaznivo dejanje neupravljene prodaje in neupravičenega nakupa zaradi prodaje z zakonom prepovedane droge potrjeno. Fadila Henda je obošil na štiri leta in pol zapora, ji podaljal pripor, zasegel avto, mobitel in mamillo, oprostil pa plačila stroškov kazenskega postopka.

V kraji obrazložiti sodbe je sodnik Igor Mokorel dejal, da je sodelovanje Fadile Henda v dobro organizirani kriminalni združbi potrjeno, dokazi o prevozu droge pa zakonito pridobljeni.

"Gre za veliko količino kanabisa. To je devetnajst štruc, ki zadoščajo za približno 40.000 jointov in če vsak stane na črem trgu 500 tolarjev, to znese okrog 20 milijonov tolarjev. Na otroka bi obtoženka moralna misli pred 22. avgustom, ko je odšla v Bosno po drogo."

Helena Jelovčan

Požar v studiu

Škofja Loka - V tork okrog sedmih zvečer je zagojeno v studiu v osnovni šoli Škofja Loka Mesto. Ogenj so pogasili škofjeloški gasilci. Kriminalisti so ob ogledu ugotovili, da so bile v eni od sob snemalne naprave, mešalna miza in računalnika, druga, t.i. nema soba, pa je bila obložena s penasto izolacijo zvoka. Do požara je prišlo v prvi sobi, in sicer radi električne stike na vtičnici. Pogorela je izolacija, poškodovana pa so tudi studijske naprave.

Mrtev na tirth

Naklo - V ponedeljek, 11. novembra, nekaj pred sedmo zvečer je domačinka obvestila dežurnega v policijskem operativno-komunikacijskem centru, da je na tirth industrijske železniške proge v bližini Kinološkega društva Naklo našla moško truplo. Moškega naj bi popoldne, domnevno med 13.30 in 14.15 povzel vlak. Naslednji večer so ga uspeli identificirati. Prepoznal ga je njegov sin. Žrtev je 67-letni S.L. iz Naklega, ki je slabo slišal, zato je verjetno, da med prečkanjem tirov ni slišal prihajajočega vlaka. H.J.

Razkrinkani tatovi avtomobilov

Gorenjski kriminalisti so v sodelovanju z ljubljanskimi in generalne policijske uprave razkrinkali kriminalno združbo, ki se je pretežno ukvarjala s tatvinami dragih avtomobilov.

Kranj - V ponedeljek ob 4. uri so v koordinaciji Uprave kriminalistične policije Generalne policijske uprave (UKP GPU) predvsem na območju policijskih uprav Kranj in Ljubljana opravili 25 hišnih preiskav pri šestnajstih osebah. Rezultat hišnih preiskav so kazenske ovadbe zoper devet oseb, domnevno organiziranih v kriminalno združbo, ki jih je vložil Urad kriminalistične policije Kranj. Ovadene osebe so utemeljeno osumljene, da so izvedle vsaj sedem vломov v stanovanjske hiše in hkrati ukradle tudi osebna vozila. Omenjene ovadbe so epilog večmesečne kriminalistične preiskave na območju več policijskih uprav, v kateri so uporabili tudi nekatere prikrite metode in ukrepe. Ozadje zadnjih hišnih preiskav in aretacij so predstavili na včerajšnji novinarski konferenci na Policijski upravi Kranj.

Po opravljenih ponedeljkovih hišnih preiskavah, v katerih je se dolovalo 85 policistov in kriminalistov s policijskih uprav v Kranju, Ljubljani, Celju, Slovenj Gradcu, Krškem, Mariboru in Novi Gorici, so proti sedmim osebam odredili policijsko pridržanje, dva osumljenca, bosanskega in slovenskega državljan, pa policisti še iščejo. Pridržani so bili 39-letni D.D. iz Kamnika, 37-letni državljan BiH H.J. iz Domžal, 26-letni G.P. iz Kamnika, 41-letni A.S. iz Kamnika, 25-letni Z.M. iz Kamnika, 30-letni J.P. iz Ljubljane in 58-letni O.L. iz Radelj ob Dravi. Peterico izmed njih je preiskovalni sodnik že poslal v sodni pripor.

"Od oktobra leta 2001 so kriminalisti UKP Kranj ob obravnavi vломov v stanovanjske hiše ugo-tavljali, da so vlonilci, navadno dva ali trije, poleg drugih dragocenosti vzeli tudi originalne ključe avtomobilov, predvsem iz višjega in visokega cenovnega razreda, in si tako prilastili še avtomobile parkirane pred hišami," je pojasnil novi načelnik UKP Kranj **Simon Velički**. Gorenjski kriminalisti so se kmalu povezali s skupino tožilcev za posebne zadeve in drugimi policijskimi upravami.

Večina hišnih preiskav je bila v ponedeljek opravljena na območju PU Ljubljana, preiskovalci pa so našli več obremenjujočih predmetov, vključno z deli vozil višjega cenovnega razreda, katerih izvor še preverjajo. **Drago Menegalič**, načelnik UKP Ljubljana, je pojasnil, da so pridržane osebe



Z novinarske konference (od leve): Drago Menegalič, Simon Velički, Miran Koren (vodja službe za štike z javnostmi pri MNZ), Dejan Garbajs in Zdenko Guzzi (načelnik OKC Kranj).

starci znanci policije: "Osumljena združba je delovala po načelu stroge hierarhije, vlogo vodje pa je imel D.D. iz Kamnika, sicer lastnik podjetja, toda nezaposlen, kakor tudi ostali osumljeni člani družine. Kljub temu pa je njihovo premoženjsko stanje dokaj ugodno, tako pri lasti premičnin kot nepremičnin."

Osumljena kriminalna združba naj bi kradla predvsem avtomobile višjega in visokega cenovnega

razreda (bmw, audi, mercedes), ki naj bi jih po do sedaj znanih podatkih prodali v tujino. Skupna materialna škoda je ocenjena na 80 milijonov tolarjev. Vsaj še štiri takšna kazniva dejanja, za katere bodo še podane kazenske ovadbe, pa naj bi bila izvršena na območju Ljubljane, Krškega in Celja. Policija preiskavo še nadaljuje.

"V Sloveniji letno iščemo med 1.100 do 1.300 motornih vozil, so pa tavnine v zadnjem času v manjšem upadu. Najpogosteje ukradeni so vozila znakov Renault, Volkswagen, Audi, Mercedes in BMW. Četrtnino ukradenih avtomobilov storilci prodajo na tujje, večinoma na območje nekdaj Jugoslavije, ostale pa razrežejo v svojih črnih garažah," je pojasnil **Dejan Garbajs**, višji kriminalistični inšpektor z UKP GPU.

Simon Šubic, foto: Tina Dokl

NESREČE

Župan trčil v postajališče

Preddvor - 60-letni F.E. iz Preddvora - gre za novega preddvorskoga župana in predsednika planinske zveze Slovenije Franca Ekarja - je v sredo, 13. novembra, ob štirih popoldne z oprom vectro vozil od Visokega proti Preddvoru. V Tupaličah je iz neznanega razloga zapeljal prek levega pasu in brez zaviranja čelno trčil v avtobusno postajališče. V pokritem in zaprtem postajališču so bili takrat 57-letna A.K., 18-letni M.Z. in petletni otrok. Trčenje je bilo tako silovito, da je avto prebil leseno steno in vmesne podporne tramove ter zbil vse tri čakajoče. A.K. so hujše ranjeno reševalci odpeljali v klinični center, medtem ko sta bila M.Z. in otrok lažja ranjena. Francu Ekarju ni bilo nič, alkotest pa je pokazal, da je bil povsem trezen. Policisti so odredili še strokovni pregled, mu zaradi prekrška izdali plačilni nalog, zaradi povzročitve prometne nesreče s hudo telesno poškodbo pa ga bodo še kazensko ovadili.

Zbil peško

Otoče - Le pol ure kasneje, v sredo ob pol petih popoldne, pa je prišlo do hude prometne nesreče tudi na lokalni cesti Posavec - Zaloše - Podnart. 18-letni Radovljčan Z.Z. je z oprom vectro peljal od Posavca proti Otočam. Na mokri in sploški cesti ga je zaradi neprilagojene hitrosti začelo zanašati. Zapeljal je na nasprotni vozni pas, ob robu kategrega sta prav takrat hodila pešci, ter zbil 20-letno S.F., medtem ko je drugi pešec še pravočasno odskočil. Hujše ranjeni peški je na kraju pomagal ekipa iz radovljškega zdravstvenega doma, nakar so jo odpeljali v jesenjsko bolnišnico. Za komaj polnoletnega voznika je bil odrejen preizkus z alkotestom (pokazal je 0,0 alkohola) in strokovni pregled, plačati bo moral kazen za prekršek, čaka ga kazenska ovadba.

Smrtna nesreča pri Martuljku

Gozd Martuljek - Včeraj okrog enih popoldne je v prometni nesreči pri Gozd Martuljku umrl voznik osebnega avta. Podrobnejših podatkov do zaključka redakcije nismo dobili.

Obsojenci nehalli stavkati

Dob - Del obsojencev v zaporih na Dobu, ki so se prejšnji teden odločili za gladovno stavko, je v sredo nehalli stavkati, potem ko so jih dan prej obiskali pravosodni minister Ivan Bizjak, predsednik državnega zborov Borut Pahor, predsednik zborovske komisije za peticije Janez Drobnič, direktor uprave za izvrševanje kazenskih sankcij Dušan Valentinič, državni podsekretar v pravosodnem ministrstvu Miha Wohinz, svetovalec v uradu varuhu človekovih pravic Ivan Šenljih ter sekretarka komisije državnega zborov za peticije Marjetka Cotman. Več ur trajajoči pogovor je stavkajočo očitno prepričal, da njihove pritožbe in pripombe niso naletele na gluha ušesa, dobili pa so tudi pisno zagotovilo, da njihovo dejanje ne bo kaznovano.

KRIMINAL

Prijeli tatinsko maškaro

Kranj - Neznanca z masko klovna na obrazu, ki je 7. oktobra zvečer prišel v prodajalno Dino burek na mini tržnici in iz blagajne ukradel 24.000 tolarjev izkupička, so policisti prijeli. Dejanja je osumljen 19-letni Krančan N. D.

Kavbojke in puloverji

Kranj - Neznanec je v noči s torka na sredo skozi okno vlonil v trgovino Sportina. Odnesel je štirinajst hlač iz jeansa in dvanajst puloverjev. Vse skupaj je vredno 520.000 tolarjev.

Selca - S torkovim nočnim vlonom v trgovino Tuš v Selcih pa si je neznanec prisvojil za približno 570.000 tolarjev izdelkov. Odnesel je 1600 škatlic cigaret in 27 tub ribjega namaza.

Reteče - Medtem ko sta bili prodajalci pri delikatesnem oddelku, je neznanec prisvojil za približno 200.000 tolarjev izdelkov. Reteče - Medtem ko sta bili prodajalci pri delikatesnem oddelku, je neznanec prisvojil za približno 200.000 tolarjev izdelkov.

Ukradena avtomobila

Bled - V ponedeljek pol devetih zvečer je osumljeni 38-letni S.K. na parkirišču pred blejskim lokalom Škrbina sedel v odklenjenem Renaultovem peticu, zavrtl ključ in se odpeljal proti Zasipu. Ukradeni avto so policisti dobili, prav tako tatu, ki ga bodo kazensko ovadili.

Škofja Loka - Manj sreče pa imajo policisti z izkankom KR N6-818, ki je v noči s ponedeljka na tork izginil s parkirišča pred stanovanjskimi bloki v Frankovem naselju. Avto je star dve leti, s pogonom na vsa štiri kolesa in športnega videza, z litimi plastiči in spoilerji. Kdor bi ga videl, naj pokliče 113.

H.J.

Sodba v tožbi občine Tržič proti NK Tržič in Izoku Hohnjecu pravnomočna

Spodbijana pogodba velja

Tako je pred dnevi odločilo pritožbeno Višje sodišče v Ljubljani. Župan Rupar: "Mi smo klubu plačali vse, če so denar izgubili v SHP, občina za to ni kriva." Predsednik kluba Hohnjec: "Občino bomo tožili za odškodnino 100 milijonov tolarjev."

Tržič - Kot kaže izjava predsednika tržiških nogometnega kluba Tržič, kolikor jih je izpuhnil v hranilnici. Temu znesku Izok Hohnjec dodaja še 44 milijonov tolarjev zamudnih obresti in devetnajst milijonov tolarjev izpadlih prispevkov sponzorjev.

Predsednik tržiških nogometnega kluba Tržič, ki je namreč trdi, da je klub izgubil v hranilnici. Temu znesku Izok Hohnjec dodaja še 44 milijonov tolarjev zamudnih obresti in devetnajst milijonov tolarjev izpadlih prispevkov sponzorjev. Predsednik tržiških nogometnega kluba Tržič, ki je namreč trdi, da je klub izgubil v hranilnici. Temu znesku Izok Hohnjec dodaja še 44 milijonov tolarjev zamudnih obresti in devetnajst milijonov tolarjev izpadlih prispevkov sponzorjev. Predsednik tržiških nogometnega kluba Tržič, ki je namreč trdi, da je klub izgubil v hranilnici. Temu znesku Izok Hohnjec dodaja še 44 milijonov tolarjev zamudnih obresti in

Od danes do nedelje bo v Kranju finale svetovnega pokala v športnem plezjanju

Naša ženska ekipa v vlogi favoritnj

Klub temu da sta tako v ženski kot moški konkurenči letosnja zmagovalca svetovnega pokala že znana, pa si bomo te dni na plezalni steni dvorane na Zlatem polju lahko ogledali zanimive boje za ostale uvrstite, kjer imajo zlasti v ženski konkurenči veliko možnosti za najboljša mesta tudi naše plezalke.

Kranj - Letosnja sezona svetovnega pokala v športnem plezjanju se bo po tradiciji zaključila ta konec tedna s finalno tekmo v dvorani na Zlatem polju v Kranju. Tako bo uvod v trdnevo prireditve že danes ob 16. uri, ko bodo moški plezali v četrtni finalu, spored se bo nadaljeval jutri, ko se bo ob 9. uri začelo žensko četrtni finale. Dekleta bodo nato v polfinalu nastopila jutri ob 17. uri, moški pa ob 19.30 uri. Vrhunec prireditve bo v nedeljo zvečer, ko bo ob 18. uri finale za ženske, ob 19.30 uri pa se finale za moške. Po tekmi bo sledila proglašitev rezultatov kranjske tekme, nato pa še razglasitev skupnih zmagovalcev letosnjega svetovnega pokala.

Znana končna zmagovalca

"Res je v skupni uvrstite svetovnega pokala že znan zmagovalec tako v moški kot ženski konkurenči. Med moškimi je namreč prav na vseh letosnjih tekma zmagal Francoz Alex Chabot, med ženskami pa ima neulovljivo prednost Belgijka Muriel Sarkany. Klub temu bo zadnja tekma tu pri nas še kako zanimiva, saj v Kranju pričakujemo 55 zmagovalcev in 37 tekmovalk, ki se bodo borili za ostala mesta. Svoj prihod so napovedali vsi najboljši, ki so uvrščeni do 15. mesta na svetovni lestvici oziroma v svetovnem pokalu, imeli pa bomo tudi zelo močni in številčni domači ekipi, saj imamo kot organizatorji možnost prijaviti tri tekmovalce več," je na priložnostni tiskovni konferenci v prostorih Plašinske zveze Slovenije pred tekmovanjem poudaril vodja tekmovalca Tomo Česen, ki je še kako ponosen na dejstvo, da naši tekmovalci, predvsem pa tekmovalke v svetovni eliti vsako leto več pomenijo.

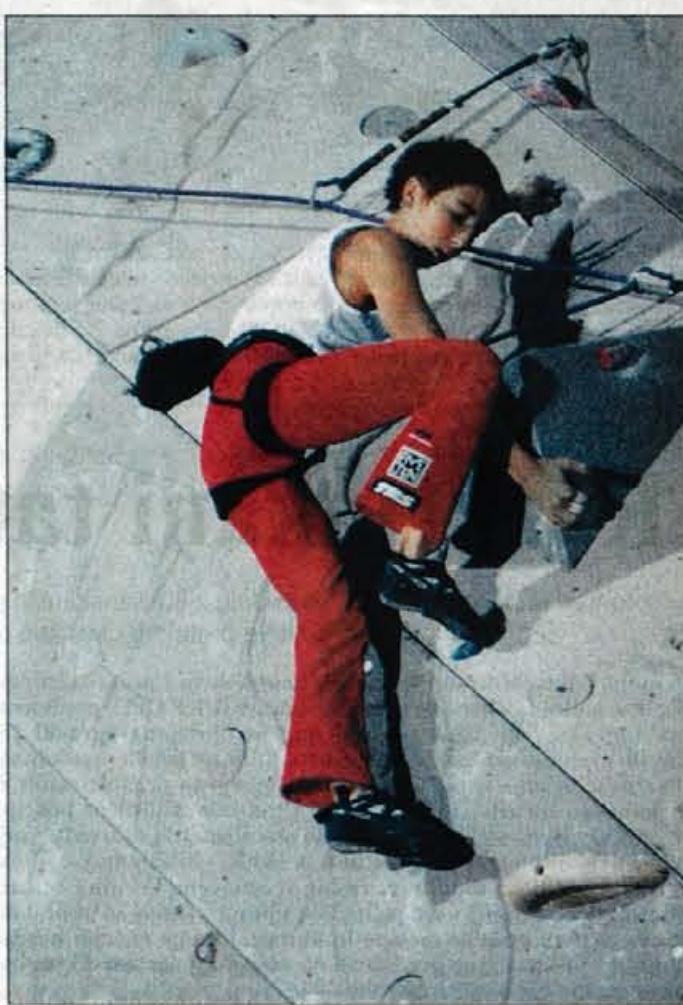
Martina Čufar trenutno tretja

Sprva je bila namreč finalistka na tekma svetovnega pokala in

master tekma le Mojstrančanka **Martina Čufar**, letos pa so se ji v finalnih obračunih pridružile tudi druge. Tako sta že na prvi tekmi svetovnega pokala v Bolzanu poleg Martine v finalu plezali tudi Škofjeločanki **Natalija Gros** in **Katja Vidmar**, prav tako pa je bila nato med finalistkami tudi mlajša Katjina sestra, **Maja Vidmar**. Maja je svoj največji uspeh dosegla prav na zadnji tekmi svetovnega pokala pred slabim mesečem v Aprici, kjer je osvojila odlično drugo mesto.

"Ti rezultati naših deklet pomenijo, da so postala ena najmočnejših ekip na svetu in da se lahko kojajo tudi z odličnimi Francozinami. Ker so v finalu sposobna nastopiti vsaj štiri, pa to pomeni tudi razbremenitev za Martino Čufar, ki so jo letos pestile poškodbe, a je vseeno trenutno na tretjem mestu v skupni uvrstite. Klub temu da ni v tako dobi formi, kot je bila lani v času kranjske tekme pa je zadnje dni dobro trenila in se pripravljala nanjo," pravi njen trener Tomo Česen, ki seveda dobrega plezanja pričakuje tudi o naših ostalih prijavljenih tekmovalk: Natalije Gros (v skupni uvrstite je trenutno šesta), Maje Vidmar (v skupni uvrstite je trinajsta), Katje Vidmar (v skupni uvrstite je šestnajsta) ter še četrte Škofjeločanke **Lučke Franko** (v skupni uvrstite je štiriindvajseta). V Kranju bo nastopila tudi komaj šestnajstletna Ravenčanka **Katja Planinc**, za katero bo to prvi nastop na mednarodnih članskih tekma.

Žal v moški konkurenči naši plezalci nimajo toliko uspeha kot dekleta, saj je naš najboljši v trenutni uvrstite svetovnega pokala Tržičan **Matej Sova** na 13. mestu, točke pa ima na 36. mestu še njegov klubski priatelj iz AO Tržič **Tomaž Valjavec**. Poleg Mateja in Tomaža bodo na kranjski tekmi nastopili še: **Jure Golob**, **Franci Jensterle**, **Luka Zazvonil**, **Klemen Bečan**, **Aleš Strojan**, **Blaž Rant** in **Anže Štremfelj**.



Martina Čufar je lani v Kranju postala zmagovalka po superfinalu.

Tekma v Kranju stane 6 milijonov tolarjev, od tega je nagradni sklad 7 tisoč evrov.

"K sreči imam okoli dvajset sodelavcev, ki pomagajo pri organizaciji in izvedbi tekmovanja, vsako leto pa nam na pomoč priskočita tudi domači Zavod za šport in občina. Sponzorje je namreč

vedno teže dobiti, spodbuda za naše delo pa so zvesti gledalci, ki vsako leto napolnijo dvoran. Prav tako je naša tekma vedno povhajena med tekmovalci, saj slovi kot ena najbolje organiziranih," dodaja Tomo Česen.

Vilma Stanovnik

KEGLJANJE

Kranjska Gora vodi

Kranj - Kranjska Gora nadaljuje z nizom zmag v gorenjski kegljaški ligi. Rezultati: ADERGAS : KRAJSKA GORA 1 : 7 (2994 : 3186), TERMO POLET II : ŽELEZNIKI II 7 : 1 (3064 : 2983), JESENICE III : LJUBELJ III 5 : 3 (2913 : 2911). Pari 6. kroga: jutri, v soboto ob 12.30 ura na Jeseniceh JESENICE III : ADERGAS, ob 17. uru v Tržiču LJUBELJ III : TERMO POLET II, ob 19. uru v Škofji Loki ŽELEZNIKI II : KRAJSKA GORA. J.P.

KOŠARKA

Zmage vodilnih

Jesenice - Minulo sredo so košarkarice odigrale 8. krog v 1.SKL. Ekipa **Odeje** je gostovala pri vodilni ekipe Radio Center Maribor in izgubila s 63:56, drugouvrščena ekipa **Jesenice** pa je gostila Pomurje Skiny in zmagal kar s 77:49.

Košarkarji v 1.SKL. se bodo v 8. krogu pomerili jutri, ko bo ekipa kranjskega **Triglava** gostovala pri Pamp Biokratu SqL za Bežigradom. V 1.B SKL za moške bo ekipa **Loka kave** jutri, v soboto ob 17.30 ura v dvorani na Podnu gostila Union Olimpijo mladi, ekipa **Radovljice** pa bo ob 20. uru doma igrala z Novo Gorico. V.S.

NAMIZNI TENIS

Na Jesenicah perspektivni mladi igralci

Jesenice - Pri Namiznoteniškem klubu Jesenice velik poudarek dajejo mladim igralcem in letos se že lahko pohvalijo z lepimi tekmovalnimi uspehi. Najprej so mladinci nastopili na polfinalu ekipnega prvenstva Slovenije v Ljubljani in s 3. mestom za las zgrešili finale. 9. in 10. novembra so se kadeti udeležili odprtega prvenstva Varaždina. Med 500 kadeti iz 70-tih klubov iz Slovaške, Bosne, Slovenije in Hrvaške so solidno nastopili v predtekmovalnih, več pa se jih je uvrstilo v finale. Novo priložnost bodo mladi igralci imeli to nedeljo, 17. novembra, tokrat pred domaćim občinstvom. Namiznoteniški klub Jesenice bo ob 9. uri v telovadnici Gimnazije Jesenice organiziral polfinalne državnega prvenstva za kadete in kadetinje. J.R.

GORSKI TEK

Priznanja najboljšim gorskim tekačem

Sora - "Če delaš, če je motiv, potem je tudi uspeh," tako je med drugim na podelitvi priznanj najboljšim gorskim tekačem v letošnji sezoni v hiši Kulinarike Jezeršek v Sori menil eden najbolj obetavnih trenerjev Borut Malavašič iz Žirov. "Pri trenerju je bistvo, da ima občutek za mero glede na sposobnosti posameznika, in ne, da po šabloni loci med dobrimi in slabimi in priredi en program treninga za vse. Trdi in zaletivi pristopi so mimo. Pedagog je prava mera zaupanja," tako je govoril trener mladih iz kluba Tabor Žiri. In rezultati takega dela. Peter Lamovec ima ekipo srebrno kolajno na svetovnem prvenstvu, je drugi mladinec v Sloveniji v slovenskem pokalu. Matic Mlinar je tretji. Marko Šubic je četrti med člani, Matej Jereb peti med starejšimi dečki, Neli Mlinar četrta med mladinkami. Druga skupina, ki stavi na organizirano delo, prihaja iz Kamnika iz KGT Papež, kjer so Uroš Tomec, Rok Markuš, Urša Rebernik in Nika Urh dosegli mesta med prvo trojico v kategoriji dečkov in dekle. Za KGT Papež teče tudi zmagovalec pokala med člani Igor Šalamun, pred Jožetom Čehom in Boštjanom Hrovatom (Begunje), ki je sezono končal na tretjem mestu. Tradicija tekov ima kakostni vrh. Na Godešiču je to druga mladinka v sezoni Petra Draksler. Kakovostni ženski tekački vrh je seveda iz bližnjih Medvod. Najboljša gorska tekačica v letu 2002 je Ines Hižar, Petra Šink tretja v pokalu in Tina Hižar, letos peta. Da pa se je nekaj moralo začeti, imajo največ zaslug legende gorskega teka, ki se v desetih letih organiziranega delovanja ni bistveno spremenila. Med veterani še vedno zmaga Franci Tešač, Bojan Cvajnar, Jože Rogelj, Lojze Oblak, Franc Hafner. To je ena plat. Druga plat so prireditelji. Kar štiri od šestih pokalnih tekem se suše na spodnjem Gorenjskem. Teki na Krvavec (Cerkle), Osolnik (Godešič), Šmarno goro in Grintavec so tekme na zavidljivem organizacijskem nivoju. Evropski srečni se je letos na evropskem prvenstvu na Portugalskem pošteno tožilo po Cerkljah, kjer so najboljše evropske gorske tekače gostili leta prej. V prihodnji sezoni se jim bo v nizu slovenskih pokalnih tekem pridružil znova tudi Lubnik s Škofov loko. Tretja plat je glava organizacije. Kar 370 tekavcev s točkami slovenskega pokala je dokaz množičnosti. Kar 45 tekov po Sloveniji, največ na Gorenjskem pravega pristopa in pomoči do vseh prirediteljev. Delo z reprezentanco, kjer je 7. mesto Ines Hižar na EP in srebrna kolajna mladincev na SP vrh uspehov. Že deset let za tem stoji predsednik odbora AZS za gorske teke Tomo Šarf, ki bo z neverjetnim entuziazmom skrbel za gorski tek tudi naprej.

Metod Močnik

Vabilo, prireditve

Nogometni spored - V 2.SNL za moške bo ekipa Domžal jutri gostovala pri Goriških Brdih, ekipa Triglava pa se bo v Kranju v nedeljo ob 14. uru pomerila z ekipo Zagorja. V slovenski ženski nogometni ligi bo ekipa Domžal v nedeljo ob 14. uru gostila ŽNK Atrij Odranci, ekipa Velesovega pa bo gostovala pri ŽNK Krka. V 1. slovenski mladinski in kadetski ligi bosta kranjski ekipi GoodyearEP Triglava doma gostili ekipo Rudarja iz Velenja. Kadeti bodo igrali jutri ob 12. uru, mladinci pa ob 14. uru.

Rokometni spored - V I.B rokometni ligi za moške bo ekipa Chia Kranj jutri gostovala pri Mitolu Pro Mak, v LB ženski ligi - zahod pa bo ekipa Planine Kranj gostila Polje. V II. ligi za moške bo ekipa Radovljice jutri ob 17.30 uru gostila Dravo Ptuj, ekipa Cerkelj pa se bo pomerila z ekipo Šmartno 99.

Odbojkarski spored - Jutri se v 1. SOL obeta gorenjski derbi, saj bo ekipa Astec Triglava v dvorani na Planini ob 20. uru gostila Merkur LIP Bled. Kamničani tokrat gostujejo v Šoštanju, obojkarice Varstva Brolince pa v Miklavžu. V 2. SOL Termo Lubnik gostuje v Mežici, Flaycom Žirovnica pa pri Krki. Obojkarice Bled se bodo doma ob 17. uru pomerile z ekipo Ljubljane II. V 3. SOL doma igrajo pri moških Bled Žirovnica - Kamnik (OŠ Bled ob 19. uru), pri ženskah pa Mladi Jesenice in Pizzerija Morena (OŠ T. Čufar ob 19. uru).

Družinska rekreacija na razstavi - Lokalna akcijska skupina za preprečevanje zasvojenosti v občini Škofja Loka vabi na odprtje razstave fotografij o družinski rekreaciji. V avli galerije Občine Škofja Loka v Žigonovi hiši jo bodo odprli danes ob 17. uru. V.S.

Blejci domačini na Jesenicah

Ker blejska dvorana po šahovski olimpijadi še ni pospravljena, bo ekipa Bleda tekmi mednarodne hokejske lige jutri in v nedeljo odigrala na Jesenicah, ekipo pa naj bi vodil nekdanji hokejist Rus Sergej Stolbun.

Jesenice, Bled - Minuli torek in sredo se je po krajši prekiniti zaredi reprezentančnega turnirja na Madžarskem nadaljevalo državno hokejsko prvenstvo. Še prej so se v ponedeljek zvečer hokejisti na "ledeni zabavi" zbrali v diskoteki Katastrofa v Tivoliju in nazdravili novim uspehom.

Ponočevanje pa ni trajalo pre dolgo, saj je ekipa **Acroni Jesenice** že v torek igrala tekmo z Marc Interieri in zmagal z 1:17 (0:7, 1:4, 0:6). V sredo so bili na sporedno preostali obračuni 9. kroga. V Podmežakli je ekipa **HIT Casinoja Kranjska Gora** igrala izenačeno z Mariborom 6:6 (1:2, 3:0, 2:4), ekipa **Triglava** pa je bila domačin v Tivoliju, kjer je izgubila z 1:12 (0:4, 1:4, 0:4). Tudi **Blejci**, ki po šahovski olimpijadi še nimajo ledu, so bili domačini na tujem. V Zalogu so z 2:7 (0:3, 2:3, 0:1) izgubili s Slavijo M Optima. Na lestvici s po štirinajstimi točkami vodijo Acroni Jesenice, Zavarovalnica Maribor Olimpija in Slavija M Optima. Naslednje kolo bo na sporednu v torek, 19. novembra.

Že ta konec tedna pa se bo nadaljevala mednarodna hokejska liga. Ekipa Bleda, ki naj bi jo te dni prevzel nov trener, nekdanji igralec Sergej Stolbun (pomočnik bo še vedno Diko Stevič), bo obe tekmi odigrala na Jesenicah. Jutri ob 18. uru bo gostila ekipo Dunajferrja, v nedeljo ob 18. uru pa ekipo Albe Volna. Jesenici so bodo v Zalogu pomerili s Slavijo M Optima. Vilma Stanovnik

UMETNOSTNO DRŠANJE

Gregor Urbas uspešno med člani

Jesenice - Član Drsalnega kluba Jesenice **Gregor Urbas** je tudi v novi sezoni najboljši slovenski umetnostni drsalc. Prvič nastopa kot član in prvi rezultati so zelo spodbudni. To potrjujejo tri visoke uvrstite na pomembnih mednarodnih tekmovalnih. V Obersdorfu je na prestižnem tekmovalju najboljših umetnostnih drsalcev na svetu zasedel 13., v Bratislavi pa 3. mesto. Najnovejši odmedvni uspeh je z Zlate piruete v Zagrebu, 7. in 8. novembra. Tam je Gregor Urbas imel izredno močno konkurenco 20 odličnih drsalcev iz vseh svetovnih velesil. Z novim zahtevnim programom je zasedel zelo dobro 6. mesto. Nastop je ocenil: "Nov program, ki obsegata najzahtevnejše skoke, vse bolje obvladam. Letos poleti smo ga pripravili v Moskvi z odličnima ruskima trenerkama. V Zagreb sem slišal veliko pohval nad izvedbo zahtevnih in težkih drsalnih elementov. To je zame zelo pomembno pred najpomembnejšima nastopoma sezone: januarja 2003 najprej na evropskem prvenstvu na Švedskem in potem marca na svetovnem prvenstvu v ZDA."

28. Kranjski zimskošportni sejem

Kranj, 15.-17.11.2002
(v bližnjem vrtinarskem centru Trenča)

ZUTS (SLOVENSKA UDRŽAVLJENA DROBLJALNA IN TRENERSKA SREDSTVA KERAMI

Ko zabe, je hitrost pomembna!

Petrol zagotavlja najhitrejšo dostavo ekstra lahkega kurilnega olja!

080 22 66

brezplačna številka za hitra in enostavna naročila!

Možnost plačila na 6 obrokov in prihranek pri plačilu z Magna kartico!

PETROL

69. GLASOVA PREJA: Anton Ažbe - umetnik svetovnega slovesa

Profesor Namreč: Krepko mazajte!

Ko so naši bralci videli, kakšen naslov smo dali zadnji Glasovi preji (Anton Ažbe - umetnik svetovnega slovesa), je verjetno marsikdo pomisli, da malo pretiravamo. Pa je tudi preja pokazala, da temu ni tako. Da v t.i. velikem svetu o Ažbetu vedo več in ga cenijo bolj kot v njegovi domači dolini in slovenski domovini. Nazadnje sta nam skušala to dopovedati dva Rusa - Viktor Baranovski in Irina Hlebnikova - ki sta o našemu umetniku napisala sijajno knjigo in bila tudi gosta naše preje ...

Skrivnost Ažbetove šole in metode

O vsem, kar se je zadnji petek v oktobru 2002 razpredlo v Galeriji Krvina v Gorenji vasi, lahko berte v nadaljevanju. Ob tej priložnosti pa bi rad najprej spomnil na eno imenitno, a pozabljeni besedilo, ki ga v Loških razgledih 29 (1982) objavil prof. Janez Dolenc, Ažbetov rojak in menda tudi daljni sorodnik. Zapis o slikarju Antonu Ažbetu se glasi njegov preprost naslov, posvetil ga je 120-letnici umetnikovega rojstva. Začenja pa ga takole: "Januarja 1982 so v znanem Gugenheimovem muzeju v New Yorku odprli slikarsko razstavo 'Kandinski v Münchenu', ki je dosegla izreden obisk. Ker se je ruski modernistični slikar Vasilij Kandinski šolal v slikarski šoli Antona Ažbeta v Münchenu, se je razstava začenjala s štirimi Ažbetovimi slikami: Avtoportret, Zamorka, Ženski akt in V harem. Tako si je ena svetovnih prestolnic lahko ogledala dela znamenitega poljanskega rojaka, slikarja in likovnega pedagoga, ki ga lahko zaradi neavadne zunanje pojave in boemstva štejemo za slovenskega Toulouse-Lautreca."

Zgovorno, mar ne! In v čem je pravzaprav skrivnost te Ažbetove šole in metode, da jo kot dobro in vplivno priznavajo še sto let po učiteljevi smrti? Dolenc: "Ažbetova šola je temeljila na dveh načelih: na principu krogle (*Kugelprinzip*) in kristalizacije barv (*Kristallisierung der Farben*). Učil je, da se da po načelu krogle vsaka stvar v prostoru izvajati iz krogle; kristalizacija barv pa je pomenila slikanje s čistimi barvami, ki se jih na paleti ni smelo mešati, da ne nastane 'godlja'.



Omizje "Ažbetove" Glasove preje.

Ažbetova šola je temeljila na dveh načelih: na principu krogle (*Kugelprinzip*) in kristalizacije barv (*Kristallisierung der Farben*). Učil je, da se da po načelu krogle vsaka stvar v prostoru izvajati iz krogle; kristalizacija barv pa je pomenila slikanje s čistimi barvami, ki se jih na paleti ni smelo mešati, da ne nastane 'godlja'.

ampak jih je treba s širokimi zahami nanašati čiste na sliko. Njegovo geslo je postal 'Schmieren's nur fest!' (Krepko mazajte!).

Ta metoda že pomeni prelom z realistično tradicijo, to so že osnove moderne impresije, le da se dogaja še vse v ateljeju. Njegovi slovenski učenci Jakopič, Grohar, Sternen in Jama so to tehniko slikanja prenesli še v naravo, v še bogatejšo igro svetlobe in barv. Zato je Ažbe pomemben v svetovnem in domačem slikarstvu

kot človek na prehodu, kot znaničec novih obzorij v likovni umetnosti."

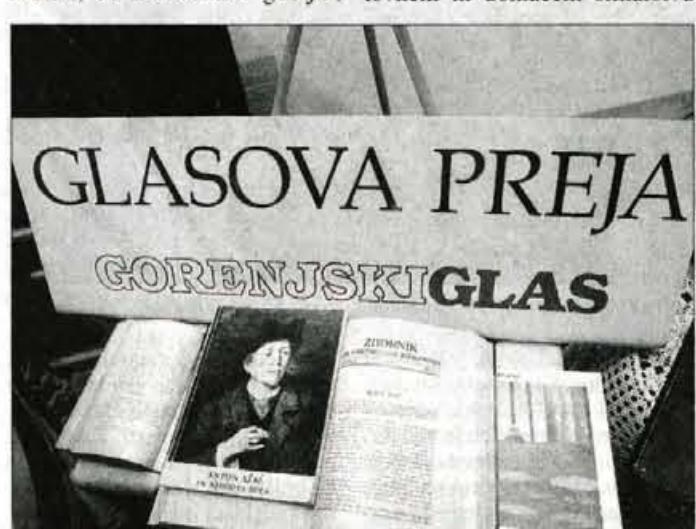
Ažbe sam ni bil modernist. Pesniku Antonu Aškercu je ob neki priložnosti izjavil: "Dandas si domišlja marsikak moderni impresionist, da je že umetnik, če Vam nameže platon z raznimi secesionškim pacarjami in kričimi barvami. Ali ti ljudje nimajo pojma o anatomiji, ne o perspektivi in proporciji in luči! Njih tehnika je šolska in otročja. Veste, najprej treba, da zna človek risati, pravilno in izborno risati, predno more začeti - slikati!" Ažbe je torej zahteval, da se mora mladi umetnik najprej naučiti slikarske obrti, hkrati pa je bil tako širok, da tistih, ki so osnove te veščine že obvladali, ni oviral pri iskanju njihovega lastnega, modernega izraza..."

pozneje, ko pride poletje - zdaj nimača, preveč je opravila s šolo."

Zdi se, da je svoje kompleksno skupaš podzavestno "nadkompenzirati" in nečimernostjo. Na slednjem je opozoril njegov življenejepisec Karel Dobida, 1962. "Množe so dobni je motila Ažbetova človeška slabost - nečimernost. Karikaturiste je kar izzivala. Zelo rad se je izbrano oblačil, nosil dobro krojene obleke iz dragega blaga,

ljivo slikovito območje hribovite podalpske pokrajine v avstro-ogrskem cesarstvu je dalo Slovenci veliko slikarjev in literatov (na primer družino slikarjev Šubic, impresionista Ivana Groharja, kiparja Ivana Zajca in druge)." Tako sta Ažbetov rojstni kraj orisala naša ruska gosta (Anton Ažbe in ruski slikarji, Ljubljana 2002, stran 13). Res: kdor pozna ta sončni javorski pomol, bo priznal, da je eden lepih krajev na tem svetu. Pa smo spet pri vprašanju, ki smo si ga tudi na Glasovih straneh in prej zastavili že večkrat: zakaj ravno iz teh krajev (in v njih) toliko likovnih in drugih umetnikov?

Nekaj dni pred Ažbetovo prejso v Galeriji Svoboda v Žireh priredili predstavitev Enciklopedije Slovenije. Tudi ob skepu leta smo si postavili enako vprašanje. Je tu morda samo eno veliko likovno leglo, podobno, kot so literarna pod Stolom, okoli Velikih Lašč in v Slovenskih Goricah ... V negotovo ugibanje je na koncu radicalno posegel A. Pavel Florjančič, predsednik Muzejskega društva v Škofji Loki, po stroki geolog, delal je v RUŽV. Postavljal je hipotezo, da ima tukajšnji likovni fenomen svoj geološki fundament. Navajam: "Na občnem zboru Muzejskega društva Škofja Loka pred tremi leti, je akademik dr. Emilijan Cevc, velik poznavalec likovne umetnosti na Škofjeloškem, povedal, da se že celo življenje vprašuje, kaj je vzrok za tako bogato podobarsko, slikarsko in kiparsko dejavnost v teh krajih, še posebno na Poljanskem. Ko sem danes tu v Žireh poslušal izvajanje dr. Rajka Pavlovcu o razgibani geološki zgodovini in



Skrivnosti Ažbetovega življenja

Ažbetovo zasebno in umetniško življenje je polno skrivnosti. Bil je majhen in grbast po postavi, velik po talentu, a malo naslikal. Sprašujemo se, kakšen je bil njegov odnos do žensk, do doma, v kakšnih okolišinah je umrl? Za-

Po običajni in opravljivi pameti bi lahko povzeli, da je bil zaradi svoje skromne in prav nič lepe postave "zakompleksan". Da si je morda sam umisljal, kako spričo takšnega videza pri ženskah nima posebnih "sans". Pesnik Otono Župančiču je nekoč potožil: "Hu-hu, ženske, veš, so mrhe!" O ženskah je rad ponavljal: "Naemlich, die Weiber." (Namreč: ženske!) Besedo "naemlich" (namreč) je namreč ponavljal v vsakem drugem stavku. Podobno kot prof. Bučar v svojem govorjenju ponavlja besedico "kene" (kajne). Močno mu je spričo navedenega manjkalo tudi umetniške samozvesti. Z lastnim slikanjem je kar naprej odlasa in se izgovarjal na profesoru: "Naslikal bom nekaj tako lepega, da kaj podobnega svet še ni videl, toda zdaj še ne -

navadno salonske suknje, pozimi dolg plašč s kožuhovinastim ovratnikom in visoko astrahansko kučmo. Rožica v gumbnici je bila neogibna. Skratka: z natanko pretehanimi oblačili je skušal, kolikor se je dal, popraviti oziroma zakriti telesne napake, ki mu jih je narava tako nemilostno dodelila. Iz istega občutka telesne manjvrednosti je tako visoko cenil odlikovanja, da je Franc Jožefov viteški red nosil v petek in splet..."

Ažbetov genius loci

"Anton Ažbe je bil rojen 30. maja 1862 v vasici Dolenčice pri starji vasi Javorje nad Poljanami v navadni družini srednje velikega posestnika obenem z bratom dvojčkom Alojzijem. To presenet-

umetnostnega zgodovinarja Ferda Šerbelja o umetnostnih dosežkih na Žirovskem, sem med obema fenomenoma zaznal pozitivno korelacijo. To ekstrapoliram še zlasti na Poljansko in postavljam **hipotezo**, da je bogata likovna produkcija v Poljanski dolini pogojena z zelo raznoliko geološko zgradbo Škofjeloškega ozemlja."

Drzno, mar ne! Povezati likovno estetiko z geološkimi dejstvi. A če malo bolj pomislimo, je morda res kaj na tem. Geološko raznoliko in razgibano ozemlje je zemeljski temelj lepoty teh krajev, njih lepota pa botruje umetniškemu pogledu. Ko je Bog ustvarjal te kraje, je ravnal po Ažbetovem navodilu: "Krepko mazajte! - Nur fest!" In jih je naslikal take, kot so. Namreč: krepko in lepo!

Miha Naglič



Avtor tega zapisa s piscerja knjige Anton Ažbe in ruski slikarji.



Glasove preje v Galeriji Krvina so vedno dobro obiskane.

69. Glasova preja - Spomin na slikarja Antona Ažbeta (1862 -1905)

V levici je nosil tanko viržinko

Konec oktobra je bila v Galeriji Krvina v Gorenji vasi Glasova preja v spomin enega največjih slovenskih slikarjev in likovnih pedagogov, Antona Ažbeta, ki se je pred 140 leti rodil v vasi Dolenčice nad Poljanami.

Gorenja vas - Povod za tokratno, že četrto Glasovo preja v Galeriji Krvina, ki vse bolj postaja eden osrednjih kulturnih hramov v Poljanski dolini, pa ni bila le obletnica slikarjevega rojstva, ampak tudi nedavni izid slovenskega prevoda knjige Anton Ažbe in ruski slikarji, ki sta jo lani napisala in izdala v ruščini dr. Viktor Baranovski in mag. Irina Hlebnikova. Preja je tudi tokrat v pogovoru "zapeljal" publicist Miha Naglič, ki je k omizju poleg obeh avtorjev knjige povabil še dr. Mirka Juterška, umetnostnega zgodovinarja in avtorja predgovora h knjigi in dr. Andreja Smrekarja, direktorja Narodne galerije v Ljubljani, ki hrani majhno, a tako rekoč celotno slikarsko zapuščino Antona Ažbeta.

Slikar majhne postave, košatih brkov in razmršenih las

"...Anton Ažbe, človek mednarodne miselnosti, slikar pedagog, čigar ime je prešlo v kulturo številnih evropskih držav, je s svojo dejavnostjo že na meji med devetnajstim in dvajsetim stoletjem slovensko upodablajočo umetnost vključil v evropski kulturni okvir in resno vplival na njen razvoj v celi vrsti evropskih držav, tako da je danes, ko se Slovenija vključuje v Evropo, lahko njen simbol," v uvodu k slovenski izdaji knjige Anton Ažbe in ruski slikarji pišeta njena avtorja, osrednja gosta preje, sicer tudi partnerja v zasebnem življenju, dr. Viktor Baranovski in mag. Irina Hlebnikova. Precej čustveno in zanosno razmišljanje? V zadnjih letih, ko staše posebej intenzivno raziskovala njegovo sli-

ja, Poljska, Srbija in še posebej Rusija, kjer njegovo ime najdemo v številnih učbenikih in biografiyah mnogih velikih ruskih slikarjev.

Kot je uvodoma povedal umetnostni zgodovinar dr. Mirko Juteršek, je čas ob koncu 19. stoletja, v katerem je živel Anton Ažbe, bil prelom tudi v umetnosti. Zakojučevalo se je dolgo obdobje, ki se je začelo z renesanso in se je na pragu novega stoletja iztekelo v impresionizmu. To je bil čas usmerjanja v realizem, odkrivanja in prikazovanja življenja ter okolja takega, kot je. Druga smer, ki se je razvila ravno v Ažbetovem času, pa je v nasprotju z realizmom, deformacija stvarnega sveta, ki nas obdaja, in se imenuje ekspressionizem. Prav ta velja za veliko prelomnico v umetnosti in je bil začetek mnogih kasnejših "izmov", ki jih danes poznamo.



Umetnikov avtoportret na naslovni knjige Anton Ažbe in ruski slikarji in "Zamorka", zagotovo najbolj znana Ažbetova slika.



ljudski šoli poslal v Celovec v uk k trgovcu, Anton pa je po nekaj letih prišel nazaj v Ljubljano. Menda se je bolj po naključju kot načrtno znašel med učenci uglednega slovenskega slikarja devetnajstega stoletja Janeza Wolfa (1825-1884). Prav ta srečanje je bilo za Ažbeta bržkone usodno za celo življenje. Pri njem naj bi pridobil temeljno risarsko znanje, Wolf pa ga je pri njegovih dvajsetih tudi napotil študirat na Dunaju. Vpisal se je na tamkajšnjo akademijo, kjer pa je ostal le dve leti oziroma štiri semestre.

Tako se je leta 1884 odpravil z Dunaja in se vpisal na münchensko Likovno akademijo. Kot nadarjen učencev je od Akademije dobil celo brezplačno lastno delavnico, njegovo nadarjenost pa so "izkorishčali" tudi sošolci. Pomagal jim je z nasveti, nastopal pa je v vlogi korektorja, ob koncu študija pa so začela prihajati tudi naročila in vabila za razstave. V tem času sta v Münchenu študirala tudi Ferdo Vesel (1861 - 1946) in nekoliko kasneje Rihard Jakopič (1869 - 1943), ki sta Ažbeta spodbudila, naj začne dodatno izpolnjevati mlade slikarje, ki so bili mnenja, da jim akademija ne daje dovolj. Ker je bilo zanimanje zelo veliko, je kasneje ustavil lastno šolo, ki jo je vodil vse do svoje prezgodnjne smrti, avgusta 1905. V spominih sodobnikov se je ohranil kot dobroščen, mehak človek z nesrečno usodo, kot nadarjen slikar in priznan pedagog.

Danes poznamo le štiri slike, ki so nastale v času münchenske šole, skupaj z risbami pa je ohranjenih le 15 del. Tako so za potrditev njegove nesporne slikarske kvalitete pomembna tudi pisma, izjave, spomini, mnenja njegovih

sodobnikov. Ažbe je iz pedagoških nagibov zelo malo sam ustvarjal. Poleg tega pa je bil znan, da je pri poučevanju znal zadržati vse svoje osebne ambicije in je do učencev deloval zelo sproščeno. Ni nasprotoval novim idejam v slikarstvu, ki so se jih posluževali njegovi učenci, v iskanju njihovega lastnega izraza jih je celo podpiral.

da sva našla ljudi, ki so organizirali to razstavo in se je Viktor pogovarjal z njimi. Po drugi strani Ažbetovo ime najdemo v vsaki ruski enciklopediji in priročniku od začetka 20. stoletja, v obdobju pred revolucijo, v času sovjetske oblasti. Vedno je obravnavan kot tisti vidni slovenski umetnik, v katerega šoli so se učili mnogi ruski in drugi evropski slikarji.



Poznavalci v pogovoru: (z leve) dr. Zoran Kržišnik, dr. Viktor Baranovski in dr. Mirko Juteršek.

Rusi ne dvomijo o Ažbetovi veličini

"Kako se počutiš v teh krajih v Poljanski dolini, kjer ni Čečenov," je z vprašanjem gostji mag. Irini Hlebnikovi nekoliko poduhovičil moderator tokratne Glasove preje Miha Naglič. "Počutim se čudovito, posebej pa se moram zahvaliti organizatorjem in pevcom, da smo pravkar slišali rusko ljudsko pesem, katere naslov bi v slovenščini bil *V polju je stala breza*. Veste, v domovini ljudske pesmi niti ne opaziš, ko jo sišiš v tujini, je občutek bolj pristen," je povedala Hlebnikova in v nadaljevanju pojasnila, kaj ju je z možem vodilo, da sta se v svojem raziskovalnem delu lotila slikarja Antona Ažbeta.

"V Rusiji Antonu Ažbeta pojmememo kot simbol naprednega likovnega pedagoga na prelomu iz 19. v 20. stoletje. Pri nas tega ni potrebno dokazovati, to je namreč jasno. Njegova pedagoška metoda je bila obravnavana leta 1958, ko je v Moskvi izšla knjiga *Sola Antonia Ažbeta*, ko so v črno beli variante pokazali tudi dve ali tri njegove slike. Že takoj po vojni, leta 1947 so bile v Moskvi razstavljene tudi tri Ažbetove slike, o čemer obstaja tudi katalog. O slikah pa so takrat pisali tudi v več strokovnih likovnih revijah. Zanimivo je,

je povedal dr. Baranovski, je bila navada stare ruske akademije poskušati svoje študente izobraževati čim bolj vsestransko. Tako je bil eden od obveznih korakov študija izobraževanje v tujini. Po doseženi akademski ravni so slikarji dobivali eno, dve, triletne stipendije za nadaljevanje šolanja v tujini, v glavnem v Zahodni Evropi. Kljub temu pa akademije s tradicionalnim ustaljenim sistemom predavanj niso mogle zadovoljiti vseh ruskih umetnikov, zato jih je veliko odšlo v evropske države na lastno pest, da bi našli učitelja, ki

Galerija Krvina v Gorenji vasi je danes med poznanimi kulturnimi hrami doma in v tujini. Sicer pa pomeni uresničitev zamisli Zdravka Krvine, katerega začetki galerijske dejavnosti segajo v konec petdesetih let minulega stoletja, od začetka devetdesetih let pa ima svojo poslovno galerijo ARS 2000.

Sponzorji preje pa so bili tudi: **Jani Bogataj, s.p.**, Gorenja vas, ki pripravlja malice za podjetja po naročilu. **Kmetija Pr'Čum Stanka Homec** v Studoru je pozvana na Gorenjskem in v Ljubljani po poticah, sadnih kruhah, pitah, zavitkah, piškotih, različnem drobnem pecivu in še posebej po ovirkovci ter poslovnih darilih dedek Jaka in babica Jerca (GSM: 041/535-326).

Družini Ažbe&Peternej sta se pridružili sponzorjem kot najbliže sorodstvo Antona Ažbeta v Dolencicah. Pripravljata odprtje Ažbetove spominske sobe. **Občina Gorenja vas - Poljane** z županom Jožetom Bogatajem pa se nam vedno prijavno pridruži, kadar smo v Galeriji Krvina.

Organizator Glasove preje Andrej Žalar





Dr. Zoran Kržšnik,

umetnostni zgodovinar

"V Sloveniji se je pogosto dogajalo, da umetniki, ki niso živeli z našo sredino, ki niso bili direktno vključeni v družbeno dogajanje, v svojem času s strani domovine tako rekoč niso bili deležni zasluge pozornosti. Mislim, da je tudi naša zaprtost nekoliko kriva, da morda vse tisto, kar je bilo izrečeno o Ažbetu tudi po čustveni plati, ni bilo ne vem kako dokumentirano. Tako nismo vedeli za drobne, a velike pomembnosti, ki jih sedaj razkriva pričujoča knjiga."

bi jim ustrezal. Prav zaradi prijave so v omenjenem poglavju predstavljeni tudi nekateri ruski pedagogi tistega časa.

Poglavlje, ki sledi, je namenjeno ruskim umetnikom, učencem Antonu Ažbetu. Več kot 50 sta jih našla avtorja, umetnikov, v katerih likovnem izrazu je mogoče razbrati sledi Ažbetove šole. K temu so dodane tudi številne reprodukcije del ruskih slikarjev, prvič pa so tudi predstavljene vse slike in risbe Ažbetovih del. "Zelo temeljito sva obdelala del, v katerem sva opisala pedagoško dejavnost Ažbetovih učencev v Rusiji. Veliko jih je med revolucijo emigriralo iz domovine in so kasneje dela kot pedagogi v Franciji, Argentini, Čilu, Nemčiji ... Zanimal naju je le vpliv na ruske slikarje, na česar podlagi sva poskusila dokazati nadaljevanje podobnih metod, kot jih je imel Ažbe. Eden najbolj znanih ruskih likovnih pedagogov D.N. Kardovski to odkrito priznava." Kot je še dal dr. Baranovski, je v knjigi še manjši del na temo situacije v ruski umetnosti od začetka 20. stoletja do konca približno tridesetih let. Zanimivo je, da so prvi slikarji, ki so priznali in podpirali revolucijo, bili avantgardisti. Ti so pridobili oblast in so v nasprotju s prejšnjim obdobjem, poskušali upravljati z razvojem umetnosti. "Prišlo je do anekdotičnih situacij. Že sama beseda tabelno slikarstvo (na stojalu) je bila na primer protirevolucionarna..." V zadnjem delu knjige so kratki opisi življenja in dela nekaterih slikarjev druge generacije Ažbetovih učencev," je povedal ugledni gost tokatne Glasove preje in dodal razmišlanje, da je bil Ažbe seveda bolj znan kot likovni pedagog in ne slikar. Vsak trenutek je svojo umetniško ustvarjalnost žrtvoval za pedagoško dejavnost. Na to naj bi menda vplivala tudi neke vrste zaobljuba, ki jo je slikar dal svojemu učitelju Janezu Wolfu.

Izven institucij, a po akademskih kriterijih

"... Dandanes si domišlja maršik moderni impresionist, da je že umetnik, če vam nameže platno z raznimi secesijskimi pacarijami in kričecimi barvami. Ali ti ljudje nimajo pojma o anatomiji, ne o perspektivi in proporciji ter luči. Njih teknika je šolska in otročja. Veste najprej treba, da zna človek risati, pravilno in izborno risati, predno more začeti slikati...." se je slikar nekoč izrazil pesniku Antonu Aškercu, Nagliča pa je zanimalo, kako je glede na izjavo v praksi izgledala Ažbetova metoda. K odgovoru je pozval dr. Andreja Smrekara, direktorja Narodne galerije v Sloveniji. "To vrstne Ažbetove izjave izražajo tisto, kar je le ta tudi v praksi počel.

Mislim, da je bil Ažbe po svoji razumski orientaciji produkt akademskoga sistema, ki ga je obvladal in ga bil hkrati sposoben posredovati naprej, tudi po povsem institucionalnih kriterijih. Konec koncas je münchenska akademija študentom celo uradno potrevala tečaje, ki so jih ti opravili pri njem.

Sicer pa je Anton Ažbe deloval na bolj instinktivni ravni, a v precej bolj modernem kontekstu. Umetniki od impresionistov naprej, mnogi, ki jih danes najviše cenimo, niso imeli institucionalno izvedene umetnostne izobrazbe, ampak so se izobraževali samoiniciativno, na različnih krajinah so iskali spodbude in izzive, potovali so od šole do šole, od umetnika do umetnika in se po lastni izbiri in presoji izobraževali.

Predstavljam si Ažbeta v ateljeju med svojimi številnimi študenti. Dvakrat na teden je prihajal mednje, šel od "Štafelaja" do "Štafelaja", jih povedal, kaj je dobro in kaj ne, hkrati pa je bil izredno tolerantan do samostojnih likovnih poskusov svojih študentov. Kljub temu da je razmišljal, kot v omenjeni izjavi Aškerku, se je s študenti o tem resno pogovarjal in brez prisile izražal svoje mnenje ter na ta način govoril o slikarski kvaliteti, ki ni več bazirala na akademskih principih in na nekih v institucijah postavljenih kriterijih ter izročilih. Težava, ki jo imamo pri poskusih predstavljivitve njegovega pomena, pa je tudi v tem, da nimamo njegovih slik, s katerimi bi lahko argumentirali njegovo slikarsko delo. Prav tako nimamo nekih neposrednih virov o njegovih pedagogikah, ker je bila improvizirana, kot je moderna, impresionistična slika. Njegovo pedagoško metodo lahko rekonstruiramo le na podlagi posredne evidence, kot so korespondence med umetniki in podobno. Zato je težko dokazati Ažbetov pomen v evropskem merilu, jasen pa je seveda njegov pomen za slovensko umetnost. Čeprav ni bilo neposrednega avtorskega vplivanja na naše slikarje, je vendarle bila Ažbetova šola v Münchenu neke vrste biserna matematika, iz katere so počasi ven kapljali biseri našega slikarstva ... Mogoče ne bi bilo slabno razmisli o Ažbetovi šoli v kontekstu modernih neinstitucionalnih šol v

Dr. Irina Hlebnikova o številnih slikarjih, ki so se rodili v Poljanski dolini
"Z znanstvenega stališča je težko odgovoriti, zakaj se je na tem območju rodilo in živel toliko odličnih slikarjev. So to geni ali kaj drugega? Če na to gledam kot tujka, ki sem prispela v Slovenijo in bila povabljeni tudi v poljanske hribe, od koder sem si lahko razgledala to čudovito pokrajino ... S čustvenega stališča mi je takoj postalje jasno, da je nemogoče živeti sredi takih lepot, ne da bi jih poskušali ali pa si vsaj želel izraziti recimo na platnu. Slikarji so to lepoto znali videti in lahko se jim samo poklonimo in jim rečemo - hvala."

Evropi. Neformalnih šol, v katere so umetniki prihajali in ostajali v njih, dokler so mislili, da se lahko kaj naučijo."

Ob tem je mag. Hlebnikova doda, da so s peterburške akademije pogosto pošiljali študente prav v München k Ažbetu, saj se je širil glas o dobrem profesorju, ki mu kaže zaupati. Slikarja Kardovski in Grabar sta na primer k Ažbetu prišla že kot izdelani



Dr. Andrej Smrekar, direktor Narodne galerije v Ljubljani

osebnosti, saj sta že končala pravno fakulteto, poleg tega pa še peterburško akademijo. Torej nista bila več rosnost mlada fanta brez vsakršne samozavesti. Ažbe jih je učil predvsem risanja in zakonitosti, ki jih je pri tem potrebljeno poznati. Kar se tiče neposrednega likovnega dela, slikanja, je slušateljem dopuščal, da razvijajo svoj lasten izraz. "Temelj slike je risba, potem se lahko usmerite v tisto, kar vam je všeč," je Ažbe govoril študentom.

Vasilij V. Kandinski, eden začetnikov moderne abstraktne umetnosti, ki ga je v Moskvi čakala bleščeca akademška kariera v pravu in ekonomiji, a ga je sreča pripeljalo v München, je v svojih spominih zapisal, da je ure in ure prebil v prostoru do zadnjega napolnjenem z ljudmi. Ažbe se je ponavadi smehljal v ogromne brke in rekel, kdor je uspel dobiti prostor, lahko dela, ostali oprostite, in prihodnjič pridite prej. "Ure in ure rišem modele, čeprav raje rišem jarke barve..." A Kandinski je vseeno vztrajal. Kot da sta neka nevidna sila in neustavljivi duh mlade slikarje držala v učilnicah Antona Ažbeta.

Rad je kadil "viržinke"

Njegovo zasebno življenje naj bi bilo precej skrivnostno, je bil mnema publicist Naglič, taisti Kandinski pa naj bi med drugim zapisal tudi: "Ažbe je bil nadaren umetnik in neredko dober človek. Videti je bilo, da je zelo nesrečen, človek je lahko slišal, da se smeje, nikoli pa ga ni videl smejati se. Ustnice so se mu v kotih komaj privzdignile, oči pa so ostale zmeraj žalostne. Ne vem, ali je bila uganka njegovega samotnega življenja komu znana?" Bil je majhne postave, žalostnega videza, hodil je s palico in zato kar naprej nekoliko poplesaval, hkrati pa je bil tip modernega človeka, lepo oblečen, pravi gospod. Iz tujine je domov le redko prihajal. Kar naprej je prižigal cigarete, tako imenovane "viržinke". Anekdo govoril, da mu je domača gospodinja, najbrž svakinja, nekoč rekla, ali ni ško-

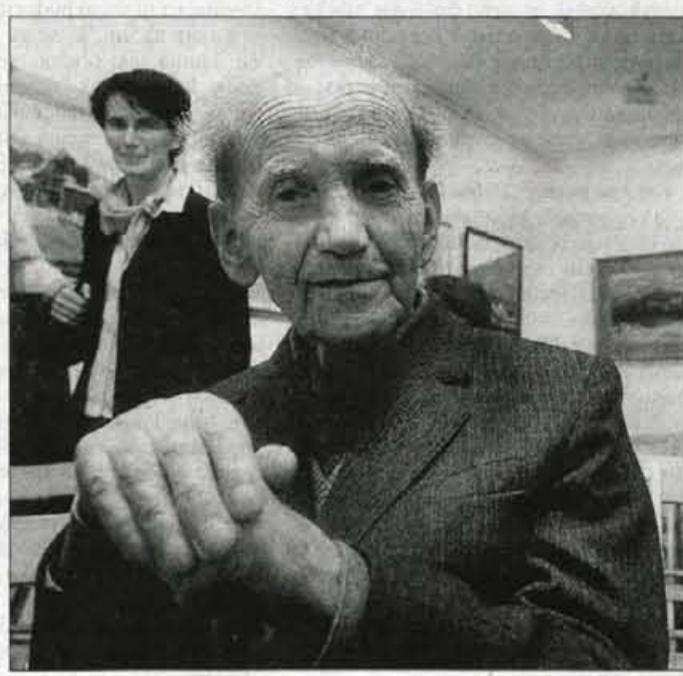


Slikarjeva praprapranečakinja Katarina Ažbe Peterzel, ki s svojo družino živi na domačiji v Dolenčicah, od koder izhaja Anton Ažbe, je v slogu poljanske gostoljubnosti z domačimi dobratimi obdarila tokratne goste omizja.

da, ker začne toliko vžigalic za njegove "viržinke". Menda ji je že naslednji dan prinesel vžigalic za dve leti naprej. "Z domom ni imel več pravega stika, prav tako ne z Ljubljano," je povedal dr. Juteršek. "Sledil pa je dogajanje na domači umetniški sceni. Leta 1900 je bila na primer v Ljubljani prva velika razstava slovenskih umetnikov, ki se je tudi sam udeležil. Slovenski umetniki impresionisti so ga izredno cenili, a bili do njega predvsem tovariški, sicer pa sami izraziti individualisti.

Ažbetova šola ni umrla z njim

Čez tri leta bo minilo 100 let, odkar je v soboto, 5. avgusta 1905, Anton Ažbe umrl v Münchenu. Kaj bi lahko v obeležitev obletnici storili Slovenci? Ali v Narodni galeriji razmišljajo o tem...? Po mnenju dr. Andreja Smrekarja je bolj bistveno kot povezovanje z okroglo obletnico, pomembno ustvariti konkretni premik pri umeščanju Ažbeta v evropski kontekst in nadgraditi to, kar je bilo v tej smeri zgrajeno do sedaj. Seveda pa je še posebej Narodna galerija tista institucija, ki bo morala bedeti tudi poslej nad Ažbetovo dediščino, saj je tista srečna



Prej je prisluhnil tudi slikarjev prapraneček Janez Ažbe.

ustanova, ki ima skoraj vse njegove slike. "Naj ob tem, ko smo govorili o slikarjevi podobi, njegovi osebnosti, skrivnosti njegovega življenja, dodam, da je teh podob bržkone toliko, kolikor je poročevalcev. Kandinski je bil na primer v zelo toplem in občutnem opisovanju zelo prizanesljiv do njega ... Dejstvo pa je, da nam za Ažbetom ostaja njegov avtoportret, pa tudi slika z naslovom Zamorka, ki je zgovorna na številne načine. Mislim, da se tudi v tej sliki pokaže Ažbetov značaj, o katerem govorí Kandinski. Pri zamorki ne gre le za zanimiv model temnopolte ženske. Takrat so slikarji temnopolte ljudi še vedno slikali v turbanih, v pisanih in eksotičnih opravah, Ažbe pa je naslikal ponosen portret ženske, ki razen barve kože portretirane, ni druga-

čen od drugih," je povedal Smrekar in kot zanimivost dodal, da je bila prav Zamorka v času slovenskega predsedovanja v Varnostnem svetu OZN, projicirana v ozadju na vseh njihovih sestankih. V zaključku prijetnega večera ubranega na kramljanje o slikarju Antonu Ažbetu, je dr. Baranovski še poudaril, da je s tališča ruskega slikarstva bila Ažbetova šola edinstvena v Evropi, ki je imela en sam najvišji cilj - umetnost. Namreč, kolikor manj je v umetniških šolah govora o sloganih in smereh in kolikor več je govora o umetnosti, tem boljše je. Lahko je govoriti, da je Ažbe kot osebnost vplival na svoje učence, ampak šole, ki temeljijo na osebnosti ponavadi umirajo z ustanoviteljem. Ažbetovo metodo študija risbe pa so prevzeli številni njegovi učenci, jugoslovanski, ruski, nemški, češki ... slikarji. Prav zato lahko trdim, da je bila Ažbetova šola edinstvena v Evropi tistega časa.

Izid knjige Anton Ažbe in ruski slikarji so med drugim podprli Ministrstvo za kulturo, Narodna galerija, podjetje Arah Consulting...

Igor Kavčič,

foto: Gorazd Kavčič

Dr. Mirko Jutršek



Kvartet Krehovci iz Poljanske doline je navdušil tudi s pesmijo v ruščini.

Lama Shenphen že mesec dni Slovence zdravi, uči budizma in svetuje ob vsakdanjih težavah. Brezplačno.

Grem tja, kjer lahko dajem več

Pred letom in pol je prvič obiskal Slovenijo. Učil je v Gradcu, kjer so ga poslušali tudi Slovenci in ga povabili v našo deželo. Tretjič jo je obiskal ob julijskem predavanju Dalaj Lame in opazil veliko zanimanje za budizem. Spoznal je, da lahko pomaga večjemu številu ljudi, zato se je iz Španije preselil k nam.

Pred tem je deloval v Franciji, tri leta v Grčiji, svoj študij pa je opravljal tudi v tibetanskem samostanu Indiji, v Avstriji, v St. Petersburgu v Rusiji, kjer so organizirali humanitarni projekti pomoči bolnišnicam, ki skrbijo za otroke, ki so ostali brez staršev na cesti, bili zlorobljeni, zapuščeni, bivali v sirotišnicah, nato pa ostali prepusteni sami sebi. Prihaja iz Francije, s šestnajstimi leti pa se je pri-družil menihom v budistični samostan v južni Franciji, kjer je dalj časa študiral, nato pa nadaljeval s študijem v budističnem samostanu v južni Indiji. Študira tudi sedaj, saj se v duhovnosti učenje ne zaključi. Pri štirinajstih letih je odkril sposobnost zdravljenja z rokami. Ko je prišel v tibetanski samostan, je bil menih tako kot ostali, majhna razlika je bila le v tem, da so ga prepoznali kot reinkarnacijo lame v prejšnjem življenju. Če ne dela prave meditacije, študija in prakse je nesmiselno, da si samo Lama in ne opravlja svojega poslanstva, meni danes.

Kakšno pomoč nudite ljudem?

"Prva pomoč, ki jo lahko dam, je to, da živim svojo religijo in filozofijo, da ljudje pridejo in me vprašajo o karmi, reinkarnaciji ali vsakdanjih problemih, ko rabijo nekoga, ki bi razumel, kako deluje njihov um v določenih situacijah. Del pomoči je direktno duhoven. Zdravim z rokami in tudi tako pomagam ljudem. Na njih položim roke in pustim energiji da teče v njih in jim pomaga kjer je potrebo. To delam brezplačno, je svobodno, tega ne delam za denar. Nekateri ljudje dajo kako donacijo za naše preživetje tu. Organizirali bomo tudi redna učenja in meditacije v Ljubljani, da se bodo ljudje res lahko vključili v poznavanje budizma in se učili meditacije, s katero bodo vnesli duhovnost v vsakdanje življenje. Du-

hovnost ni nekaj, kar prihaja samo iz knjig, to znanje je potrebno vnesti v vsakdanje življenje. V enem mesecu me je obiskalo že kar nekaj ljudi, tu pa deluje tudi močno društvo za podporo Tibetu, ki nam pomagajo."

Kdo vse vas obišče in prosi za pomoč?

"Sem budistični menih, vendar so me obiskali tudi ljudje, ki niso pripadniki moje religije. Sprejem sem kristjane, ljudi ostali prepričani, ki pa iščejo pomoči v njihovi duhovnosti. Tako, kot je omenil Dalaj Lama, nam ni potrebno menjavati religije - tradicije, če se v njej dobro počutimo, nekatere stvari, ki jih iščemo ali želimo izpopolniti, pa lahko dopolnimo z znanjem ostalih tradicij. K meni pridejo katoliki, ki se zanimajo za meditacijo. Meditacija ni samo budistična, je čudovito orodje za um, ki se ga lahko naučijo vsi. Ljudje zato pridejo, se je naučijo in vidijo, kako jo lahko umestijo v svojo tradicijo. Tako bodo močnejši v svojem vrovanju. Nisem omejen samo v budizmu. Mislim, da bi morala religija ljudi združevati, ne pa ravno nasprotno, kakor se vse preopogosto dogaja."

Ti si podaril svoje življenje služenju ljudem...

"Tako je. To je tudi osnova menihovega življenja v tibetanski tradiciji. Ko postanemo menih, ne postanemo to zaradi sebe, ampak z namenom, da služimo drugim, saj nimamo službe, žene, otrok, družine in se lahko premaknemo tja, kjer je potreba po nas. Vselej ni lahko in je stvar osebne odločitve, vendar je to zame najboljši način za izvajanje pomoči. Nisem menih kontemplativne narave, kakor nekateri, ki raje ostajajo v jamah ali v samostanu po več let, čeprav bi mogoče nekoč, ko bom starejši to poizkusil tudi sam, trenutno pa čutim, da je bolje, da sem direktno povezan z ljudmi, da lahko



Lama Shenphen

pomagam, kolikor lahko. Z ekipo iščemo različne možnosti kako pomagati; z meditacijami, učenjem, duhovno pomočjo obolelim v bolnišnicah ali z zbiranjem finančnih sredstev za njih. Odvisno od situacije izberemo način pomoči, ki je potreben."

Ali imajo Slovenci kakšne specifične težave ali so podobne ljudem po vsem svetu?

"Tako kot ljudje po vsem svetu. Um je povsod enak, ne glede na barvo kože, tradicijo, religijo, izobrazbo, kajti um deluje povsod na isti način. Na isti način projiciramo, postanemo navezani, jezni, frustrirani, ponosni, ljubosumni, ne glede na to ali smo Tibanci, Francozi ali Slovens-

ci. Vsi ljudje delujemo na isti način, zato tu nisem zasledil kakšnih specifičnih težav."

Kakšno ravnanje naj bi ljudje vzpostavili oziroma imeli, da ne bi imeli težav?

"Ponovno bi rad povedal, da je meditacija nekaj, kar zelo pomaga. To ni samo sedenje v lotos položaju z zaprtimi očmi, ampak je nekaj, kar lahko vključimo v vsakdanje življenje. Kadarkoli se srečujemo ali naletimo na situacijo, ki bi utegnila biti stresna, naj bi si vzeli tisti mali trenutek, majhen klik v našem umu, v naši miselnosti, ki bi naš um usmeril v to, da bi za korak stopil nazaj in opazoval situacijo, ne pa da se vanjo čustveno vmesa. Potem bi lahko rešili mnogo situacij. Velikokrat ne bi postali jezni in ne bi eksplodirali, če bi stopili le korak nazaj, pogledi in preučili primer."

Rekli ste, da zdraviš z energijo preko rok...

"Ta dar sem odkril pri štirinajstih letih in opazil, da lahko odstranim s človeka nekatere napetosti, da se odstranijo bolezne v češasih tudi nekatere bolezni. Največkrat se ljudje uležejo, na njih usmerim roke in postim, da energija teče na njih. Ne pravim, da prihaja energija od Bude ali Boga, samo energija, za katero verjamem, da je povsod, jaz pa jo samo kataliziram in jo dam pacientom. Če je v telusu posebno mesto kot na primer pri diabetikih ali artritisu, dam roke na tisto mesto, sicer pa na glavo. V večini primerov se stanje izboljša, nekatere bolezni se celo popolnoma ozdravijo, odvisno od primera in od karme, ki jo ima človek. Ne delujem v nasprotju z uradno medicino, saj ljudi vselej vprašam, če so zdravnika obiskali in kaj jim je reklo zdravnik. Vse to spoštujem. V Franciji je veliko zdravnikov občutljivih na takšnem način zdravljenja in se ga mogoče malo celo

bojijo. Vendar sam ne delam v nasprotju z nikom. Bojijo se, da jim jemljam bolnike. Vendar to ni moj cilj in tudi ne delujemo zaradi tega. Moje zdravljenje je zastonj, torej na kradem denarja nikomur. Pogosto pacienti tudi svetujem, naj se posvetuje s svojim zdravnikom, da opravi pregledle in da potem, če še vedno ni uspeha, poizkusi z načinom zdravljenja, kot ga nudim. Nočem, da je med mano in uradnimi zdravniki tekomovalje. Zdravljenje je servis, prav tako učenje. Po menjem minjeni in prepričanju duhovnost ne bi smela biti za denar. Zanašam se na današnje. Ljudje dobro razumenjo, da imamo tudi mi stroške in nam pomagajo. Trenutno shajamo."

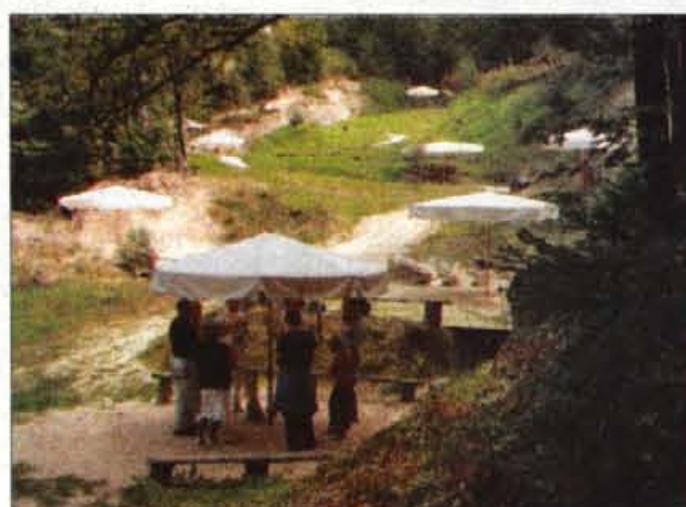
Kakšen je tvoj nasvet za srečno življenje?

"Mislim, da takrat, ko smo zelo osredotočeni nase, na svoje življenje, na svoje male probleme, malo imetje, potem imamo veliko problemov in veliko trpljenja. Želimo imeti več denarja, večji avto, hišo, večje karkoli, lepše dekle. Zaradi te grabežljivosti si ustvarjam veliko trpljenja. Če bi bili bolj obrnjeni proti drugim, če bi bili bolj usmerjeni do drugih in gledali, kako bi jim pomagali, kako bi z drugimi živelj v harmoniji, potem bi bilo veliko svari lažnih. Mislim, da je egoizem velik vir problemov, na drugo strani pa je sočutje in nesebičnost vir sreče. Ko svoje življenje popolnoma predas drugim, je večinoma časa sreča, če stvari jemlješ s sreem, če pa želiš vse stvari le zase, da bo na primer podjetje bogatejše, potem si v stresu, projeciraš in tvoj um ni srečen. Če bi kaj svetoval, je: biti bolj odprt, sočutiti, bolj voljan pomagati in živeti v harmoniji z ostalimi. To bi bilo tudi nekaj za vodilne ljudi sveta, česar bi se moral naučiti, vedeti in prakticirati."

Katja Dolenc

Vse več jih pozna tunjiški zdravilni gaj

Tisti, ki so bili že večkrat v naravnem zdravilnem gaju, pa pravijo, da za dobro počutje ali ozdravitev bolezni ni potrebno, da ob obisku gaja vanj verjameš. Dovolj je, da ga po prvem obisku še nekajkrat obiščeš.



Naravni zdravilni gaj ima deset energetskih polj.

Tunjice - Tunjice so idilična vas v bližini Kamnika ob vznožju Kamniških Alp. Mnogim so bolj znane po baročni romarski cerkvi sv. Ane. Kraj pa je znan tudi po fosilih, peščenjakih in apnenčastih peščenjakih iz obdobja miocena, nekaj milijonov let nazaj, ko je bil Kamniški kot še ozek zaliv Panonskega morja, ki se je zajedalo v Kamniške Alpe.

Zgodba o tunjiškem zdravilnem gaju pa se je začela pred dobrimi štirimi leti. Spomladi 1998. leta je Drago Vrhovnik, lastnik zemljišča Na tratah naključno odkril ne-navadno moč tega območja. Med izkopavanjem mivke je v nogah začutil močno mravljinčenje. Zatem pa je naletel še na izvir vode, ki mu je zacetila dolgoletno rano. Presenečen nad zdravilnostjo vode se je obrnil na poznavalce naravnih zemeljskih sevanj, ki so potem območje podrobno raziskali. In ugotovitve so pokazale, da je to območje po svojem zdravilnem delovanju na ljudi eno najmočnejših pri nas.

V tunjiškem gaju Na tratah se v blagem naklonu namreč do vodnjaka z zdravilno vodo zvrsti več energijskih vrelcev. Danes so v gaju označeni z različno velikimi krogi in ideogrami. Izkušnje pa so doslej pokazale, da energije zdravilnega gaja v Tunjicah ugodno vplivajo na različne bolezniške stanje in obolenja, kot so tumorji, povišan krvni tlak, sladkor, stres, depresije, prostatita, glavoboli, bolečine v križu, revmatične težave in obolenja živcev. Opazne so izboljšave težav z vidom in pri šumuju v ušesih. Obiskovalci pa opažajo tudi, da imajo po obisku Naravnega zdravilnega gaja veliko več energije, da so bolj odporni na prehladna obolenja. Tudi rane se hitreje celijo po poškodbah in ga strokovno primerjali z drugimi

podobnimi centri na različnih krajev po Evropi, Ameriki, Avstraliji tudi strokovnjaki. Še posebej tesno gaj sodeluje z inštitutom v St.Petersburgu v Rusiji.

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

V Jelovici naredijo veliko več

Prvič od osamosvojitve se lesna industrija Jelovica, d.d., Škofja Loka približuje poslovanju brez izgube.

Škofja Loka - Razpad nekdanje države in s tem njenih trgov je bil za lesno industrijo Jelovica usoden, saj izgubljenih trgov za svojo velikoserijsko proizvodnjo nikakor ni uspela nadomestiti. Po vrsti neuspešnih poskusov sanacij, je pred dobrim letom "vajeti" tega podjetja prevzel znani gospodarstvenik, tudi žirovski župan, Bojan Starman, ki si je za cilj v letošnjem letu zadal poslovanje brez izgube. Desetmesečni rezultati kažejo, da so zelo blizu temu uspehu.

Jelovici vsa leta po razpadu trgov nekdanje države ni uspelo poslovati pozitivno. Katerih ukrepov ste se lotili v letošnjem letu?

"Za Jelovico, ki že dolgo vrsto let ustvarja pri poslovanju kar občutno izgubo, je prestrukturiranje zelo zahtevno. Nakopičene izgube, v povprečju zadnjih let jih je bilo za 2,5 milijona mark, so jo potisnile v precejšnjo zadolženost, saj je samo bilo lani za 728 milijonov izgube. Moj cilj, ki sem si ga zadal po prihodu v Jelovico lani septembra, je bilo doseči resnično prestrukturiranje proizvodnje tako, da bi ugotovil in izkoristil vse možnosti, da dosežemo pozitivno poslovanje v celoti. Nadaljevali bomo s povečevanjem učinkovitosti dela, zmanjšati moramo delež režije glede na proizvodnjo. Že doslej smo zaposlovali le v neposredni proizvodnji in pomembno je, da nismo prav niko odpustili."

Kaj predvidevate do konca letošnjega leta?

"Naš cilj je bil, da letos odpravimo izgube. Na nivoju podjetja, torej iz tekočega poslovanja, nam bo to uspelo, medtem pa, če upoštevamo tudi vse finančne obveznosti, bo letos še za približno 150 milijonov izgube. Velik pritisk in že omenjeni ukrepi so torej prispevali k bistvenemu preobratu in vidimo vse možnosti, da dosežemo pozitivno poslovanje v celoti. Nadaljevali bomo s povečevanjem učinkovitosti dela, zmanjšati moramo delež režije glede na proizvodnjo. Že doslej smo zaposlovali le v neposredni proizvodnji in pomembno je, da nismo prav niko odpustili."

Bo tudi v prihodnje mogoče praviti razmerje med proizvodnjo in režijo brez odpuščanja?

"Kot doslej, odpuščanja ne načrtujemo. Tu so naravna gibanja, morda smo pri tem celo preveč socialni, vendar je za nas odpuščanje resnično skrajna možnost. Kot je znano, smo bili prisiljeni prodati naš obrat na Sovodnju, koncentrirali smo proizvodnjo hiš v Preddvoru s polno paro deluje obrat v Gorenji vasi, kjer so se specializirali za proizvodnjo oken po naročilu."

Kako je s prodajo? Kje ste našli trge oz. možnost za povečanje prodaje, kar je bil eden največjih problemov Jelovice?

"Naj se vrnem k številkom. Lani v desetih mesecih je bil kosmati donos iz prodaje 3,7 milijarde tolarjev, letos je 4,5 milijarde tolarjev, kar je za 24 odstotkov več kot lani, ali za 8 odstotkov manj, kot smo planirali. Najbolj nam je uspelo povečati prodajo hiš, več težav imamo pri stavbnem pohištву. S povečanjem izvoza v Nemčijo so kapacite za proizvodnjo hiš prvič popolnoma izkoriscene, pri čemer se je vrednost prodanih povečala glede na enako obdobje lani za 50 odstotkov."



stemu, da bo omogočal resnično utemeljene odločitve, veliko je potrebno storiti še na področju nagrajevanja in motivacije delavcev. Kot direktor sem velikokrat mentor in inštruktor."

Letos poskuša država vzpostaviti sistem pomoči podjetjem, ki se prestrukturirajo. Ste se na razpis ministristva za gospodarstvo prijavili tudi v Jelovici?

"Na razpis smo se prijavili, vendar na rešitev naših vlog še čakamo."

Omenili ste nagrajevanje in motivacijo. Kakšne so plače v Jelovici?

"Plače smo moralni, prav zaradi motivacije za učinkovitejše delo popraviti. V preteklem mesecu je znašala povprečna bruto plača 175 tisoč tolarjev in je celo nekoliko nad povprečjem panoge. Povrnil smo obveznosti za preteklo leto, letos pa nam še ni uspelo zagotoviti regresa. Obljubili smo, da naj bi to izplačali do konca leta, vendar še ni gotovo, da nam bo to uspelo."

Bistveni vzrok težav Jelovice je bil razpad jugo trgov. Letos je veliko govora o vračanju slovenske industrije na te trge. Se врача tudi Jelovica?

"Naše osnovno vodilo je tržno obnašanje: s cenami, kvaliteto in ustreznim servisom. Tretjino proizvodnje prodamo doma, tretjino prodamo na evropski zahod, eno tretjino pa na področje nekdanje Jugoslavije. Tu imamo svojo distribucijsko mrežo, ki dosegne vedno boljše rezultate. Žal je tam še kar precej zalog, ki nam vežejo kapital. Letos bomo izdelali 50 tisoč oken, 110 tisoč vratnih kril, 50 tisoč podbojev, pri hišah pa ustvarili 25 tisoč kvadratnih metrov stanovanjskih površin. Naša posebna pozornost je usmerjena na trge, kjer bi lahko prodajali v sicer pri nas mrtvi sezoni - zimskih mesecih, to pomeni južni in primorski del nekdanje Jugoslavije, Grčija, Italija, Turčija in del Bolgarije. Sicer pa smo uspešni v delu BiH, na Kosovem in v Makedoniji, rezerve so še na Hrva-

škem, v Srbiji pa posli še niso prav stekli."

Za zaključek: kako Bojan Starman uspe voditi tako zahtevno podjetje in hkrati biti uspešen župan, kar so nenavsezadne potrdile nedeljske volitve?

"Predvsem sem se navadil težkega dela in pridobljene izkušnje mi pri času marsikaj prihranijo. V zadovoljstvo mi je, da so ljudje v Žireh potrdili naše dosedanje delo, enako velja za dosežene enoletne rezultate v Jelovici. Vedno sem delal v gospodarstvu in enoletni izlet v državno upravo me ni navdušil, bil je celo moja napaka. Moje profesionalne delo je v podjetju, tudi na občino glede dan bolj kot gospodarski subjekt in ne kot na politično tvorbo. Najbolj je prikrajšan tretji, bolj skriti del - moj oseben prostor in družina. Prelomno leto za Jelovico se uspešno izteka in po srednjoročnem programu, ki sem ga pripravil, sledijo leta stabilnosti in razvoja."

Štefan Žargi



Hiperaktivni čez vikend

VIKEND Z DIVJAČINO

v petek, 15. in v soboto, 16. novembra

HIPERMARKET Tržič

endvatri

Kako pripraviti jedi iz divjačine in predstavitev divjačinskega golaža znamke ENVADTRI.

Pričakujemo vas z odličnimi degustacijami divjačine, izbranimi izdelki iz divjačine po akcijskih cenah ter seveda z dobrim razpoloženjem.

Preizkusite naš vikend z divjačino!



**NADEVAN 1.499,00 SIT
SVINJSKI KARE**

Meso Kamnik, 1 kg

MANDARINE 169,00 SIT

1 kg

V petek, 15. in v soboto, 16. novembra je na sporednu posebno ponudbo, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnivec, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Palmova, Palmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerknje, Slovenska cesta 10, Cerknje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerknje, Črnivec, Palmova, Tržič

ŽVILA KRAJN, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

Elektro Gorenjska

javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d.

Kranj, Ul. Mirka Vadnova 3a

Telefon: 04 / 2083 660

Telefax: 04 / 2083 294

E-pošta: info@elektro-gorenjska.si

POSLOVNI PARTNERJI - UPRAVIČENI ODJEMALCI

Vaše zaupanje

- Prilagajamo se novim tržnim tokovom. Obvladujemo nova tveganja na elektroenergetskem trgu.
- Uspešno sodelujemo na področju nakupa in prodaje električne energije ter aktivno sodelujemo tudi na organiziranem trgu z električno energijo (borza) in sicer na trgu prednostnega določanja in dnevnem trgu.
- S tujimi poslovnimi partnerji smo pripravljeni na uvoz električne energije iz tujine v tem trenutku z nestrupnostjo čakamo na "Pravila za razdelitev prenosnih zmogljivosti", ki jih v sodelovanju z Vlado RS pripravlja Upravljavec prenosnega omrežja.
- Nudimo informacije o gibanjih in značilnostih porabe, izdelujemo analize porabe električne energije ter svetujemo pri posebnostih dobave in racionalne rabe električne energije.
- Z ustreznim programsko opremo, z usposobljenimi in izobraženi kadri izvajamo trženje električne energije.

Naš iziv + vaše zaupanje = skupen uspeh!



Lani kupljeno linijo za podboje krmili računalnik.

glede na enako obdobje lani, kar za 75 odstotkov.

Ste spremenili tudi cene svojih izdelkov?

"Ne. Naš usmeritev, kot že rečeno, je bila predvsem čim bolje izkoristiti razpoložljive kapacitete, zato smo celo oživili proizvodnjo nekaterih opuščenih programov od primarnih proizvodnje in proizvodnje nekaterih sestavnih delov, ki smo jih v preteklosti začeli kupovati drugje. Tudi če je bil zaslužek manjši, je bil naš cilj čim bolj povečati ustvarjeno vrednost in v seštevku se izkaže, da smo bolj učinkoviti."

Kaj pa okolje? Ali pri vseh teh naporih naletite na kaj več razumevanja?

"Žal ne. Pričakovali bi, da okolju ni vseeno, ali bo naša proiz-

Sodelujejo učenci štirih evropskih šol

Škofjeloške šole so zelo dejavne na področju mednarodnega sodelovanja. OŠ Cvetka Golarja se je vključila v projekt EU Comenius na temo Moje življenje, moja prihodnost, moja generacija.

Škofja Loka - Mednarodni program Comenius spodbuja sodelovanje med šolami v Evropi, za kar tudi v Sloveniji vladajo veliko zanimanja. Merila za izbor so vsako leto ostrejša, kar so občutili tudi v OS Cvetka Golarja v Škofji Loki, ki so bili zanj izbrani še v drugem krogu. Za program dobijo namreč tudi sredstva Evropske unije. Pred dvema letoma so začeli na internetu iskati partnerske šole, lani pa jim je uspelo, da so se povezali s tremi šolami, in sicer iz Romunije, Nizozemske in Danske.

O tem smo se pogovarjali z ekipo, ki na tej šoli sodeluje v projektu Comenius. **Karlo Krajnik**, pomočnico ravnatelja, **Jernej Bošek**, učiteljico računalništva in **Zorico Kozelj**, učiteljico angleškega jezika.

"Partnerstva smo sklenili s šolo School no.14 iz Bukarešte, Agnieten College Location Meander iz Zwolleja na Nizozemskem in z dansko šolo Bagterpskolen iz Hjoerringa, ki so se najbolj resno odzivali na naša iskanja sodelavcev po internetu," so povedale so-

govornice. "Potem smo morale vse štiri šole oddati prijavnice na nacionalne agencije (v Sloveniji se s tem ukvarja Služba za programe EU), ki je, kot rečeno, v drugem razpisnem krogu potrdila naš program. V Sloveniji se je za projekte v okviru Comeniusa potegovalo 70 šol, izbrani smo bili med 20. Oktobra lani smo bili na naši šoli gostitelji prvega pripravljalnega obiska. V projektu sodelujemo po trije učitelji iz vsake šole, skupna koordinatorka je Sonja Svendsen z Danske. Že teďaj smo se dogo-

Jernej Bošek

vorili o načinu našega sodelovanja, kar smo na drugem projektu sestanku oktobra letos v Zwolleju na Nizozemskem še utrili."

Projekt z naslovom Moje življenje, moja prihodnost, moja generacija bo trajal tri leta, vsebinsko pa bo zajela vsakodnevno življenje učencev, od prostega časa, hobijev, šole, športa, idolov, odražanja do praznikov in doma. V tem šolskem letu so v projekt vključeni po trije oddelki 6. in 7.

Karla Krajnik razreda in vsi učitelji angleškega jezika, prihodnje leto bo sodelovalo še pest oddelkov. Učenci štirih šol iz teh evropskih držav se morajo trikrat na leto oglašiti vrstnikom in poročati o tem, kaj so naredili. Prva pisma so si že izmenjali, naslednja bodo decembra obravnavala šolo, ko pa se bo maja letosnjek krog dopisovanja zaključil, bodo učenci in učitelji šoli in javnosti predstavili, kaj so vse leto delali. Bo to razstava, brošura ali spletna stran, se bodo v šoli Cvetka Golarja še odločili, vsekakor pa bodo to pokazali tudi ob dnevu odprtih vrat. Dejavnosti iz projekta Comenius se skladajo tudi z učnimi načrti. Tako so priredili tudi posebno "Comenius uro", ki je potekala na drugačen način, ki spodbuja ustvarjalnost mladih, in njej pa sodelujejo vsi učenci po načelu "vsakdo zmora kakšno stvar".

Ko so bile omenjene sodelavke oktobra na Nizozemskem, so razen informacij o programu Comeniusa dobile tudi vrsto koristnih vtipov o tamkajšnjem šolskem sis-



Ob lanskem srečanju učiteljev štirih evropskih šol v šoli Cvetka Golarja.

temu. Tudi izmenjava tovrstnih izkušenj med sodelujočimi šolami je eden od pomembnih ciljev mednarodnih izmenjav. Že ob lanskem srečanju v Škofji Loki so primerjali šole, gostje pa so bili presenečeni nad visokim standardom, ki so ga videli pri nas. Danska, Romunija in Slovenija imajo podoben način osnovnega šolanja, na Nizozemskem pa je šolanje razdeljeno na osnovno šolo in nižjo gimnazijo. Učitelji so sodelovali tudi pri pokazu in se srečali z nizozemskimi učenci, ki so se živo zanimali za dežele, od koder so prišli gostje.

Za nizozemske šole je značilna dobra materialna opremljenost šol, manj pozornosti pa namenjajo socialnemu standardu učencev. Malic ne zagotavljajo, prav tako ne prevozov. Otroci malice prinašajo od doma, ne smejo je pojesti v učilnicah, v šolo pa se veliko vozi s kolesi, tudi tisti, ki so oddaljeni več kot 10 kilometrov. Učenci od 12. leta naprej lahko opravljajo tudi občasna dela. V popoldanskem času jih veliko dela za zasluzek, kajti starši jim zagotavljajo le najnajnejše. Če si želijo boljših oblik znanih firm, si jih morajo zaslužiti sami. V nizozemskih šolah učiteljski zbor ni pretežno ženski, kot smo vajeni pri nas, pač pa je približno enako moških in žensk. Na Nizozemskem se je rodila tudi zamisel o

morebitni izmenjavi učencev iz sodelujočih šol. Če bo to uspelo, bodo šli loški učenci naslednje leto v Romunijo, tamkajšnji vrstniki pa jim bodo hkrati vrnili obisk. Ravnatelj šole Cvetka Golarja **France Benedik** pravi, da je odločitev odvisna od staršev. Mednarodno sodelovanje nima le ozkih izobraževalnih ciljev, pač pa tudi spoznavanje drugih dežel in ljudi. Loška šola ima že nekaj izkušenj iz mednarodnih projektov: pred petimi leti so s šolo iz Avstralije sodelovali v projektu Teddy Bear, in sicer učenci 4. razreda pri zgodnjem učenju angleškega jezika, učenci predmetne stopnje pa so sodelovali z danskimi šolami v projektu Hans Christian Andersen.

Danica Zavrl Žlebir



Nizozemski učenci si z malico postrežejo kar na šolskih hodnikih.

Nova generacija mobilnikov je pred vradi

Mobitel sporoča, da bo tretja generacija mobilne telefonije v Sloveniji komercialno zaživelja prihodnje leto.

Ljubljana - Iz edinega slovenskega operaterja mobilne telefonije, ki si je pridobil koncesijo za tretjo generacijo mobilne telefonije - UMTS, sporočajo, da bodo še pred iztekom koncesijskega roka, ki zahteva uvedbo do konca prihodnjega leta, izpolnili to obveznost in se tako uvrstili med najzgodnejše evropske operaterje. 'Zbudili' so se v tem smislu tudi proizvajalci, saj že ob koncu letošnjega leta prihaja na trg kar množica novih mobilnih terminalov, ki bi jim težko še rekli telefon.

Omrežja tretje generacije se od sistema GSM razlikujejo predvsem po tem, da omogočajo bistveno višje hitrosti prenosa podatkov, kar pomeni, da lahko uporabniki poleg prenosa govora in

sko korporacijo Ericsson, kar pomeni, da bo lahko že v letošnjem letu opravil prve montaze in vključitev baznih postaj v sistem. Še pred komercialnim začetkom delovanja omrežja bodo Mobite-

baznih postaj. Pri Mobitelu pričakujejo, da bodo prvi uporabniki omrežja ljudje, ki mobilne telekomunikacije že sedaj intenzivno izkorističajo za poslovno rabo in pa pogosti uporabniki prenosa podatkov v sistemu GSM. V začetnem obdobju se bodo prilagodili razpoložljivosti ustreznih in cenovno dostopnih GSM/UMTS mobilnih terminalov, ki bi omogočali uporabo novih tehnologij oziroma storitev. Povpraševanje bo zelo odvisno tudi od nabora vsebin, ki bodo dostopne prek UMTS-a. Nekatere bo Mobitel razvijal samostojno, druge pa v sodelovanju z uveljavljenimi ponudniki vsebin, predvsem medijskimi hišami. Razlika, ki jo bodo uporabniki najbolj občutili, bo v dejstvu, da se bo govorjeni ali zapisani informaciji, pridružila še slika, velik tržni potencial pa lahko pripisemo tudi lokacijsko odvisnim storitvam. To bo v praksi pomenilo, da bo uporabnik kot odgovor na zahtevo po prometni informaciji prejel tekst in sliko posameznega dela cestnega omrežja. Pri povpraševanju po turističnih informacijah bo poleg podatkov o posameznih objektih prejel na zaslon tudi njihovo fotografijo in zemljevid predela mesta, v katerem se neki objekt nahaja. Mobilno kupovanje bodo spremljale fotografije izdelkov, ki jih naročamo prek mobilnika. To je le nekaj primerov uporabe storitev v okviru sistema UMTS. Poleg tega bodo storitve 3G veliko pozornost namenjale osebni prilagoditvi (individualizaciji in personalizaciji) vsebin, prek ka-

terih bodo uporabniki dostopali do natanko tistih informacij, ki jih želijo. Za identifikacijo pri različnih transakcijah bo dovolj telefonska številka (različna gesla in uporabniška imena ne bodo več potrebna), storitve na 3G terminalu pa bodo lahko popolnoma personalizirane ter medsebojno povezane.

Pri Mobitelu trenutno spremlja ponudnik tujih operaterjev, ki so UMTS napovedali za konec tega oziroma začetek prihodnjega leta, prav tako pa raziskujejo povpraševanje slovenskih potrošnikov. Storitve in ponudba so še v fazi razvoja. Dogovarjanja potekajo tudi na področju terminalov. Glede na to, da v tem trenutku še ni jasno, kateri terminali bodo ob uvedbi UMTS-a na voljo, se Mobitel z različnimi proizvajalci 3G terminalov že danes dogovarja o ustreznih prilagoditvah za uporabo v prvem slovenskem UMTS omrežju. Trenutno v Evropi poskusno deluje le nekaj omrežij UMTS, zaradi težav pri finančiranju in izgradnji sistemov UMTS so nekateri veliki operaterji komercialno start ponujanja storitev premaknili naprej v prihodnost. Omrežje je po podatkih UMTS Forumu trenutno poskusno uvedlo 5 operaterjev (od skupaj več kot 100 operaterjev z UMTS licencami), na podlagi česar je realno sklepati, da bo Mobitel med zgodnejšimi evropskimi operaterji, ki bodo svojim uporabnikom komercialno omogočili dostop do storitev tretje generacije.

Informacijo Mobitela povzpel S.Ž.



Na trg ob koncu letošnjega leta prihaja vrsta novih mobilnih aparatov tretje generacije.

tekstovnih sporočil svoj mobilnik hitreje, prijazneje in učinkoviteje uporabljo tudi za prenos multi-medijskih vsebin, torej zvoka in slike. Mobitel je že podpisal pogodbo o dobavi opreme za infrastrukturo omrežja UMTS s šved-

lovi sodelavci in poslovni partnerji preizkušali njegovo delovanje. V prvi fazi ponujanja storitev tretje generacije mobilnih telekomunikacij bo Mobitel s signalom pokril Ljubljano in Brnik, dostop do storitev pa bo zagotovljalo 107

Slovenčina tudi na daljavo

Ljubljana - Iz Ministrstva za informacijsko družbo so nas obvestili o pripravah na še en zanimiv projekt. V sredo so se na tem ministrstvu namreč zbrali predstavniki organizacij in institucij, ki sodelujejo na projektu "Slovenčina na daljavo", ki tako stopa od ideje in vsebinske zasnove v drugo fazo: razvoj aplikacij in njegovo uvajanje. Doslej so imeli najboljšo možnost za učenje slovenskega jezika samo študenti tujih univerz, kjer se poučuje slovenčina. S tem projektom učenja na daljavo pa bomo to lahko drugim omogočili tudi drugim, ki jim bo to prišlo prav. Ciljna skupina so lahko poslovneži, zamejci, potomci izseljencev, učitelji, prevajalci, tuji, ki bivajo v Sloveniji, skratka vsi, ki bi se radi naučili ali izpolnili znanje slovenskega jezika. Zdaj je namreč premalo elektronskih virov za učenje slovenčine kot tujega jezika, čeprav se je za takšno vrsto učenja v zadnjih petih letih interes zelo povečal. Nove tehnološke možnosti doslej niso

bile izkorisčene. Razvit bo sistem, ki bo primeren bodisi za samostojno učenje bodisi za organizirano učenje na daljavo. Za polnoma samostojno učenje bo izdelan CD-ROM, medtem ko na svetovnem spletu ponujena možnost koordiniranega oz. vedenega učenja. Aplikacije bodo omogočile poslušanje, branje, govorjenje in pisanje v slovenskem jeziku. Vključeni bodo tako avdio kot video posnetki, možnost govorja, sodelovanja v forumu in podobno. Načrt projekta predvideva, da bodo vsi elementi dokončani do konca leta 2003 - predvsem zaradi priprave zvokovnega in slikovnega (video) materiala. Pri tem projektu sodeluje več institucij: poleg Ministrstva za informacijsko družbo, Ministrstva za šolstvo, znanost in šport ter Ministrstva za zunanjje zadeve sodeluje še Center za slovenčino kot drugi oz. tuji jezik pri Filozofske fakulteti, ki je tudi nosilec podobnega ciljnega raziskovalnega projekta. Š.Ž.

Na Gorenjskem še dve e-šoli

Ljubljana - Iz Ministrstva za informacijsko družbo so sporočili, da se lani začet projekt odpiranja tako imenovanih e-šol nadaljuje tudi letos. Že lani smo poročali, da je bilo v sodelovanju med omenjenim ministrstvom, Ministrstvom za šolstvo, znanost in šport ter samimi šolami odprtih enajst e-šol, torej šol, ki so opremljene s sodobno informacijsko tehnologijo in priključene na internet, kar predstavlja javno dostopno točko vsem tistim, ki sicer nimajo možnosti uporabe tovrstne tehnologije. E-šole torej niso namenjene le učencem šole, pač pa tudi vsem zainteresiranim zunanjim uporabnikom in izkušnje kažejo, da se za učenje in pridobivanje prvih izkušenj s svetovnim spletom odloči tudi veliko zunanjih uporabnikov. V takšni e-šolskih je vedno, torej tudi v popoldanskem času, ko ni pouka, namreč prisoten tudi mentor, ki lahko olajša prve korake, te učilnice pa so postale tudi vse pogostejši prostor za računalniško opismenjevanje prebivalstva v organizaciji raznih društev ter celo krajevnih skupnosti. Take izkušnje imajo tudi na Osnovni Šoli Matije Čopu v Kranju, ki je bila ena prvih med lani enajstimi odprtimi e-šolami, letos pa je v načrtu še deset novih. Pretekli četrtek so odpri prvo iz letosnjega seznama v Bovcu, na seznamu pa od gorenjskih šol najdemo Osnovno šolo Gorje Zgornje Gorje ter Gimnazijo Jesenice. Projekt e-šol je prispevki države k odpravljanju tako imenovane digitalne ločnice, pa čeprav se deleža prebivalstva, ki uporablja informacijsko in sodobno telekomunikacijsko tehnologijo Slovenija v evropskem merilu ne more sramovati. Š.Ž.

Niko z novo čistilno napravo, v Soro le čiste odpadne vode

V delniški družbi Niko Železniki, ki je največji izdelovalec mehanizmov za registratorje v Evropi, bodo danes, v petek, odprli novo čistilno napravo, s katero bodo odpadne vode očiščevali kovin, kemikalij in nečistoč in jih lahko brez nevarnosti za okolje spuščali v Selško Soro.

Železniki - V Niku so že v začetku devetdesetih let zgradili za tedanje čase najsodobnejšo čistilno napravo. Ker je zaradi povečevanja obsega proizvodnje postala premajhna, zaostriła pa se je tudi zakonodaja na področju varovanja okolja, so se odločili za gradnjo nove, s katero bodo zadostili vsem ekološkim zahtevam. Novo, 125 milijonov tolarjev vredno čistilno napravo bosta danes, v petek, opoldne na slovesnosti v Niku predali v uporabo ministrica za gospodarstvo dr. Tea Petrin in direktorica Tina Nastran, ki ob tem poudarja, da Niko tudi v prihodnje želi ostati vodilni izdelovalec mehanizmov v Evropi in uspešno konkurirati tistim, ki prihajajo z Daljnega Vzhoda.

Pri vsaki proizvodnji kovinskih izdelkov je zelo pomembna tudi površinska zaščita, ki ščiti izdelke pred korozijo in hkrati zagotavlja primeren izgled. Pri izdelavi kovinskih delov za pisarniške izdelke, ki predstavljajo večino proizvodnje Niko, zagotavljajo ustrezn

razlogi, da so predlani začeli pripravljati projekt nove čistilne naprave, ki bi v vseh režimih obratovanja zagotavljala z zakonom predpisane vrednosti za izpust tehnoloških vod v vodotok, prečila nenadzorovan izpust sturenih snovi v tla, sprotno in redno kontrolo očiščenih voda, sprotno filtriranje in odstranjevanje mulja ter čim lažji prevoz in pripravo kemikalij za obdelavo tehnoloških odpadnih vod. Skupaj s projektskimi podjetjem Hidroinženiring iz Ljubljane so januarja lani dokončali projekte za pridobitev gradbenega dovoljenja, junija pa za izvajalca izbrali velenjsko podjetje Esotech, s katerim so v slovenskih jesen iskalni najboljše tehnološke rešitve in razporeditev opreme. Aprila letos so dokončali gradnjo prvega dela stavbe, med prvomajskimi prazniki so staro napravo prevezali na začasno čiščenje in jo potlej podrla, da so pridobili prostor še za drugi del stavbe. Julija so začeli z montažo tehnološke opreme, med kolektivnimi dopusti povezali galvanske linije z novozgrajeno čistilno napravo in jo 19. avgusta tudi zagnali. Odtlej neprekiniteno obratuje, danes, v petek, pa jo bodo tudi uradno predali v uporabo. Vrednost naložbe je 125 milijonov tolarjev, od tega 42 milijonov ali dobro tretjino predstavljajo gradbena dela, vse ostalo pa oprema. Denar so zagotovili iz lastnih virov.

Trde delce odstranijo, prečiščena voda v Soro

In kako deluje nova, računalniško voden čistilna naprava? Odpadne vode (koncentrate) in razlitte vode vodijo iz galvanskih linij preko ciklonškega separatorja, kjer odstranijo trde delce, v zbiralnike koncentratov in jih potem počasi dodajajo v zbiralnik pretičnih vod, kamor se stekajo tudi pretične vode iz galvanskih linij. Mešanico teh vod vodijo preko reaktorjev za regulacijo pH in za flokulacijo do vsedalnika, vmes dodajo še koagulant, apno, lug ter



Čistilna naprava od zunaj...

menjevalca, kjer izločijo še morebitni preostali presežek kovin, nadzadne pa za okolje neoporečno vodo preko končne kontrole izpustijo v Selško Soro. Prvi rezultati so odlični, vsebnost niklja, ki je najbolj problematičen, v odpadni vodi je krepko pod zakonsko določeno mejo - 0,5 miligramma na liter vode.

V Niku bodo danes, v petek, od 15. do 17. ure in jutri, v soboto, od 9. do 12. ure odprli vrata sosedom, okoličanom, nekdaj zaposlenim in vsem drugim, ki jih zanima, kaj in kako delajo v Niku in kako skrbijo za delovno in širše okolje.

"Če gledamo strogo ekonomsko, je izgradnja čistilne naprave izjemno draga naložba brez učinka, vendar pa je to objekt, brez katerega si ne moremo predstavljati naše proizvodnje," je dejala direktorica Tina Nastran in poudarila, da jim nova čistilna naprava omogoča izpolnjevanje ekoloških zahtev in slovenske zakonodaje. Ker je ta celo strožja od evropske zakonodaje, na ekološkem področju tudi po vstopu Slovenije v Evropsko unijo ne pričakujejo težav. Zmogljivost nove naprave je večja in jim bo omogočila razvoj in nadaljnje povečevanje obsega tudi v naslednjih desetih letih.



V proizvodnji... V Niku so od 1946. leta do danes naredili 685 milijonov mehanizmov za registratorje, od tega jih bodo letos 74 milijonov.

Stara čistilna naprava je postala premajhna

V Niku, kjer želijo tudi naslednjim rodovom zapustiti čisto okolje, so že 1991. leta zgradili za takratno obdobje najsodobnejšo čistilno napravo, ki je zagotavljala čiščenje odpadnih voda, kot je zahtevala tedanja zakonodaja. V zadnjem desetletju so se okreplila spoznanja o negativnih vplivih kemikalij na okolje in življenje v njem, temu primerno pa se je zastopala tudi zakonodaja, ki iz leta v leto zmanjšuje vrednosti snovi, ki jih je še dopustno spuščati v okolje.

Po ne le to! Stara čistilna naprava je s svojo zmogljivostjo že postala ozko grlo za vse večjo količino proizvodnje. V Niku so namreč v zadnjih petnajstih letih proizvodnjo povečali za 5,2-krat oz. vsako leto povprečno za 12,5 odstotka. To so bili tudi glavni

tih letih. V Niku tudi sicer resno skrbijo za varovanje okolja in dobre delovne pogoje. To ne potrjujejo le z odprtjem nove čistilne linije, pač pa tudi s certifikatom ISO 14001, ki so ga pridobili predlani, in certifikatom ISO 9001 iz 1994. leta, ki ga letos že posodabljajo. "V prihodnost zre-

mo z mirno vestjo, saj ohranjamo čisto naravo tudi bodočim rodom," pravi direktorica Tina Nastran in dodaja: "Čistilna naprava je bila zelo zahteven projekt, zato bi se v imenu uprave in v svojem imenu iskreno zahvalila za konkretno in požrtvovalno delo sodelavcem, zlasti pa vodju Miranu Pokornu in njegovemu pomočniku Srečku Mohoriču."

Skoraj vse mehanizme izvozijo

Kot je znano, v Niku izdelujejo mehanizme (kovinski del registratorja), palične in papirne sponke, jeklena vlakna, letve viseče mape in še nekatere druge izdelke. Pomembna dejavnost je tudi orodjarstvo, ki pa večino svojih zmogljivosti porabi za izdelavo orodij za lastne potrebe. Z izdelki so se dobro uveljavili na svetovnem trgu, izvoz predstavlja kar 86 odstotkov celotne prodaje. Prve kolice mehanizmov za registratorje, ki so njihov najbolj znani izdelek in ki danes predstavljajo kar 90 odstotkov obsega proizvodnje, so izvzili v Veliko Britanijo in Ljubljano pred šestintridesetimi leti. Že nekaj let kasneje so se uvrstili med večje evropske izdelovalce, pred dvema letoma so postali največji. Vodilno vlogo želijo ohraniti tudi v prihodnje. Izvozijo 98 odstotkov mehanizmov in pri tem izdelku je njihov tržni delež v Evropi že več kot 20-odstotni. Skoraj tri četrte mehanizmov prodajo v države Evropske unije (največ v Nemčijo), med ostalimi državami pa je na prvem mestu Švica, sledi Češka. Povečevanje proizvodnje in prodaje mehanizmov načrtujejo tudi v naslednjem obdobju, vendar ne tako skokovito kot v minulih desetih letih, saj je tržišče že močno zasičeno. Proizvajalci iz Daljnega Vzhoda, predvsem s Kitajsko, so namreč v zadnjih štirih letih močno pritisnili na evropsko tržišče, kjer imajo zaradi višjega standarda boljše možnosti za prodajo kot doma, ob tem pa se kljub večji porabi mehanizmov ozi prostor za evropske izdelovalce.

Približno desetino proizvodnje v Niku predstavljajo sponke, količino postopoma povečujejo, lani so jo kar za 57 odstotkov, povečujejo pa tudi prodajo na zahodni trg. Na slovenskem trgu se postopoma uveljavljajo z novim izdelkom - mikroarmaturo, ki se kot nadomestilo za žične mreže uporablja predvsem v gradbeništvu. Načrtujejo, da bodo prav kmalu ponudbo pisarniških izdelkov dopolnili še z nekaterimi novimi izdelki.



... in od znotraj

Računalniki še niso nadomestili registratorjev

Ali računalniška doba, v kateri je vse več podatkov shranjenih na diskih, disketah, zgoščenkah ali kako drugače, že ogroža registratorje in s tem tudi izdelavo mehanizmov za registratorje? "Ko sem pre šestnajstimi leti prevzela vedenje Niku, sem se skupaj z drugimi spraševala, kaj bo razvoj računalništva pomenil za našo proizvodnjo. Čeprav se je računalništvo izjemno hitro razvijalo, se poraba registratorjev ni zmanjševala, pač pa je celo naraščala povprečno po dva odstotka na leto, kar je predvsem posledica večjega standarda. V Nemčiji, na primer, porabijo vsako leto že skoraj dva fascikla na prebivalca, v Švici prav toliko, v Sloveniji enega, v Romuniji le četrty..." je dejala direktorica Tina Nastran in poudarila, da so tudi za vnaprej optimisti. Prvič zato, ker računalniški način arhiviranja podatkov še ni standartno zanesljiv, in drugič zaradi tega, ker pričakujejo povisjanje standarda in s tem večje potrebe po registratorjih tudi v vzhodni in južni Evropi.

Še naprej samostojni, a ne za vsako ceno

Leta načrtujejo, da bodo ustvarili 3,9 milijarde tolarjev oz 18 milijonov evrov prihodka, od tega 15,5 milijona evrov z izvozom. Čeprav so ob tričetrtletju še nekoliko zaostajali za načrtom, predvidevajo, da bodo zaostanek nadoknadili v zadnjih treh mesecih, v katerih je prodaja običajno nadpovprečna. Tudi letos enako kot lani, ko so ustvarili 17,1 milijona evrov prihodka, načrtujejo dobček, ki pa je predvsem odvisen od obsega proizvodnje in prodaje ter gibanja cen izdelkov črne metalurgije (pločevina, žica) in cen

končnih izdelkov. Doslej še nikoli niso "pridelali" izgube, vedno pa so zadovoljni, če dobček predstavlja vsaj tri odstotka celotnih prihodkov. "Takšen rezultat dosegamo predvsem z obvladovanjem stroškov, racionalizacijo proizvodnje in povečevanjem produktivnosti," zatrjuje direktorica Tina Nastran in ob tem navaja podatek, da za sedanji obseg proizvodnje potrebujejo vsak dan povprečno dva tovornjaka - priklopnika materiala, prav tolikšna pa je tudi dnevna količina izdelkov, ki jih je treba prodati.

Bo Niko tudi v prihodnje lahko obstal kot samostojno podjetje? "Na to vprašanje še nimamo povsem jasnega odgovora. Ne moremo reči, da smo zaprti za povezovanje in da se nikdar in nikoli ne bomo povezali. Če bomo ocenili, da ni možnosti za nadaljnji razvoj brez povezovanja, potem bomo to tudi storili in izkoristili sinergijske učinke. Možne so povezave s kupeci in dobavitelji ali z drugimi

izdelovalci, verjetno bo bolj zanimivo povezovanje s proizvajalcji. Če bodo kitajski izdelovalci ogrožali evropski trg, se bodo evropski morali zaščititi z združevanjem. V naslednjih petih letih bo to kar resen problem, treba bo povleči prave poteze, vendar ne takšne, da bi to pomenilo zmanjševanje ali celo opuščanje proizvodnje," je dejala direktorica Tina Nastran in poudarila, da veliko razmišljajo o tem, kaj bi bilo še treba narediti v prihodnji, da lahko tudi v prihodnje ostali samostojni in ohranjali delo v Železnikih. Z novimi izdelki bi verjetno zmanjšali tveganje, vendar je zdaj že težko najti takšne, ki bi pomenili novost in bi jih bilo lahko prodajati.

Koncentracija lastništva

Niko je organiziran kot delniška družba. Odkar so njegove delnice ne barzi, se je število delničarjev zmanjšalo z devetsto na štiristo, pri koncentraciji lastništva pa je največ pridobil PID Zvon ter še nekatere druge pooblašcene investicijske družbe. PID Zvon ima kot največji delničar 40-odstotni delež, med večjimi solastniki družbe pa sta še kapitalska in odškodninska družba, ki imata vsak približno deset odstotkov. V prihodnosti se bo število delničarjev verjetno še zmanjšalo.

Niko je za Železnike in okolico pomembna gospodarska družba, saj konstantno zaposluje približno tristo delavcev. Doslej jim je s povečevanjem obsega proizvodnje in prodaje ob uveljavljanju avtomatizacije in izboljševanjem produktivnosti uspelo ohranjati okrog tristo delovnih mest, tolikšno število zaposlenih pa naj bi zadoščalo tudi za poslovanje v prihodnosti, ko načrtujejo še nadaljnje povečanje obsega proizvodnje in nove racionalizacije.

Cvetko Zaplotnik

Zbornica proti zbornici

V Združenju za poslovanje z nepremičninami pri Gospodarski zbornici Slovenije nasprotujejo vladnemu predlogu za ustanovitev nove nepremičinske zbornice.

Ljubljana - V parlamentarni obravnavi sta dva zakona o posredovanju v prometu z nepremičninami, prvega je predlagal poslanec Janez Podobnik, drugega pa vlad.

Za slovenski nepremičinski trg bi bilo najbolje, če bi iz obeh zakonskih predlogov "potegnili" najboljše rešitve, ugotavljajo v Združenju za poslovanje z nepremičninami pri Gospodarski zbornici Slovenije, kjer nasprotujejo vladnemu predlogu za ustanovitev nove nepremičinske zbornice. Predlog temelji na tem, da bi bila to vsaj še enkrat dražja rešitev, saj sedanja zbornica že izpoljuje kadrovske in organizacijske pogoje za izvajanje javnih pooblaščil, v njenem okviru pa deluje tudi posebna služba za izobraževanje.

Kot so na nedavni novinarski konferenci povedali predsednik upravnega odbora združenja Janez Frelih, podpredsednik Franc Pirc in sekretar Anton Kožar, se zakonska predloga razlikujeta glede dovoljenj za opravljanje dejavnosti. Podobnikov zakon predvide-



Janez Frelih

v pristojnosti novoustanovljene nepremičinske zbornice.

Licenco naj pridobi agencija

V združenju za poslovanje z nepremičninami se ob takšnem vladnem predlogu sprašujejo, v čem naj bi bil položaj nepremičinskega posrednika tako poseben, da bi ta preko lastne poklicne zbornice sprejemal vse pomembne odločitve glede pogojev za opravljanje prometa z nepremičninami. Po določbah zakona o gospodarskih družbah namreč za obveznost odgovarja družba oz. samostojni posrednik posameznik, po delovopravni zakonodaji pa je delodajalec tudi odgovoren za škodo, ki jo povzroči delavec. Nepremičinski posrednik torej ničimer ne bi jamčil za svoje (slabo) delo, morda bi izgubil le licenco, agencija pa bi do "slabega posrednika" lahko uveljavljala le regresni zahtevki po splošnih pravilih za odgovornost delavca.

V gospodarski zbornici in v njem združenju predlagajo, da naj

bi licenco (ali vpis v imenik agencij) pridobila agencija oz. nepremičinska družba, pri tem pa naj bi pred izdajo dovoljenja preverili, ali ima za to primeren poslovni prostor, strokovno usposobljen kadar in sklenjeno zavarovanje odgovornosti. Pri takšni rešitvi, ki je zelo podobna že uveljavljenem načinu podeljevanja licenc turističnim agencijam, bi morala agencija sproti dostavljati spremembe podatkov in vsako leto predložiti dokaz o podaljšanju zavarovanja. Vse podatke bi javno objavili in s tem dosegli večjo pravno varnost udeležencev na trgu.

Pridobitev poklicne kvalifikacije

V Sloveniji si poklica nepremičinski posrednik ni mogoče pridobiti v sistemu formalnega izobraževanja, najboljši način za ustanovitev in potrditev določenih poklicnih znanj in spremnosti pa je po oceni zborničnega združenja zakonsko urejen sistem nacionalnih poklicnih kvalifikacij. Pristojnosti za določanje in pridobivanje kvalifikacije posrednik v prometu z nepremičninami bi bilo treba urediti v skladu z zakonom o nacionalnih poklicnih kvalifikacijah, na določenih mestih pa bi ga moral dopolniti še "nepremičinski zakon". V zborničnem združenju predlagajo, da bi postopek za preverjanje in potrjevanje kvalifikacije vodila zbornica, prav tako pa tudi imenik pooblaščenih nepremičinskih posrednikov, s pomočjo katerega bi lahko preverjala, ali posredniki (še) izpoljujejo pogoje za opravljanje dejavnosti. Posredniki pa bi svoje poklicne stanovske interese lahko izražali preko društva nepremičinskih posrednikov, podobno, kot jih tudi društva pravnikov in ekonomistov.

Cveto Zaplotnik

Usposabljanje za razvojne programe

Kranj - Regionalna razvojna agencija Gorenjske, katere nosilna organizacija je BSC Poslovno podprtne center Kranj, bo v sredo pripravila v sejni dvorani Mestne občine Kranj usposabljanje za vse, ki so odgovorni za izvedbo konkretnih nalog regionalnega razvojnega programa Gorenjske za obdobje 2002 - 2006. Udeleženci se bodo seznanili z zahtevami slovenske zakonodaje in evropskih programov ter z nadaljnimi aktivnostmi za izvedbo razvojnega programa. Na usposabljanje vabijo predstavnike gorenjskih občin, komunalnih podjetij, srednjih in višjih šol, ljudskih univerz, centrov za socialno delo, bank in velikih podjetij, gospodarske in obrtne zbornice, muzejev, nekaterih zavodov, lokalnih turističnih organizacij in drugih ustanov. Usposabljanje je brezplačno in ga financirajo občine v okviru tehnične pomoči za izvajanje razvojnega programa v letosnjem letu. C.Z.

Pocenitev naftnih derivatov

Kranj - Od torka veljajo nove, tokrat precej niže maloprodajne cene naftnih derivatov. Cena za najbolj prodajani neosvinčeni 95-oktanski bencin se je znižala za 6,30 tolarja, s 186,10 na 179,80 tolarja za liter, za neosvinčeni 98-oktanski bencin pa za šest tolarjev, s 194,40 na 188,40 tolarja za liter. Dizelsko gorivo stane po novem 154,20 tolarja za liter ali 4,60 tolarja manj kot pred pocenitvijo. Za liter ekstra lahkega kurilnega olja je treba odšteti 88,60 tolarja, cena pa je v primerjavi s prejšnjo nižja za 4,60 tolarja. Ob nakupu večjih količin olja veljajo drugačne, nekoliko niže cene. C.Z.

Hofer

obvešča

EUR SIT

Medena srca polnjena, 300 g	0,99	227
Čokoladni medenjaki 500 g	1,29	296
Krožniki iz marcipana 150 g	1,29	296
Čokolada z marcipanom 100 g	0,69	158
Nürnberg Allerlei mešanica peciva, 500 g	1,79	410
Čokoladno pecivo 450 g	1,79	410
Medene pralina 200 g	2,59	594
Nürnberg oblatri medenjaki, 600 g	2,99	685
Medenjaki s sadjem, 450 g	1,79	410
Miklavž in parkelj 2 x 40 g	0,59	136

EUR SIT

Adventni koledar 75 g	0,59	136
Miklavž in parkelj 150 g	0,69	158
Masleni piškoti ročno delani, 250 g	3,29	754
Različne figurice 100 g	0,89	204
Čokoladne banane za božično jelko, 225 g	1,49	342
Obročki iz jajček iz želeja, 165 g	0,69	158
Stekleničke z likerjem 200 g	1,49	342
Božična malha 250 g	1,49	342
Talisman z marcipanom 32 g	0,89	204



Klagenfurt
Celovec

Völkermarkt
Velikovec

Eberndorf
Dobrla vas

Odperto
tudi ob sobotah
od 8. do 17. ure



www.hofer.at

Ponudbe veljajo do odpodne zalog. Cene vsebujejo vse davke. Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerj. Tiskovne napake niso izključne.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 15. 11. 2002

	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni	nakupni/prodajni
MENJALNICA	1 CHF	1 USD	1 EUR
HRLANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	157,00	228,00 232,00 227,90 228,70
HIDA - tržnica Ljubljana	155,60	156,30	228,90 230,10 228,10 228,55
ILIRIKA Jesenice	154,90	156,90	227,70 231,50 227,80 228,70
ILIRIKA Kranj	154,90	156,90	227,70 231,50 227,80 228,70
INVEST Škofja Loka	155,20	156,80	228,70 231,00 227,70 228,70
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	154,99	156,84	228,64 231,39 227,38 228,70
KOVAC (na Radovljici tržnici)	155,00	156,60	228,60 231,00 227,70 228,60
ŠUM Kranj			236 26 00
VOLKS BANK LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,01	156,81	228,68 231,09 227,42 228,74
PBS D.D. (na vseh pošta)	154,39	155,99	227,78 229,95 227,42 228,63
TALON Škofja Loka	154,90	156,60	227,50 230,90 227,90 228,60
WILFAN Jesenice supermarket Union			586 26 96
WILFAN Kranj			236 02 60
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40 (8. h - 13. h, 13.45 h - 18. h)
povprečni tečaj	154,99	156,68	228,22 231,04 227,71 228,66

V Evropsko unijo s štiriodstotno inflacijo

Ljubljana - Če se Slovenija želi

povstopiti v Evropsko unijo brez hujših posledic za gospodarstvo vključiti v mehanizem delovanja menjalnih tečajev (ERM2), potem je nujno, da zniža inflacijo na ravni okoli štiri odstotka, je povedal guverner Banke Slovenije Mitja Gaspari, ki je v sredo na novinarski konferenci skupaj z namestnikom Samom Nučičem in direktorjem analitsko raziskovalnega centra dr. Urošem Čuferjem predstavljal uresničevanje kratkoročnih usmeritev denarne politike in napovedi gospodarskih in denarnih gibanj v prihodnjem letu. Letošnja inflacija bo dokaj visoka, okoli 7,5-odstotna, kar je predvsem posledica davčnih vplivov in "šoka" nadzorovanih cen iz začetka leta. Znižanje inflacije lahko pričakujemo šele v prvih mesecih prihodnjega leta, vseskozi pa bo navzoč negotovost kratkoročnih inflacijskih vplivov iz mednarodnega okolja, ki je povezana predvsem z gibanjem svetovne cene naftne. Po napovedih Banke Slovenije naj bi

bila inflacija prihodnje leto 5,3-odstotna, leta kasneje 3,4-odstotna, vendar le ob pogoju, če ne bo večjih cenovnih pritiskov iz mednarodnega in domačega okolja. Po najbolj optimističnem scenariju, ki predvideva zelo ugodno gibanje vseh inflacijskih dejavnikov, bi bila lahko inflacija ob koncu prihodnjega leta okoli 4,5-odstotna, a to bi bilo možno le ob občutnem padcu cen naftne na svetovnih trgih, nadaljnji kreptivi evra v primerjavi z dolarjem in odložitvi že napovedanega povišanja trošarin za tobač.

Banka Slovenije sama kratkoročno ne bo mogla učinkovito znižati skupne inflacijske stopnje, ampak bo to lahko storila le v sodelovanju z vlado, ki bi v naslednjih dveh letih lahko bistveno prispevala k zmanjševanju inflacijskih pritiskov, predvsem z omejevalno politiko javne porabe, zmerno rastjo plač v javnem sektorju ter omejevanjem rasti cen, ki so pod nepredinim ali posrednim nadzorom države. C.Z.

Delničar sklicuje skupščino

Kranj - Ker uprava delniške družbe Perne - Juliana iz Ljubljane na zahtevo delničarov ni sklical skupščino v predvidenem roku, je delničar, družba z omejeno odgovornostjo Greenberg iz Ljubljane izkoristila zakonsko možnost in sama objavila sklic skupščine, ki bo 9. decembra v Ljubljani. Na skupščini naj bi razrešili sedanji nadzorni svet in imenovali novega, sklepali o zmanjšanju osnovnega kapitala, na dnevnom redu pa sta tudi pregled razvojne poslovne politike in poplačilo upnikov družbe. Imenovanje novega nadzornega sveta je potrebno zaradi spremenjenega lastništva družbe. C.Z.

DOBAVA KURILNEGA OLJA

Z GOTOVINSKIM PLAČILOM
DO NAJCENEJŠEGA KURILNEGA OLJA



Dvorje 98
4207 Cerknje

tel: 04/23 15 742
fax: 04/23 15 741



SLOVENSKA POSTELJA®
TRGODOM

Gorenjska smučišča čakajo na sneg

Gorenjska smučišča so pripravljena, za začetek umetnega zasneževanja čakajo le še nizke temperature. Smučarske vozovnice so v preprodaji od 10 do 20 odstotkov cenejše. Kombinirana vozovnica za smučišči Vogel in Kobla, z Bleda pa bo na Krvavec vozil brezplačni smučarski avtobus.

Kranj - Do koledarskega začetka zime je sicer še dober mesec, vendar nas zasneženi vrhovi gora in smučarski katalogi opozarjajo na novo smučarsko sezono. Gorenjska smučišča so nanjo pripravljena. Kako globoko v žep bomo morali sedeti za svoje smučarske užitke? Žičničarji ponujajo popuste, ponekod se smučarske vozovnice ne bodo podražile, na voljo pa so tudi kombinirane vozovnice.

Glede na visoke cene smučarske opreme bo marsikdo utišal svoje želje in se zadovoljil s staro opremo. Užitki na snegu tudi letos ne bodo poceni. Štiričlanska družina bo za enodnevno smuko na gorenjskih smučiščih morala odšteti od 10.000 do 18.000 tolarjev. Smučanje v **Kranjski Gori** bo stalo toliko kot lani, saj smučarskih vozovnic niso podražili. Celodnevna vozovnica za odrasle stane 4.600 tolarjev, za otroke in upokojence 3.000 tolarjev, za študente 4.000 tolarjev. Dopoldanske in popoldanske vozovnice so nadomestile 2, 3 in 5-urne vozovnice, za nočno smuko pa bo treba odšteći: odrasli 3.000 tolarjev, otroci 2.000 tolarjev. Študentje in upokojenci pa 2.500 tolarjev. Možen je tudi nakup tedenske vozovnice, ki za odrasle stane 27.000 tolarjev, za otroke 18.000 tolarjev ter večdnevnih vozovnic, ki jih boste lahko uporabili kadarkoli. Sezonska vozovnica za odrasle stane 80.000 tolarjev, za otroke 56.000 tolarjev, sezonska nočna vozovnica za odrasle 40.000 tolarjev, za otroke pa 24.000 tolarjev. "Do 24. novembra velja pri nakupu vozovnic 15-odstotni popust, potem bodo veljale omenjene cene. Lanska sezona je bila preveč uspešna, našeli smo okoli 160.000 smučarjev, naš cilj pa je vsaj 200.000 smučarjev. Ker vozovnic nismo podražili, si obetamo dober obi-

sk," je povedal predsednik uprave Rekreacijsko turističnega centra Žičnice Anton Šteblaj. Od skupaj 120 hektarjev kranjskogorskih smučišč jih bodo umetno zasnežili okoli 70 hektarjev, 5 sedežnic in 15 vlečnic pa v eni urah lahko prepelje 18.000 smučarjev. Zimska sezona predstavlja okoli 42 odstotkov vseh kranjskogorskih nočitev.

Na blejskem smučišču **Straža** bodo umetno zasnežili 60.000 kvadratnih metrov smučarskih prog, smučarjem pa bosta na voljo 1 sedežnica in 1 vlečnica. Ugodne popuste omogočata olimpijska kartica, **Mirko Ulčar** iz Infrastrukture Bled, d.o.o., pa je dejal, da bodo letos poskrbeli za nočno smuko, osvetlili bodo tudi spodnji del FIS proge. Lanska sezona je bila zelo slaba, saj je na Straži smučalo le 8.000 smučarjev. Celodnevna vozovnica za odrasle stane 2.500 tolarjev, za dijake in študente 2.000 tolarjev, za otroke in osebe starejše od 65. let 1.600 tolarjev, za nočno smuko pa bo treba odšteći 2.200 tolarjev (odrasli) in 2.000 tolarjev (otroci). "Cene so sprejemljive, zato, ob ugodnem vremenu, pričakujemo dober obisk, izboljšati pa bomo morali ponudbo hrane in pijače. Upam, da nam bo prihodnje leto uspelo urediti gostinski lokal," je pojasnil Ulčar in dodal, da bodo smučarsko sezono na Straži končali po zimskih počitnicah. Kljub slabim obtem



in napovedim, da smučišče **Kobla** letos ne bo obratovalo, se črne napovedi ne bodo uresničile. Slednje nam je potrdil tudi **Andrej Pikon**, v.d. poslovodje Kobla ŽTG. Zasnežili bodo proge Kobla 1 in Kobla 2 ter poligon, če bo dovolj snega tudi Kobla 3. Letošnje cene smučarskih vozovnic so enake lanskim. Celodnevna vozovnica za odšteve stane 3.500 tolarjev, za otroke 2.600 tolarjev, cena dopoldanske in popoldanske vozovnice je 2.800 tolarjev (odrasli) in 2.200 tolarjev (otroci), tedenske vozovnice 19.700 tolarjev (odrasli) in 13.700 tolarjev (otroci), za sezonsko vozovnico pa bo treba odšteći 52.500 tolarjev (odrasli) in 36.500 tolarjev (otroci). Na voljo bodo tudi terminska kombinirana vozovnica, ki bodo omogočale smuko na omenjenem smučišču in na smučišču Vogel.

Na **Voglu** bo za smuko urejenih več kot 10 prog, obratovale bodo 2 dvosedežnici in 2 enosedežnici ter 4 vlečnice, nihalka (cena vozovnice od 1.100 do 1.600 tolarjev) pa do 22. novembra ne obratuje. V ceno smučarske vozovnice bo všet tudi prevoz z nihalko, celodnevna smuka na Voglu pa bo letos stala (odrasli) 4.500 tolarjev, (otroci) 3.200 tolarjev, dopoldanska ali popoldanska od 2.250 do 3.200 tolarjev, sezonska vozovnica stane za odrasle 73.300 tolarjev, za otroke 51.300 tolarjev, do konca novembra pa so smučarske vozovnice 10 odstotkov cenejše. **Kati Cvetek** iz prodajne službe delniške družbe Žičnice Vogel Bohinj je dejala, da so povsem odivisni od narave, saj smučišč umetno ne zasnežujejo. "Veseli smo, da je čedalje več, okoli 40

odstotkov, tuhij gostov, večji delež pa še vedno predstavljajo domači smučarji," je še dodala Cvetkova. Na **Krvavcu** so tudi letos poskrbeli za novosti; od doma na Krvavcu do vrha Krvavca so uredili napeljavno za umetno zasneževanje, uredili smučarsko progno ter razširili progno od doma na Krvavcu do Kriške planine. Umetno bodo zasnežili 60 hektarjev smučišč, za smuko pa bo na voljo 23 prog. Lani so našeli 160.000 smučarjev, po besedah direktorja RTC Krvavec **Jasta Marcona** pa bi morali obisk povečati na 200.000 smučarjev. Ker je na Krvavcu na voljo le 200 ležišč, so se letos odločili za povezavo z dolino in blejskimi hotelirji, od 15. decembra dalje bo vozil brezplačni smučarski avtobus z Bleda do spodnje postaje Krvavec. S prodajo vozovnic v predprodaji so zadowljivi, do 1. decembra so vozovnice 10 odstotkov cenejše, v redni prodaji pa bo za celodnevno vozovnico treba odšteći 4.800 tolarjev (odrasli), 4.000 tolarjev (študentje) in 3.400 tolarjev (otroci in starejši starostniki), cena sezonske vozovnice bo 82.000 tolarjev (odrasli) in 57.400 (otroci).

Renata Škrjanc

barcaffé



V akciji Pet tolarjev smo z vašimi nakupi izdelkov blagovne znamke TUŠ zbrali dobro 12 milijonov tolarjev, ki jih bomo podarili bolnišnicam v Celju, Mariboru, Kranju in Izoli za nakup sodobne opreme na otroških oddelkih. Z dodatnimi 800.000 tolarji bomo obdarili še Unicefov sklad za otroke. Iskrena hvala!

PROIZVAJALCI: Kozmetika Afrodita d.o.o., Banex d.o.o., Šampionka d.d., Kemikal d.o.o., Fohlix d.o.o., Paloma d.d., Panter d.o.o., Gea d.d., Podravka d.o.o., Dana d.d., Droga Portorož d.d., Kandit EDA d.o.o., Fructal d.o.o., Greda d.o.o., Horizon Trading d.o.o., Intes, mlín in testenine d.o.o., Klasje d.d., Koestlin d.d., Leskovšek Edita s.p., Lucija Tropvin d.o.o., Medex International d.d., Milnotest d.d., Tovarna sladkorja Ormož d.d., Vino Brežice d.d., Žito Šum d.o.o., Žito d.d., Kapela d.d., Vipava d.d., Pomurka-tropvin d.o.o., Osem d.o.o., Beril d.o.o., Prosl d.o.o., Kmetija Ramula, Kras Šežana d.d., MIR d.d., Pyka d.d., Pomurske mlekarne d.d., MIP Nova Gorica d.d., Celjske mlekarne d.d., Mlekarna Celeia d.o.o., Dolce vita d.o.o., Pfanner getraenke Ges.m.b.H., Avstrija, Pata S.p.A., Italija, ALL CRUMP n.v., Belgija

TUŠ

Kjer dobre stvari delamo vsi.

www.trgovineTUŠ.com



PRILOŽNOST

V ZAVAROVALNICI TRIGLAV, D.D., OE KRAJN

Zaposlimo:

1. CENILCA IN LIKVIDATORJA ŠKOD PREMOŽENJSKIH ZAVAROVANJ II
2. UNIVERZALNEGA ZAVAROVALNEGA ZASTOPNIKA NA OBMOČJU ŠK. LOKE

Pričakujemo:

pod tč. 1

- višješolsko izobrazbo elektrotehnične smeri
- eno leto delovnih izkušenj
- znanje angleškega oz. nemškega jezika
- poznavanje ustreznih programskih orodij

pod tč. 2

- srednješolsko izobrazbo ekonomske, komercialne ali druge ustrezone smeri
- eno leto delovnih izkušenj
- poznavanje ustreznih programskih orodij
- zanesljivost, urejenost, komunikativnost in samoiniciativnost
- pripravljenost nadgraditi svoje znanje za potrebe opravljanja poslov zavarovalnega zastopanja

Omogočamo:

- ustvarjalno delovno okolje
- možnost strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja
- samostojnost in dinamičnost pri delu
- stimulativne zasluzke

Delovno razmerje bomo z izbranim kandidatom pod tč. 1 sklenili s polnim delovnim časom za nedoločen čas in s petmesečnim poskusnim delom. Z izbranim kandidatom pod tč. 2 pa bomo delovno razmerje sklenili s polnim delovnim časom za dočlen čas 1 leta in s trimesečnim poskusnim delom. Po pridobitvi dovoljenja za opravljanje poslov zavarovalnega zastopanja omogočamo zaposlitev za nedoločen čas.

Kandidate bomo o izbiri pisno obvestili v 15 dneh po končanem izbirnem postopku. Ponudbe s kratkim življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov:

ZAVAROVALICA TRIGLAV, D.D., OBMOČNA ENOTA KRAJN, BLEIWEISOVA 20, 4000 KRAJN

Spremembe v okolju ogrožajo zajca

Poljski zajci postajajo na Gorenjskem vse bolj redka divjad. Medtem ko so jih 1960. leta uplenili skoraj 1.300, jih bodo letos v loviščih Gorenjskega lovskogojitvenega območja, ki obsega večino Gorenjske, lahko največ 119.

Kranj - Upadanje številnosti je posledica sprememb v okolju, predvsem načina kmetovanja in civilizacijskih pridobitev. Zavod za gozdove, ki je pristojen za lovskogojitveno načrtovanje, poskuša z omejitvami pri lovu na zajca in s spodbujanjem odstrela njegovih plenilev upočasnititi zmanjševanje števila, ne more pa ga zaustaviti. Brez korenitih sprememb v okolju, ki pa so bolj želje kot realnost, se bo upadanje še nadaljevalo, ob takšnem "scenariju" pa bo zajec postal redka in ponekod že tudi ogrožena živalska vrsta.



Kot je povedal **Miran Hafner**, ki v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije vodi odsek za gozdne živali, živila pri nas v prosti naravi le dve vrsti zajcev - planinski in poljski. Planinski živi predvsem v visokogorju Julijskih Alp, Karavank in Kamniško Savinjskih Alp, na Pohorju, v predalpskem hribovju z Jelovico, Ratitovcem, Poreznom in Blegošem ter na območju Mechine in Uršlje gore. Bolj pogost je v izrazito gorskem okolju, pravljoma pa ne živi na območjih nižje od tisoč metrov nadmorske višine. Poljski zajec je razširjen po vsej Sloveniji, z izjemo na visokogorskih območjih alpskega sveta.

ključila decembra, lov lahko traja le dva meseca, to je oktobra in novembra.

Upadanje številnosti in odstrela

In kolikšna je številčnost poljskih zajcev? Ker je njihovo število v naravi zelo težko oceniti, je dokaj zanesljiv podatek, iz katerega je mogoče sklepati o številčnosti, število uplenjenih živali, pravi Miran Hafner in navaja podatke o odstrelu v zadnjih štirih desetletjih. Po podatkih lovskih zvez je bil v Sloveniji odstrel poljskega zajca največji 1961. leta, ko so uplenili 49.343 živali, potlej je število začelo upadati. Leta 1976 so uplenili še 16.600 živali, štiri leta kasneje 9.070, pred petimi leti pa samo še 2.663. Podobno zmanjševanje številčnosti in odstrela je značilno tudi za Gorenjsko, kjer so 1960. leta uplenili skoraj 1.300 zajcev, 1975. leta okrog 800, 1990. leta 556, pred petimi leti 313 in lani samo še 138. V kranjski in blejski območni enoti zavoda za gozdove so z analizo ugotovili, da je bilo upadanje številčnosti bolj izrazito v ravninskih loviščih Sorškega polja ter Kranjske in Radovljiske ravnine, manjše pa v sredogorju. V ravninskih loviščih so v obdobju 1957-1964 uplenili povprečno 811 zajcov na leto, v letih 1997-1999 pa le še 163 na leto oz. štiri petine manj. V sredogorju se je v tem času število zmanjšalo s 320 na 125 oz. za tri petine.

"Upadanje številčnosti poljskega zajca na značilno samo za Slovenijo, ampak za širše območje Srednje in Zahodne Evrope," ugotavlja Miran Hafner in dodaja,



da je bil zajec zelo številčen v času, ko je prevladovalo še tradicionalno kmetovanje. Takrat so se v kmetijskem prostoru prepletale njive, travniki, žive meje, grmovja in gozdčki, polja so večinoma obdelovali še ročno, pridelovali so veliko število različnih poljščin, pri tem pa niso uporabljali fitofarmacevtskih sredstev za zaščito rastlin. Po 1960. letu so se razmere v živiljenjskem okolju poljskega zajca začele poslabševati, to pa je poleg naraščanja števila naravnih plenilev glavnih razlog za upadanje njegove številčnosti. Ročno obdelavo polj in travnikov je nadomestila strojna, z agromelioracijami, hidromelioracijami in drugimi posegi so izginila številna grmovja, žive meje in gozdčki, s polj so izginile šte-

vilne vrste poljščin in pridelovalci so za zaščito poljščin pred pleveli, boleznimi in škodljivci začeli uporabljati kemične pripravke. K poslabševanju razmer za živiljenje poljskega zajca so prispevala tudi ceste in druga infrastruktura, promet, vse bolj razširjena rekreacija in še nekateri drugi negativni vplivi. "V zadnjih letih je na upadanje številčnosti zajcev vplivala tudi okrepitev plenilskih vrst, lisice in kune belice, kar je predvsem posledica peroralnega cepljenja lisic, manjšega zanimanja za lov na te vrste divjadi in splošnih "trendov" v civiliziranem svetu," pravi Miran Hafner in zatrjuje, da lov oz. odstrel ni bistveno vplival na upadanje številčnosti zajcev.

Na Gorenjskem že omejitve pri lovu

Ker ni pričakovati, da bi se razmere v živiljenjskem okolju poljskega zajca kratkoročno občutno izboljšale (za to bila potrebna tudi sprememba v načinu gospodarjenja in živiljenja), je edini ukrep lahko le zmanjšanje odstrela. V Gorenjskem lovskogojitvenem območju veljajo omejitve pri lovnu poljskega zajca v zadnjih treh letih. V ravninskih loviščih Sorškega polja ter Kranjske in Radovljiske ravnine so predlani prepovedi lov na območju do petsto metrov nadmorske višine. Lani je bila omejitev enaka, le lovski družini Šenčur in Sorško polje sta

lahko na tem območju uplenili vsaka po pet zajcev. Letos je na celotnem območju dovoljeno upleniti vsega 119 poljskih zajcev, od tega v nižinskem delu lovišča lovskih družin Šenčur in Sorško polje skupno šest zajcev (v vsaki po tri), 25 v loviščih, ki mejijo na ravninsko lovišča, vendar nad petsto metrov nadmorske višine, razliko pa v ostalih loviščih. Drug pomemben ukrep, s katerim je možno vplivati na številčnost poljskega zajca, je odstrel plenilskih vrst, zlasti lisice in kune belice. V Gorenjskem lovskogojitvenem območju so pred petimi leti uplenili 623 lisic, lani so jih že 1.085, letos naj bi jih 320. Poleg odstrela lisic in kune belice je zlasti v ravninskih loviščih pomemben tudi odstrel sivih vran in srak, ki napadajo predvsem mladiče.

Ceprav ni realno pričakovati, da bi se razmere v živiljenjskem okolju poljskega zajca kratkoročno občutno izboljšale (za to bila potrebna tudi sprememba v načinu gospodarjenja in živiljenja), je edini ukrep lahko le zmanjšanje odstrela. V Gorenjskem lovskogojitvenem območju veljajo omejitve pri lovnu poljskega zajca v zadnjih treh letih. V ravninskih loviščih Sorškega polja ter Kranjske in Radovljiske ravnine so predlani prepovedi lov na območju do petsto metrov nadmorske višine. Lani je bila omejitev enaka, le lovski družini Šenčur in Sorško polje sta

Cveto Zaplotnik

Strokovna ekskurzija na Bizejško

Tržič - Društvo podeželskih žena Svit iz Tržiča bo v soboto, 23. novembra, pripravilo strokovno ekskurzijo na Bizejško. Udeleženci si bodo po vožnji do Krškega in naprej do Sromelj ogledali bližnjo ribogojnico Kranjčič, kjer bo tudi pokušana posušenih rib, ter nato nadaljevali na Bizejško, kjer bo v Isteničevi kleti možno poskusiti in tudi kupiti vino. Kosilo bo na turistični kmetiji Balon, kjer se ukvarjajo tudi z vinogradništvom in prašičerejo. Predsednica društva **Lenčka Polajnar** in kmetijska svetovalka **Milena Črv** vabita na ekskurzijo članice društva in njihove može. Za članice je cena 5.500 tolarjev, za ostale pa 6.000 tolarjev. Prijava z vplačilom sprejemajo do 19. novembra **Ivana Žepč** (tel. št. 595-83-71), **Ani Oranič** (595-87-79) in Milena Črv (23-42-411).

C.Z.

**REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA FINANCE
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE**

DAVČNI URAD KRANJ

Slovenski trg 2, 4000 KRANJ

TEL.: 04/2371-100, FAX.: 04/2371-121

Številka: 47111-197/2002-5-93-07/106
Datum: 11.11.2002

OKLIC O JAVNI DRAŽBI

Na podlagi 75. člena Zakona o davčnem postopku (Uradni list RS št. 18/96 do 97/01) odreja Davčni urad Kranj javno dražbo predmetov, zarubljenih v postopku prisilne izterjave dakov in drugih obveznosti.

Javna dražba bo 20.11.2002 ob 14. uri na naslovu Kolodvorska 4, Kranj; (carinska skladišča, hala 2-8).

POPIS ZARUBLJENIH PREDMETOV

Zap. št.	št. kom.	opis zarubljenih predmetov	cenilna vrednost
1.	1	KOLO GITANE (dirkalno)	150.000,00 SIT
2.	1	KOLO BIANCHI (dirkalno)	140.000,00 SIT
3.	1	KOLO PEGUEOT (dirkalno)	130.000,00 SIT
4.	1	KOLO BIANCHI ALU 24	100.000,00 SIT
5.	1	KOLO ROYAL (žensko) BUGATI	50.000,00 SIT
6.	1	KOLO ROCK MACHINE	60.000,00 SIT
7.	1	KOLO PEGUEOT OR 40	70.000,00 SIT
8.	1	KOLO TREKING (žensko) VENTURE	65.000,00 SIT
9.	1	KOLO TREKING (žensko) VENTURE	5.000,00 SIT
10.	1	KOLO TREKING (moško) VENTURE	65.000,00 SIT
11.	1	KOLO MTB BIANCHI ALU	65.000,00 SIT
12.	1	KOLO BIANCHI ASET	300.000,00 SIT
13.	1	KOLO ROCK MACHINE FLESH	100.000,00 SIT
14.	1	KOLO ROCK MACHINE CR 500	80.000,00 SIT
15.	1	KOLO ROCK MACHINE CROSRIDE	70.000,00 SIT
16.	1	KOLO PEGUEOT-TREKING	90.000,00 SIT
17.	1	KOLO ROCK MASHINE VILDFIRE	60.000,00 SIT
18.	1	KOLO ROCK MASHINE VILDFIRE	60.000,00 SIT
19.	1	KOLO PEGUEOT OR 40	60.000,00 SIT
20.	1	KOLO AXT RAL	50.000,00 SIT
21.	1	KOLO PEGUEOT OR 10	40.000,00 SIT
22.	1	SKIRO ELEKTRIČNI	15.000,00 SIT
23.	4	SKIRO	6.000,00 SIT
24.		KOLESARSKA OPREMA	
		IN REZERVNI DELI V SKUPNI VREDNOST	347.000,00 SIT

Ogled zarubljenih predmetov je mogoč dne 18. 11. 2002 od 14. do 15. ure in 20.11.2002 od 13. do 14. ure, v prostorih dražbe. Kupec mora kupnino za predmete plačati pred prevzemom kupljenih predmetov na javni dražbi.

Pred začetkom dražbe bo dražitelj prisotne seznanil z ostalimi pogoji dražbe.

Stvari se bodo prodale po načelu VIDENO-KUPLJENO.

Za morebitne informacije lahko pokličete po telefonu št. 031-268-940.

Cilka Habjan, direktorica

Vse mleko redno "na pregled"

Medtem ko minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano **mag. Franc But** napoveduje, da bodo kršitelje kaznavili, pa hrarti objubljiva pomoč rejcem, ki zaradi njih niso mogli ali še vedno ne morejo oddajati mleka.

Mlečna afera pa bo očitno prizadela vse rejce, ki se ukvarjajo s pridelavo mleka. Na republiški veterinarski upravi so napovedali, da bodo pospešeno "analizirali" tudi vzorce mleka z ostalih petnajstih mlečnih prog in o rezultatih sproti obveščali javnost. Na teh progah bo prepoved oddajanja mleka, ostali rejci na tej mlečni progri pa so že naslednji dan spet začeli oddajati mleko.

V teh dneh se je v javnosti razvedelo, da se je mlečna afera s kloramfenikolom "kuhalila" že nekaj časa. Ceprav pri julijskem rednem pregledu vzorcev mleka iz vseh zbiralnic v državi niso odkrili navzočnosti prepovedanega antibiotika, je bilo za vse precejšnje presenečenje, ko je eden od izvoznikov prav zaradi kloramfenikola dobil iz Nemčije nazaj pošiljko mleka v prahu. To je možno, potrebuje strokovne razlage. V vzorcih surovega mleka je bil kloramfenikol tako razredčen, da ga ni bilo mogoče dokazati, v mleku v prahu se zgosti, uničiti ga ne morejo niti visoke temperature in ga je lažje odkriti.

jetno uporabljajte eden ali dva rejca, senca pa je s tem padla tudi na vse ostale.

Novomeška podružnica Sindikata kmetov Slovenije je v sredo (ob podprtji Združenja govedorejcov Slovenije) zaradi nevzdržnih razmer pri odkupu mleka na Karteljevem s traktorji protestno zaprla magistralno cesto Ljubljana - Novo mesto, pri tem pa je odprtje ceste pogojevala z izpolnitvijo njenih zahtev. Kmetje so zahtevali sestanek z ministrom Butom in direktorjem republiške veterinarske uprave **mag. Zoranom Kovačem**, takojšen odkup neoporečnega mleka, oblikovanje neutralne komisije, ki bi preučila razloge za vnos antibiotika v mleku, zagotovilo, da imen osumljениh kmetov ne bodo objavili, dokler jim ne bi dokazali krivde, pisno zagotovilo o tem, kdaj, koliko in po kakšni ceni bo plačano uničeno mleko, in odgovor na vprašanje, kdo bo tokrat in tudi v prihodnje plačeval stroške analiz. Kmetje so se s predstavniki ministrstva za zaprtimi vratni pogajali o zahtevah. Proti večeru so traktori umaknili, a ob tem zagrozili z novo zaporo cest po vsej Sloveniji, če vlada na četrtekovi (včerajšnji) seji ne bi odobrila sto milijonov tolarjev za pomoč kmetom, ki zaradi peščice kršiteljev niso mogli oddajati mleka. Na mlečno afero je reagirala tudi sosednja Hrvaška, ki od včeraj dalje zahteva, da vsako pošiljko slovenskega mleka analizirajo na vsebnost spornejšega antibiotika.

Cveto Zaplotnik

Gorenjski kandidat je Janez Kožuh

Škofja Loka - Zveza slovenske podeželske mladine, Društvo podeželske mladine Dobrava, Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije in tednik Kmečki glas bodo jutri, v soboto, na prireditvi v Škocjanu na Dolenjskem že šestič izbrali mladega gospodarja leta.

Vsak izmed devetih regij bo zastopal en kandidat, ki so jih glede na lanske dosežke izbrali in predlagala društva podeželske mladine

GLOSA

Hlebci zarečenega kruha

Pa smo jih dobili - gorenjske župane in poslance v lokalnih parlamentih. Volivci so ostali kar pri lastnih županih. Če so le kandidirali in če ga le niso v zadnjem mandatu preveč stračkali, so bili izvoljeni. Težko konkuriraš županu, ki štiri leta, zadnje leto pa še posebej, reže trake in odpira šole, asfalte, razsvetljave, kanalizacije, škarpe, zraven pa je na vsaki pasji procesiji. Prav zanimivo bi bilo sešteati, koliko asfalta je bilo položenega v zadnjih mesecih pred volitvami. Asfaltirali so še tako nezname odsekce, ki jih drugače še povohal ne bi nihče. Kar oči ti padajo iz jamic, kaj vse se da asfaltirati. Peljem se in hopla: kadi se... Asfalt! Grem v drugo občino, stop: asfalt! Dajte no, občinari: kako prozorno! Župan spet kandidira. Zanimivo je, da so naši župani razen redkih izjem vsi spet šli na volitve, tako da je staro - novih kar dvanašt. Županska le ni tako težka, kot so nekateri župani jamrali med mandatom in vili roke: "Jaz bi najraje vse skupaj pustil! Norija! Trapast sem bil, da sem sploh kandidiral! Nikoli več!" In če si jih v tem obupu malo izpod čela pogledal in podražil, ali res ne bodo kandidirali, so sikhni: "Res ne! Naj bo župan, kdor hoče!"

No - koliko zarečenega kruha se je pojedlo! Župani ga jedo na hlebe in hlebe. Spet so

namreč šli na plakate, zdaj rekoč: "Delo je treba dokončati!" No - dokončal bi ga tudi kdo drug. Županska le ni tako grozna, saj imajo ja občinski aparati! Povsed se je jaka zredil in je količinsko tako obilen, da župani lahko samo zakomandirajo, pa je. S pametno organizacijo dela pa so sploh lahko več ali manj gospodje.

Če prav pomislimo, je bila predvolilna kampanja za predsedniške volitve ena komotena, lena zadeva. Ven in ven so se pasli na srečanjih, da bi pa kdo - razen častne izjeme Brezigarjeve - hodil po deželici in se v slehernem Spodnjem Kašju pogovarjal in agitiral med volivci, ne, to pa ne. Preveč naporno. Se mi ne ljubi. Saj bom na televiziji.

Niso tako kot ameriški predsednik Bush, ki je v predvolilni kampanji prepotoval kar 40 držav in izdatno pripomogel, da so republikanci prevzeli večino v parlamentu in senatu. Še zadnji dan pred volitvami je bil v treh državah! Kandidati za guvernerje v posameznih državah so mu kar naravnost rekli: "Če ne prideš vsaj trikrat, ne bomo kandidirali!" In je prišel in dovolj spretno prestrail vse reveže, ki tradicionalno volijo demokrate, da so volili republikance. Kako? Tako, da jih je spomnil na al - Kajdo, na parkirino, ki je niso plačali in na druga plačila, ki so jih še dolžni ... Malo grobo, a tako se to dela, če se

hoče uspeti. Pri nas? Pri nas razobesijo predvolilne plakate, ki so tako samoumevni kot beli dan, gredo na soocenja in si snamejo rokavice in rečejo: opravili smo.

Kandidatka Brezigarjeva je na glavo je obrnila tisto trditev feminist, da ženske ne volijo žensk! Ni res! Stranke, ki so jo podpirale, bi na volitvah po projekcijah doble manj glasov, kot jih je zbrala sama, saj je krepko prekoracičila odstotek, ki so ji ga namerile javnomenjske raziskave. Malo po zaslugu preveč ležernega protikandidata, vseskozi favorita, ki se mu zdi samoumevno, da bo zmagal. In se ne trudi. Z Drnovškom vred trpiš, ko možkar vidno kaže, kako mu je vse odveč.

Drnovšek ni Bush. Bushu se je delo vredno truditi - pa se mu pravzaprav ne bi bilo treba, če bi bil len - tu pa kar pišmeuhovsk. Res je, da je predsedniška funkcija več ali manj protokolarna, je pa najvišja v državi in zanje se pa že zato, ker se tako "gepira", moraš malo tudi potruditi. Pokažeš, da si dunajska šola - ne pa si kor v balkanskih političnih manirih izvaljeni pišeuh.

Torej: če je kandidatka prava, če so okoliščine primerne in če ima nekaj sreče, tudi ženske volijo žensko. Ne le Brezigarjeva. Ljubljana je volila dve: Potočnikovo in Simčičevu, na Gorenjskem pa smo dobili prvo županjo, Koroščevu v Bohinju, ki so jo tudi volile ženske, sicer ne bi dobila toliko glasov. No feministke - bo kaj aplaza? Darinka Sedej



Andraž
Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 8. do 15. novembra 1902

Pretep v parlamentu

Kranj, 15. november 1902

Tako kot po vsej državi je tudi na Gorenjskem glavna tema vseh pogovorov škandal, ki se je zgodil v državnem parlamentu na Dunaju. Nacionalne strasti v parlamentu so že dalj časa zelo razgrete in vsi smo že čakali, kdaj bo izbruhnilo kaj hujšega. Na četrtekovi seji pa bi se poslanci med seboj kmalu pošteno stepli. Obravnavali so nov zakon o davkih in nihče ne ve točno, kaj je bil razlog, da so se nemški poslanci fizično lotili češkega poslanca Sehvala. Pehlai in suvali so ga sem in tja po zbornici in le malo je manjkalo, da ni prišlo do vesopšnega pretepa med nemškimi in češkimi poslanci. Predsednik parlamenta je takoj prekinil sejo in umiril razgrete strasti. Vsa država se sedaj zgraja nad poslanci, ki bi nas morali dostojno zastopati, ne pa, da se obnajo kot gostilniški pijanci.

Propadanje škofjeloške mlekarne

Škofja Loka, 14. november 1902

V škofjeloški zadružni mlekarne se krize v zadnjih letih kar vrstijo in pripeljejo so do tega, da je ta ustanova zaradi dolgov tik pred bankrotom. Več kakor dva meseca mlekarna kmetom, ki so člani zadruge, ne plačuje za oddano mleko in večina je že ustavila dobavo mleka. Vendar morajo po zakonu kmetje vsaj pol leta prej najaviti svoj izstop iz mlekarne, drugače so dolžni mlekarni plačati odškodnino. Da ne bi sedaj kmetje trumoma izstopali iz ustanove, je ta objavila sumljivo novočo, da bo z novim letom dobila od ministra 10.000 kron državne podpore. Tako kmetje sedaj ne vedo, ali naj verjamemo obljubam in še tri mesece zastonj oddajajo mleko ali pa naj izstopijo iz mlekarne. Čudimo pa se naši oblasti, kako lahko dovoli, da tako neprofitno društvo sploh lahko deluje in izzema uboge kmete.

Župnik odstavljen zaradi pijače

Gorenja vas, 10. november 1902

Župnik Martin Pintar iz Gorenje vasi v Poljanski dolini ima že dalj časa probleme s pretiranim pitjem, sedaj pa je bil škof prisiljen ukrepiti. Gospodu Martingu je odvzel faro in ga premestil neznanokam. Kaplja čez rob je bilo njegovo nedostojno obnašanje v cerkvi na vseh svetnikov dan, saj je vodil mašo popolnoma pjan. Gorenja vas tako sedaj čaka na novega župnika, faro pa bo do takrat vodil nadomestni župnik.

Nesreča na kranjski gimnaziji

Kranj, 9. november 1902

Na kranjski gimnaziji imajo probleme s profesorji za matematiko in fiziko, dolgoletni profesor g. Peterlin je namreč zaradi bolezni na večmesečem bolniškem dopustu. Do sedaj ga je nadomeščal pripravnik g. Vojta, ki pa se je ta teden ponesrečil pri nekem fizikalnem poskušku. Dijaki so preverjali gorljivost neke snovi, ki pa je neprevidnemu učitelju eksplodirala v glavo in ga poškodovala. Tako je sedaj tudi nadomestni profesor na bolniškem dopustu in dijaki so trenutno brez pouka matematike in fizike.

Roparski napad v Kropi

Kropa, 9. november 1902

Mesar Ignacij Horvat se je s hčerkjo Marijo, pomočnikom Rihtarščem in hlapcem Gregorjem predvčerajšnjim zvečer peljal iz Kropi proti domu v Kamno Gorico. Naenkrat sta kakšnih stot metrov ven iz vasi pred voz stopila dva starejša fanti in potegnili Marijo in mesarjevega pomočnika iz voza. Obema sta zagrozila z nožem in od mesarja zahtevala, naj jima izroči ves denar. Istočasno pa je prihitel z voza hlapec Gregor in se vmešal v pretep. Razbojniki sta Gregorja ranila z nožem v levo prsno stran, potem pa sta zbežala pred nadstevilnimi potniki. Dejanja sta osumljena zidarja iz Brezje, brata Knez, ki so ju že včeraj prijeli in izročili na sodišče v Radovljico.

SVET PRED STO LETI

Izumitelj Edison hrani glasove mrtvih

New York - Med marsikaterimi zanimivostmi, ki jih hrani slavni izumitelj Thomas Edison, je mogoče najbolj zanimiva skrinja, v kateri so nekakšni voščeni cilindri z slikami slavnih pokojnih mož, kakor so Darwin, Gladstone, pesnik Browning in drugi. Ko se voščeni cilinder nastavi na napravo imenovana fonograf, ki je v tej skrinjici govore ti pokojniki iz skatke tako razločno in razumljivo, kakor da bi res še živel in govorili.

Najnovejša modna muha Parižank

Pariz - Med bogatimi starejšimi Parižankami je sedaj v modi recept, kako si pridobiti nazaj mlado deklisko kožo. V ta namen se bogate meščanke za več mesecev preselijo na deželo, kjer nič ne dela, jedo bolj malo, zato pa veliko spijo. Veliko časa preživijo zunaj na prostem, ležijo na soncu, koža pa si mažejo s testom iz posebne moke. Večkrat se tudi kopajo v mleku ali olju. Na ta način se baje po nekaj mesecih vrne po zadnji modi prerojenja Parižanka nazaj v mesto, v objem svojemu možu.

Ločitev zaradi mačk

Dunaj - Na Dunaju se je na sodišču hitro zaključila zanimiva razprava o zakonski razvezi med zakoncem Piene. Oba sta se s razvezo strinjala, žena z razlagom, da njen mož vedno prihaja domov pjan, on pa je zahteval ločitev zaradi ženinh mačk. Povedal je, da žena ves denar porabi za svoje ljubljenke, njega pa pusti stradati, saj vso hrano pojeda mačke. Gospa Alojzija je sodišču zatrnila, da ima doma le dve do tri mačke, gospod Piene pa je sodišču prisegel, da jih je prešel do zadnje in da jih je točno osemdeset. Ponudil se je tudi, da jih lahko vseh osemdeset prinese na sodišče, če mu sodnik ne verjame. Sodnik je rajši takoj razveljavil zakon med Pienejevima, kakor pa, da bi mož prišel pred njega s takimi dokazi.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (november 1902)

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

S prijatelji boste končno poravnali stare račune. Zamera že dolgo časa visi v zraku. Vseeno vam bo, pa čeprav ostane pri zadnji besedi. Ker ne boste upoštevali "dobronamernih" nasvetov, boste marsikoga šokirali. Pa kaj zato, odločitev je le vaša.

Bik (22.4. - 20.5.)

Z denarjem še nekaj časa ne boste ravnali po svojih zmožnostih in še kar naprej boste prelagali svoje obveznosti. Da se jih je precej nabralo, dobro veste tudi sami - a z določenimi osebami se morate pogovoriti, da ne bodo posledice še slabše. Nedelja bo vaš dober dan.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Ljubljena oseba vas bo potrebovala bolj kot do sedaj - ves svoj prosti čas in vso svojo energijo boste usmerili v njo, saj je ljubezen in razdajanje balzam za dušo. Spor s prijateljem boste rešili tako, da ga boste povabili v družbo, ki bo koristila tudi vam.

Rak (22.6. - 22.7.)

Pri financah boste zopet pretiravali, zato so tem primerne skrbi že na vidiku. Seveda se jih boste s svojim pozitivnim razmišljanjem lahko hitro znebliti. A vseeno boste slej kot prej morali trezno pretehati kako naprej. Obisk vas bo prijetno presenetil.

Lev (23.7. - 23.8.)

Ker vas je zadnje čase služba precej obremenjevala, vam je za osebne zadeve zmanjkalno časa. Končno se boste odločili za daljše potovanje, ki ste ga že večkrat preložili. Pridružil se vam bo, da katerga si s plohi ne morete misliti. Pri financah si ne delajte večjih skrbi.

Devica (24.8. - 23.9.)

Če ste v poletnih mesecih samevali in se na različne načine izogibali samoti boste prav kmalu zažareli v vsem svojem sijaju, kot je tudi od device za pričakovati. Ne samo v ljubezni, prav na vseh področjih se vam odpirajo nove poti - trdne in srečne.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Litolje se vas bo lenovno obdobje in na dogajanje okoli sebe ne boste prav nič pozorni. Posvečali se boste sebi in potegnili več zaključkov. Spoznali boste, da ljudem v svoji bližini pomenite več, kot sta si mislili. To spoznanje vas bo spravilo v dobro voljo.

Škrljen (24.10. - 22.11.)

Za svoja pretekla dejanja, ki so bila večkrat nepremišljena, boste občutili posledice. Za nekaj časa se vam bo delo, da se vam je življenje postavilo na glavo, a s pomočjo pravih prijateljev boste vse rešili. Pri zdravstvenih zadevah si boste delali nepotrebitne skrbi, a vseeno se lahko odpravite k zdravniku.

Strelc (23.11. - 21.12.)

Eden za drugim se vam bodo vrstili dogodki, ki so sicer pričakovani, pa tudi ne. Odprtih bo veliko vprašanj in v želji po odgovorih se boste zagnali v delo. Ob koncu tedna bodo mnogi od pričakovanih vam posredovnosti, kot jih boste sposobni dati.

Kozorog (22.12. - 20.1.)

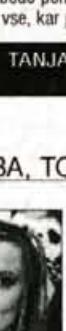
Za svoja pretekla dejanja, ki so bila večkrat nepremišljena, boste občutili posledice. Za nekaj časa se vam bo delo, da se vam je življenje postavilo na glavo, a s pomočjo pravih prijateljev boste vse rešili. Pri zdravstvenih zadevah si boste delali nepotrebitne skrbi, a vseeno se lahko odpravite k zdravniku.

Vodnik (21.1. - 19.2.)

Ker strpnoti ni vaša vrlina, se pripravite, da se vam neke uradne zadeve ne bodo rešile tako, kot bi si želeli. To ne pomeni, da se vam ne izidejo pozitivno, ampak le to, da morate malo počakati. V ljubezni boste tako zadovoljni, da čustev ne boste mogli več skrivate.

Ribi (20.2. - 20.3.)

Na čustvenem področju boste prišli do novih spoznaj. Stvari, na katere do sedaj niste bili pozorni, vam bodo pomenile vedno več. Sprememb se boste seveda ustrašili, a hkrati tudi težko pričakovati vse, kar primašo.



GLASBA, TO ŠE NI VSE



Za nami so krajše počitnice, pa veseli Martinovi dnevi. Še veste, kako iz mošta nastane vino? Še veste, da je mošť prav tako alkohol, kot je vino? Še veste, da je kozarček priporočljiv za zdravje? Ne, res en kozarček po toplem obroku.

Podelitev Ježkove nagrade je za nami

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do pondeljka in četrtek do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

LOŠKI ODER
ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 14,
4200 Škofja Loka

HOKO - kombi prevozi
Hočevar Stanislav, s.p.
tel.: 04/596-38-76
04/595-77-57

 Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, Kranj
tel.: 202 26 81

BONA
BONA, KRAJN, d.o.o.
VREČKOVA 7, 4000 KRAJN

 CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI
ZKO in JSKD OI Kranj

 Ljudska univerza RADOVLJICA
Kranjska 4

GLASOV KAŽIPOT →**Prireditve →****Prireditve na Bledu**

Bled - Danes, v petek, 15. novembra, ob 19.30 uri bo v Knjižnici B. Kumerdeja blejski večer. O zastavah in zastavoslovju bo predaval Iztok Šorli. Jutri, v soboto, 16. novembra, ob 22. uri bo v Rock baru nastop rock skupine Trio OKO. Ples občanov na temo martinovanja ob spremljavi dua Kivado bo v nedeljo, 17. novembra, ob 17. uri v hotelu Astoria. Ob 20. uri pa si lahko v Festivalni dvorani ogledate komedijo Transvestitska svatba. Vstopnice lahko kupite v Mladinskem servisu Bled, tel.: 5742-192.

Delavnica za spretne prste
Trata, Škofja Loka - V torek, 19. novembra, ob 16. uri, v Knjižnici Trata in v četrtek, 21. novembra, ob 17. uri, v Knjižnici Škofja Loka bo Saša Bogataj Ambrožič pripravila delavnico za spretne prste - Izdelajmo lampijonček, prizgimo lučko. Delavnica je namenjena otrokom, starim od 4 do 10 let.

Ure pravljic

Škofja Loka - Ljudsko pravljico o veliki repi - lutkovno predstavo si lahko ogledate v torek, 19. novembra, ob 17. uri v Knjižnici Škofja Loka.

Bled - V Knjižnici B. Kumerdeja Bled, bo danes, v petek, 15. novembra, ob 17. uri Metka Repinc pripravila kitajsko ljudsko pravljico za otroke "Obraz v zrcalu".

Železniki - V sredo, 20. novembra, ob 17. uri bo v Knjižnici Železniki ura pravljic, ki jo bo pripravila Tatjana Šmid. Naslov ljudske pravljice bo Mačji grad.

Reteče - O mlinarju in mlinskem kamnu je naslov ljudske pravljice, ki jo bo pripravila Maja Stopar v Knjižnici Reteče, in sicer v sredo, 20. novembra, ob 16. uri.

Žiri - V Knjižnici Žiri pa si lahko v sredo, 20. novembra, ob 18. uri ogledate video-risanke z naslovom Take imamo najraje.

Muzejski večer

Jesenice - Muzejsko društvo Jesenice vabi na muzejski večer, ki bo v četrtek, 21. novembra, ob

Trst 20.11.; Madžarske toplice 28.11. do 1.12.2002; Lenti 16.11., 23.11.; Palmanova in tovarna čokolade 26.11.; Lidl 27.11.; Energetske točke Dobrovnik 17.11.; Silvestrovanje - novo leto - Peljašac 29.12. do 2.1.2003. Prevoz: možnost plačila na čeke.

V petek, 15.11., ob 19.30. uri: J.P.B. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE, (komedija), režija: Jože Vozny, za IZVEN
V soboto, 16.11., ob 19.30. uri: J.P.B. Moliere: IMPROVIZACIJE V VERSAILLESU - SCAPINOVE ZVIJAČE, (komedija), režija: Jože Vozny, za IZVEN
Tel./fax: 04/51 20 850, gsm: 041/730 982

IZLETI - POTOVANJA - NAKUPI: Lenti četrtek in sobota, Trst sreda in petek (sobota).
Ostali prevozi po dogovoru. 041 734 140

Nedelja, 17. november, ob 19.30 uri, R. Becker: JAMSKI ČLOVEK za IZVEN in KONTO
Torek, 19. november, ob 19.30 uri, H. Pinter: ZABAVA ZA ROJSTNI DAN, PREMIERA za IZVEN. Režija: Vito Taufer; Igrajo: Tine Oman, Ivanka Mežan k.g., Rok Vihar, Vesna Slapar, Borut Veselko, Gaber Trseglav
Sobota, 23. november, ob 19.30 uri, E. Ionesco: PLEŠASTA PEVKA, (PDG Nova Gorica), za IZVEN in KONTO.

RAČUNOVODSKE STORITVE
za podjetja in s.p. opravljamo strokovno in ažurno, po zmernih cenah
tel./fax: 04/2334-367, gsm: 031/300-297, e-mail: bonabona@volja.net

SOBOTNA MATINEJA ZA OTROKE
v soboto, 16. novembra 2002, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču Kranj. MARJETICA IN ZMAJ izvedbi Lutkovnega gledališča Maribor. Gledališka predstava traja 40 minut in je primerna za otroke od 3. leta starosti dalje. Prodaja vstopnic poteka uro pred predstavo.
Rezervacije po tel.: 04 202 26 81.

Organiziramo delavnico NOVOSTI IN SPREMENMBE PRI POSAMEZNEM SLOVENSKEM RAČUNOVODSKEM STANDARDU, ki bo v torek, 19. 11., ob 17. uri. Informacije: 537-24-00

začelo 2. novembra in bo potekalo preko cele zime, do 26. aprila naslednjega leta, ko bo tudi zaključna priedevid. Obiskovalci se bodo lahko vpisovali v knjigo tudi v dneh, ko koča ne bo odprt. Ob lepih vikendih in praznikih pa je koča odprta in oskrbovana. Cilj tekmovanja je še večja popularizacija planinstva, predvsem pa druženje planincev v eni od koč z najlepšim razgledom v Karavankah. Tekmovanje bo potekalo v štirih kategorijah: člani - rojeni 1983 in starejši, članice - rojene 1983 in starejše, mladinci - rojeni 1984 in mlajši ter mladinke - rojene 1984 in mlajše. Planinici z največjim številom obiskov in vpisov v knjigo bodo ob zaključku tekmovanja tudi nagrjeni s praktičnimi nagradami.

Škratovanje
Breznica - Gledališče Julke Dolžan Breznica Žirovica vabi otroke, v nedeljo, 17. novembra, ob 15. uri v Kulturni dom na Breznici pri Žirovici, kjer se boste lahko zabavili s škrati, vabljeni torej na škratovanje.

Evergreen večeri
Kranj - Gostilna Mayr v centru Kranja vabi vsak četrtek, petek in sobotu ob 20. uri na ples z evergreen glasbo v prenovljeni restavraciji v 1. nadstropju. V petek, 6. decembra, organizirajo tudi miklavževanje z darili. Sprejemajo pa tudi rezervacije za novoletne in prednovoletne zabave. Za vse dodatne informacije poklicite po tel.: 280-00-20.

Proslava ob 25-letnici
Kranj - Vsi sladkorni bolniki, tudi tisti, ki se niste člani društva, iz Kranja in okolice (iz občin Naklo, Predvor, Šenčur, Cerkle in Jezersko) ter svojci tistih, ki se sami težko gibajo, ste vabljeni, da se udeležite proslave ob 25-letnici Društva diabetikov Kranj. Proslava bo danes, v petek, 15. novembra, ob 17. uri v dvorani št. 14 Mestne občine Kranj.

Prijatelji Begunščice

Radovljica - Športna zveza Radovljica, Planinsko društvo Radovljica in Turistično društvo Radovljica organizirajo tekmovanje v obiskovanju Roblekovega doma na Begunščici. Tekmovanje se je

novembra, z odhodom ob 2. uri iz vseh avtobusnih postaj od Sv. Duha do Stražišča. Prijave sprejemajo vsi poverjeniki društva skupaj z vplačili do zasedbe avtobusa.

Planinski pohod

Žirovica - Pohodno - planinska sekacija pri DU Žirovica vabi na planinski pohod Kopitnik - Rimske toplice, ki bo v torek, 19. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri iz avtobusne postaje Breg in vse avtobusne postaj do Begunj. Zmerne hoje bo 3 do 4 ure. Potrebna je planinska oprema in palice. Prijave sprejema Mici Legat, tel.: 580-15-60.

Nakupovalni izlet v Italijo

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane in druge na nakupovalni izlet v Italijo - Miklavževi nakupi. Izlet bo v torek, 26. novembra, odhod posebnega avtobusa z Bele ob 11.20 in iz Preddvora ob 11.30 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa v torek, 19. novembra, ob 10. uri.

Planinski izlet v neznamo

Radovljica - PD Radovljica vabi v soboto, 23. novembra, na planinski izlet v neznamo. Hoje ne bo veliko, obiskali boste razgledni vrh. Prijave v sredo in četrtek, ob 19.30 uri po tel.: 531-55-44.

Zaključno potepanje

- v neznamo
Kranj - DU Kranj - pohodniška sekacija vabi vse člane in nečlane na zaključno potepanje ... v neznamo. Zrali se boste v četrtek, 21. novembra, ob 7. uri pred hotelom Creina. Prijave zbirajo v pisarni društva do srede, 20. novembra, do 12. ure oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

V neznamo

Kranj - PD Kranj - odsek za planinsko hojo in vodništvo vabi, da se udeležite planinskega izleta v neznamo, ki bo v soboto, 23. novembra. Odhod posebnega avtobusa izpred hotela Creina bo ob 6.30 uri. Čas hoje bo 6 ur - nezahetne planinske hoje, oprema pa naj bo planinska. Prijave, vplačila in dodatne informacije: PD Kranj, Koroška c. 27, tel.: 2367-850, in sicer do 20. novembra.

Izlet v Italijo

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj že sprejema vplačila za enodnevni izlet v Italijo (Gorico), ki bo v soboto, 30. novembra. Vplačila sprejemajo vsak torek in četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva Kranj, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Nakupi v Lentiju

Naklo - Društvo upokojencev Naklo organizira nakupe v Lentiju, v soboto, 23. novembra. Pohitite s prijavami.

Letovanje v Zadru

Naklo - DU Naklo vabi na letovanje v Zadru, ki bo od 30. novembra do 6. decembra. Prijavitve se pri poverjenicah DU Naklo.

Po Vertovčevih poteh

Kranj - Planinska sekacija Sava vabi člane na 2. pohod po Vertovčevih poteh, ki bo v nedeljo, 17. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred glavne vratarnice. Prijavitve se lahko po tel.: 206-55-71, 232-64-01, 041/807-599 in 031/407-854.

Izredni turistični izlet v neznamo

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na izredni turistični izlet v neznamo, ki bo 19. novembra. Odhod avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije in prijave v pisarni društva.

Nakupovalni izlet v Lenti

Žabnica, Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi člane in zainteresirane na veselo silvestrovje 2003, ki bo 22. decembra, ob 18. uri v gostilni Marinšek v Naklem. Za prevoz v Naklo bo poskrbel vaš stalni avtobusni prevoznik. Prijave skupaj z vplačili sprejemajo poverjeniki društva do vključno 5. decembra.

DU Železniki obvešča

Železniki - DU Železniki obvešča,

da je ob 18. in 19. novembra rezerviran plavalni bazen v Železnikih za upokojence. Organizirana bo tudi telovadba v vodi.

Meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja

Žirovica - Društvo upokojencev Žirovica in Rdeči krž Žirovica obvešča, da bodo v novembру potekale preventivne meritve krvnega tlaka, holesterola in sladkorja, in sicer v prostorih Čopove rojstne hiše v Žirovici: v ponedeljek, 18. novembra, od 8. do 10. ure za vasi Breznica, Vrba, Smokuč, Dobrovč in Rodine.

PD Jesenice obvešča

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice - Planinsko društvo Jesenice vas obvešča o poslovanju njihovih planinskih postojank: Erjavčeva koča na Vršču - stalno oskrbovana; Koča pri izviru Soče v Trenti - zaprta; Koča na Golici - zaprta, odprt ob vikendih, če bo lepo vreme; Tičarjev dom na Vršču - zaprta. Dodatne informacije lahko dobite na upravi društva PD Jesenice, tel.: 586-60-70.

Silvestrovanje 2003

Kranj - Društvo upokojencev Kranj obvešča svoje člane, da bodo organizirali silvestrovanje nekje na Štajerskem. Predprijava z vplačilom do 25. novembra sprejemajo v pisarni društva. Silvestrovanje bodo izvedli, če bo prijavljenih 40 oseb. Vse podrobne informacije bodo v rednem razpisu v ponedeljek, 16. decembra.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča, da velja nov delovni čas knjižnice v Preddvoru (ponedeljek in sreda od 16. do 19. ure) in knjižnice Šenčur (ponedeljek in četrtek od 13. do 19. ure).

Ekoška tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo odslej ekoška tržnica v Naklem ob torkih odprtta ob 17. do 18.30 ure. Vabljeni vas na nakup zdrave oziomice.

AMD Škofja Loka obvešča

<

GLASOV KAŽIPOT**Razstave****Razstava Stojana Graufa**

Domžale - V Galeriji Domžale bo danes, v petek, 15. novembra, ob 19. uri otvoritev razstave slik akademskega slikarja Stojana Graufa. Razstava bo odprt umetnostni kritik Mario Berdič, v kulturnem programu pa bo sodeloval Vasko Atanasovski Prospeh Ensemble. Razstava bo na ogled do 28. novembra.

Slike Jurija Kalana

Škofja Loka - V Galeriji Ivana Groharja na Mestnem trgu 37 je na ogled razstava slik Jurija Kalana, in sicer do 8. decembra. Galerija je ob delavnikih odprta med 10. in 12. ter 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. in ob nedeljah med 15. in 18. uro, ob ponedeljkih je zaprto.

Prodajna razstava

Strahinj - V Strahinju bo na šolskem posestvu Srednje biotehniške šole Kranj, prodajna razstava adventnih venčkov in novoletnih aranžmajev. Razstavo si lahko ogledate v petek, 22. novembra od 15. do 18. ure in v soboto, 23. novembra od 8. do 16. ure.

Razstava Cirila Velkovrh

Tržič - V župnijski dvorani sv. Jožefa bo jutri, v soboto, 16. novembra, ob 18. uri otvoritev razstave fotografij znamenj, ki jih je ob Alja-

ževi spominski planinski poti Od doma do doma pripravil Ciril Velkovrh iz Ljubljane.

Lišček Kranj 2002

Kranj - Društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček Kranj prireja 16. in 17. novembra v Šmartinskem domu v Stražišču pri Kranju odprt regijsko razstavo ptic Lišček Kranj 2002. Razstava bo za obiskovalce odprtva v soboto od 9. do 18. ure, v nedeljo pa od 9. do 16. ure. Na razstavi bo razstavljen preko 300 ptic od kanarčkov, eksotov, skobčevk, srednje in velikih papig.

Duh v času

Ljubljana - Autocommerce d.d. in Narodna galerija, Ljubljana vas vabita na ogled razstave Duh v času, in sicer do 8. decembra. Razstava je posvečena 50-letnici ustanovitve družbe Autocommerce.

Šahovska olimpiada na Bledu

Bled - Občina Bled vas vabi na ogled razstave likovnih del učenc in učencev OŠ prof. dr. J. Plemija Bled in OŠ Gorje na temo Šahovska olimpiada na Bledu. Razstava je na ogled v I. nadstropju Občine Bled do 30. novembra.

Pokrajina Abruzzi

Ljubljana - V prodajalni Atrij na Slovenski c. 58 si lahko ogledate razstavo barvnih fotografij Pokrajina Abruzzi, razstavlja Niko Rupel,

član Foto kluba Triglavski narodni park Bled. Razstava bo na ogled do 6. decembra.

Tam za hribi je tako kot tukaj...

Ljubljana - V Muzeju novejše zgodovine Slovenije je na ogled razstava "Tam za hribi je tako kot tukaj..." s podnaslovom Evropska poglavja slovenske zgodovine v 20. stoletju. Razstava si lahko ogledate do konca marca 2003 vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure. Ob nedeljah so javna vodstva.

Človek in kovina 2002

Jesenice - Razstavni salon Dolik Jesenice in Fotografsko društvo Jesenice vas in vaše prijatelje vabita na ogled bienalne meddruštvene razstave fotografij Človek in kovina 2002. Razstava bo na ogled do vključno 27. novembra.

Blejske razglednice

Bled - Foto klub Triglavski narodni park Bled in hotel Astoria Bled vabita na ogled razstave barvnih fotografij na temo Blejske razglednice. Razstavljajo člani Foto kluba Triglavski narodni park; Beno Brezant, Peter Cvenkelj, Franc Ferjan (Bled), Franc Ferjan (Gorje), Dušan Podlogar, Matej Rupel, Martin Šolar, Drago Vogrinec in Metka Žnidar. Razstava je na ogled v hotelu Astoria do 10. decembra.

Razstave v Tržiču

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja je na ogled razstava koroškega pesnika in slikarja Gustava Januša. V prostorih centra za socialno delo Tržič razstavljajo likovna dela varovanci Varstveno delovnega centra Kranj - nota Tržič, na temo Povodni mož. Razstava bo odprta do 30. novembra, vsak delovni dan od 8. do 15. ure, v sredo do 17. ure in v petek do 13. ure. V Kumir-

kovi hiši je na ogled razstava Začetki organiziranega muzejskega dela v Tržiču. Razstava bo na ogled do 18. novembra, vsak dan od torka do nedelje od 16. do 18. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure.

Predstave**Cufarjevi dnevi**

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar Jesenice se bodo do torka, 19. novembra, odvijali Čufarjevi dnevi - festival amaterskih gledališč. Program predstav je naslednji: danes, v petek, 15. novembra, ob 10. uri bo KUD Pirniče uprizoril komedijo "Jeppe s hribi". Ob 19.30 uri bodo nastopili člani gledališke skupine KUD dr. France Prešeren iz Buljanca Trst s komedijo "Markolfa". Jutri, v soboto, 16. novembra, ob 19.30 uri bo na sporednu komedijo "Kranjski komedijanti" v izvedbi Šentjakobskega gledališča Ljubljana - društvo. V nedeljo, 17. novembra, ob 19.30 uri se bo zopet predstavilo KUD Pirniče, in sicer s komedijo "Vse se da... če ženske hočejo". V ponedeljek, 18. novembra, ob 10. uri se bo predstavilo domače gledališče s komedijo "Na Višjem nivoju". "Primorske zdrave" je naslov komedije, s katero se bo ob 19.30 uri predstavilo KD Domovina OSP. Zadnji dan festivala, v torek, 19. novembra, ob 19.30 uri pa bo gledališka skupina PD Horjul uprizorila komedijo "Pleskarji nimajo spomina".

Živalski karneval

Jesenice - Gledališče Toneta Čufarja Jesenice vabi v nedeljo, 17. novembra, ob 10. uri na Vašo našo matinejo. Ogledali si boste pravljčno baletno predstavo Živalski karneval. Z vami bosta tudi Miri in Dedek z obilo dobre volje.

**OREBIĆ - PELJEŠAC - exclusive**

Ob 55-letnici Gorenjskega glasa naročnike in bralce vabimo skupaj z ROZMAN BUSOM na SILVESTROVANJE na polotok Pelješac.

- odhod 28. 12. 2002 ob 23.30 ur
- povratek 3. 1. 2003 v zgodnjih jutranjih urah
- V dneh, ko bomo v Orebicu, bodo HTP Orebic, PD Orebic in Turistično društvo Orebic za nas organizirali izlete (za planinice obvezna planinska oprema)
- Zabavili nas bosta skupini JOKER in dalmatinska skupina.
- Cena prevoza in glasbe je 12.000 SIT.

Naročniki Gorenjskega glasa imajo 5.000 SIT popusta in za njih znaša cena 7.000 SIT.

- Cena hrane in pičaje je 170 EVROV - plačljivo v hotelu.
- V nedeljo začnemo z večerjo, končamo pa z zajtrkom v četrtek.
- Kuponi Gorenjskega glasa se ne upoštevajo.

Prijave sprejemamo na telefonski številki

04/53-15-249

mediteranske in morske jedi
dobrote tujih kuhinj
kavarna in slaščičarna
Škofjeloška cesta 20,
4000 Kranj, tel.: 04 231 28 48

5. člen

Besedilo 17. člena se dopolni z naslednjim besedilom:

1. Predhodno soglasje k lokacijskemu dovoljenju.
2. Izdelovalec lokacijske dokumentacije predloži vloge za soglasje - situacije z obavarjanjem in sosednjim objektom v M 1 : 5000 z vnsanimi vsemi komunalnimi objekti.
3. podake o izplatu in načinu predčiščanja.

4. Soglasje h gradbenemu dovoljenju:
Investitor mora predložiti:
 - projekt PGD objekta (na vpogled)
 - projekt komunalnega priključka, k ga mora potrditi upravljavec javne kanalizacije
 - veljavno lokacijsko dovoljenje,
 - soglasje posegov na tuja zemljišča za izgradnjo kanalizacijskega priključka oziroma pravnomogočno sodno odločbo, ki nadomesti soglasje.
5. Soglasje k enotnemu gradbenemu dovoljenju:
Investitor mora predložiti vse elemente iz 1. in 2. točke tega člena, razen veljavnega lokacijskega dovoljenja.

6. člen

V 22. členu se na koncu stavka pika nadomesti z veljico in doda besedilo "odpadnih voda iz grobnih larn in zbiralnikov ter odpadkov z gnošči. Pri odvajjanju teh voda je potrebno upoštevati veljavne predpise s tega področja in navodila pristojnih in specifik."

7. člen

Besedilo 26. člena se nadomesti z novim, ki glasi:
"Uporabniki javne kanalizacije so dolžni redno plaćevati stroške odvajanja in čiščenja odpadnih in padavinških voda, od dneva tehnične možnosti priključitve objekta na javno kanalizacijo.
Osnova za obračun kanalizacije in čiščenja odpadnih voda je m3 porabljenje pline vode, odčitan na vodomernu. V primeru, da stranka vodomerna nima, se kot osnova za obračun vzame paršč v višini 8,4 m3 na osebo."

8. člen

Besedilo tretjega odstavka 28. člena se črta.

9. člen

Besedilo 29. člena se spremeni tako, da glasi:
"Lastnik greznice plačuje praznjenje (mobilni odvoz) in čiščenje grezničnih gošč na čistilni napravi po ceni, ki jo na predlog upravljavca določi občinski svet."

10. člen

Na koncu 34. člena se besede "javnega podjetja Komunalna" nadomesti z besedo "upravljavcev".

11. člen

Te spremembe in dopolnitve se objavijo v Uradnem vestniku Gorenjske in priznejo veljati petnajsti dan po objavi.

12. člen

Datum: 23.10.2002

ŽUPAN

Jože Kotnik

Na podlagi določil Zakona o varstvu kulturne dediščine (U.I. RS št. 7/99, 16. dle. na Statuta Občine Kranjska Gora (UVG, št. 17/99, 28/2000, 15/2002), je Občinski svet Občine Kranjska Gora na svoji 39. seji, dne 21.10. 2002 sprejal

ODLOK o vzdrževanju in zaščiti kozolcev

v Občini Kranjska Gora

1. Splošne določbe

1. člen

Kozolci so objekti, namenjeni kmetijski rabi, ki izpirajo način kmetkega dela in življenja. So tipična ljudska arhitektura, ki predstavlja kulturno dediščino Zgornjegoranskih dolin. Kozolci - naša kulturna dediščina in za obnovno namejena nepravilnosti.

2. člen

Ta odlok se sprejema z namenom, da bi se aktivnosti pri obnovi kozolcev zaključile in tehnično izvedljiva.

"Priključitev na javno kanalizacijo je obvezna za vse uporabnike pod pogojem, da je v primeru, da priključitev ni izvedljiva ali pa kanalizacijsko omrežje v bližini obravnavanega objekta ni zgrajeno, je lastnik do zgraditve javne kanalizacije dožan interno ali negov pooblaščenec."

3. člen

Uporabnik je dolžan upravljavcu poravnati stroške prekrivke in ponovne priključitve, kadar tudi nastalo škodo na objektih in napravah javne kanalizacije dožen upravljavec. Pravico do odpiranja jaškov kot tudi do vseh drugih posegov ima izključno upravljavec ali njegov pooblaščenec."

4. člen

Besedilo 16. člena se spremeni tako, da glasi:
"Priključitev na javno kanalizacijo je obvezna za vse uporabnike pod pogojem, da je tehnično izvedljiva.

V primeru, da priključitev ni izvedljiva ali pa kanalizacijsko omrežje v bližini obravnavanega objekta ni zgrajeno, je lastnik do zgraditve javne kanalizacije dožan interno ali negov pooblaščenec."

1. člen

V 16. členu se spremeni tako, da glasi:
"Upravljavec ima uporabniku pravico odpovedati odvajanje in čiščenje odpadnih voda:

- če starje uporabnikov objektov ogroža življenje in zdravje ljudi,
- če niso izpolnjeni pogoji iz soglasja za priključitev,
- če uporabnik dovoli drugemu uporabniku priključitev kanalizacije na svoj priključek brez soglasja upravljavca,
- če uporabnik ne poravnava stroškov storitev niti po pisnem opominu,
- če ne izpolnjuje drugih obveznosti po določbah tega odloka.

2. člen

Na koncu besedila 7. člena se doda drugi, tretji in četrtni odstavek, ki glasi:

Prav tako v nedeljo, 17. novembra, ob 18. uri pa bodo Vašo našo matinejo ponovili v večnamenski dvorani Avsenik v Begunjah. Tam si boste lahko ogledali lutkovno predstavo Fonfek Fife, pa tudi Miri in Dedeck ne bosta manjkala.

Ladja v potoku

Predvor - Jutri, v soboto, 16. novembra, ob 19.30 uri bo v Kulturnem domu predstava domače igralske skupine Ladja v potoku. V predstavi poleg 27 igralcev sodelujejo tudi: ansambel Gašperji, Saša Lendero ter skupina Nashville girls.

Na višjem nivoju

Škofja Loka - KD Ivan Cankar iz Sv. Duga vabi na ogled komedije Na višjem nivoju, v izvedbi Gledališča Toneta Čufarja z Jesenic. Predstava bo uprizorjena danes, v petek, 15. novembra, ob 20. uri v Kulturnem domu pri Svetem

barcaffé

Duhu. Vstopnice si lahko v predprodaji zagotovite v Tiskarni Čuk, tel.: 51-37-562 ali v Turistični agenciji Alpetour v Škofji Loki, lahko pa tudi uro pred predstavo.

Kapljica

Radovaljica - Danes, v petek, 15. novembra, ob 17. uri bo kanila v Linhartovo dvorano prav posebna Kapljica Mavričnega gledališča iz Ljubljane. Pridite, da boste pospremili Kapljico Jane Stržinarjeve na njenem popotovanju.

Predavanja

Skrivnostni svet ptičjega petja

Radovaljica - Če želite spoznati pestrost ptičjega petja, poglobiti svoje znanje ali enostavno uživati v ptičjih napevih, ste vabljeni na predavanje dr. Tomija Trilarja iz Prirodoslovenega muzeja v Ljubljani. Predavanje bo v torek, 19. novembra, ob 19.30 uri v Knjižnici A.T. Linharta.

Japonska v 21. stoletju

Škofja Loka - Japonska v 21. stoletju (o arhitekturi in življenju v sodobni Deželi vzhajajočega sonca) je naslov predavanja z diapozitivi, ki ga bo v sredo, 20. novembra, ob 18. uri pripravil Tomo Štular v Knjižnici Škofja Loka.

Koncerti

Koncert v Lužinah

Lučine - Te dni se v Sloveniji mudi pater Miha Drevenšek, ki je že skoraj pol stoletja misijonar v afriški državi Gambi. Danes, v petek, 15. novembra, bo pater skupaj s še štirimi fanti nastopil v lučinski cerkvi sv. Vida, kjer bodo peli črnske duhovne pesmi. Koncert bo po maši ob 17. uri. Vstopnine ni.

Koncert skupine La Rossignol

Ljubljana - Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji vabi na koncert skupine La Rossignol - glasba in ples z italijanskimi in evropskimi dvorov v 15. in 16. stoletju, ki bo v četrtek, 21. novembra, ob 19.30 uri v veliki dvorani Slovenske filharmonije, Kongresni trg 10.

Koncert Iva Pogorelichia

Ljubljana - Za 8. oktober napovedan in v zadnjem trenutku zaradi zdravstvenih razlogov pianista odgovoran klavirski koncert Iva Pogorelichia, je prestavljen na soboto, 30. novembra, ob 20. uri, v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma. Program koncerta ostaja nespremenjen, prav tako ostajajo nespremenjene cene vstopnic.

Kadar pristojni občinski organ ugotovi, da novi objekt ni v skladu z okoljem in projektom "Kozolci - naša kulturna dediščina", mora lastnik kozolca na pisno zahtevu popraviti ali odstraniti.

Občina Kranjska Gora vodi zbirni register vseh kozolcev na njenem območju. Register obsega vse potrebine podatke o objektu in lastništvu. Registr kozolcev je javna listina.

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Občinski inšpektor oziroma druga oseba Občinske uprave, ki jo za to pooblašti župan.

Kazenske določbe

13. člen

Z denarno kazniljo 20.000,00 tolarjev se kaznjuje lastnik kozolca, ki:

* na strelah kozolcev ne zamenja pličevinaste strehe v skladu s prvim odstavkom 7.

* opravi na kozolcu poseg, ki ni v skladu z okoljem in arhitekturo.

14. člen

Odlok pricne veljeti v petnajstih dneh po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Štev.: 022/11-6/2000-VK

Datum: 22.10.2002

SKLEP

1. člen

Vrednost točke za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju

Občine Kranjska Gora za leto 2003 znaša mesечно:

A. stanovanjski namen 0.0212 SIT

B. poslovni namen 0.0604 SIT

2. člen

Sklip začne veljeti petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja

pa se od 1.1.2003 dalje.

Datum: 23.10.2002

ŽUPAN

Jože Kotnik

Številka: 002/9-1/2002-AJ

Datum: 23.10.2002

ZUPAN

Jože Kotnik

Številka: 002/9-1/2002-AJ

Datum: 23.10.2002

Na podlagi člena Odloka o povprečni gradbeni ceni koristne stanovanjske površine, ceni za stavbno zemljišče in povprečnih stroškov komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Občini Kranjska Gora (UVG 30/2000), ter 16. člena Statuta občine Kranjska Gora (UVG 17/99, 28/00, 15/02) je Občinski svet Občine Kranjska Gora na svoji 39. seji dne 21.10.2002 sprejel

SKLEP

1. člen

Povprečna gradbena cena za m² koristne stanovanjske površine, ki se izračunava po

JUS U.C.2. 100, III. stopnja opredeljenosti, brez stroškov komunalnega urejanja in

izvršnosti kulturnih stavbnih zemljišč, znaša na dan 31.12.2002 za območje Občine

Kranjska Gora 153.958,00 SIT/m².

* za komunalne objekte in naprave kolektivne rabe 9.136,00 SIT/m².

* za komunalne objekte in naprave kolektivne rabe 10.090,00 SIT/m².

2. člen

Povprečni stroški komunalnega urejanja stavbnega zemljišča na območju Občine

Kranjska Gora za III. stopnjo opredeljenosti in gostilo naseljenosti 100-200 preb./ha

znaša na dan 31.12.2002 za območje Občine

Kranjska Gora 19.226,00 SIT/m².

3. člen

Sklep začne veljeti petnajsti dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske, uporablja

pa se od 1.1.2003.

Številka: 002/8-1/2002-AJ

Datum: 23.10.2002

ZUPAN

Jože Kotnik

Številka: 002/9-1/2002-AJ

Datum: 23.10.2002

ZUPAN

Jože Kotnik

MALI OGLASI**#201-42-47****#201-42-48****#201-42-49****fax: 201-42-13****APARATI STROJI**Prodam TURŠKO SAVNO HOESCH komfort 6000 komplet, nerabiljeno za 800.000 SIT. **51-36-300**Prodam ROLBO za sneg švicarske znamke Rolba. Primerena za čiščenje večjih površin, moč 40 PS. **041/677-544**Prodam VGRADNI ŠTEDILNIK CORONA. **041/822-224, 25 72 019**Prodam salamoreznicno, blagajno, mlil za kavo, avtomat za kavo in mlil za koruzo. **040/328-740, 2311-257**Poceni prodam električni strojček za brušenje nožev, škarji in nekaj bakrenih cevi **12/10, 23 12 298, 041/858-149**KOSILNIČKO ROTACIJSKO široko in zgrabičniki ali tračni obračalnik, kupim. **041/608-765****ITD+nepremičnine**
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel/fax: 2366-670, 2366-671
GSM: 041/755-296
E-MAIL: itd+nepremicnine@solnet.si
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS
DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGOĐENO.Prodam ŠTEDILNIK 2p+2 e ali 4 p + 2 e. **533-00-69, po 15. ur**Prodam stroj za lepljenje ravnih in krivih robov ivernih plošč. **250-35-05**Ugodno prodam ŠIVALNI STROJ Mima v omariči. **041/810-139**Oddam star PRALNI STROJ Candy, še uporaben. **2312-402**Prodam 200 l BOJLER izoliran, rosfrei, z grelcem, malo rabljen, za simbolično ceno. **041/322-519**Zelo ugodno prodam PRALNI STROJ Gorenje. **031/825-017**Mizarsko DELOVNO MIZO, prodam. **5185-185**Prodam vodni sesalec Batagel idro zip. **59-45-208**Prodam registerško BLAGAJNO. **235-7310**PRALNI IN SUŠILNI STROJ Gorenje, prodam. **041/878-494**Prodam ZADNJI HIDRAVLICNI NAKLADAČ, BCS kosilnico in TRAČNI OBRAČALNIK. **031/765-842**Prodam ODJEMALEC SILAŽE s frezo, mešanje in doziranjem v jastih. Nošen s 3 točkovnim vpetjem 1.3 m3, primeren za kozružno silažo. **25-51-300****GARAŽE**ODDAM GARAŽO v najem za nebotičnikom. **202-65-99**Oddam GARAŽO v Šk. Loka, Novi svet, 16 m2. **031/549-008****GLASBILA**Prodam DIATONIČNO HARMONIKO, staro 5 let. **041/909-632**Prodam BETONSKE STEBRE od kozolca. **041/265-075**Zelo poceni prodam dvodelno OKNO Jelovica 140x120 z roleto. **2331-199**Prodam GRADBENE ELEMENTE vel. 50x50 cm, 35 m2, primerne za tla v delavnicah. **070/218-997, 5331-312**Prodam BETONSKE STEBRE ZA KO-ZOLEC. **256-02-26**Prodam STREŠNO OKNO Pural B1, cena 10.000 SIT, več vrat, ugodno. **513-49-24**Prodam OKNA mecesnova dvojna zatekitev z žaluzijami, 8 kos. **513-17-98**Prodam suhe bukove plohe. **041/589-060, Od 7.-15. ure**LESNI ELEMENTI POBLANI 7 in 12x 5 cm, prodam. **031/762-947****HIŠE KUPIMO**

HIŠE KUPIMO Kranj, Šk. Loka, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

Kranj - oklica: za znanega kupca kupimo enostanovanjsko HIŠO z vrtom, v mirnem okolju, lahko starejšo in potrebovno obnovno. DOM NEPREMIČNINE **202-33-00, 041/333-222**

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za zrano stranko z gotovino! Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Družina najame KMETIJO. **040/851-906**V najem vzamem staro hišo ali poslopje - večjo garažo. **041/213-857**

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKLJUČNO NAROČNIK LE-TEH!

HIŠE ODDAMOUgodno oddam v najem HIŠO v Kranju z dveletnim predplačilom. **040/389-518**V najem ODDAMO spodnji del hiše cca 70 m2, obnovljeno, primereno za pisarne ali mimo obrt. Hiša je v ožjem obrobu centra Kranja, na odlični lokaciji z lastnim parkiriščem. **041/715-148**

STRĀŽIČE, prodamo lepo dvodružinsko hišo z ločenimi vhodi, dimenzij 10 x 11; na 520 m2 zemljišča, podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje, in mansarda, CK-olje, vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

MLAKA PRI KRANJU, prodamo zelo lepo dvodružinsko hišo, stanovanjske površine cca 300 m2, na cca 1.033 m2 zemljišča, stara cca 20. let, v celoti podkletena, bivalno: pritličje, prvo nadstropje in mansarda, vsl. priključki, CK - kombinirana (olje, trda goriva ali elektrika), vseljivost in cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

STRĀŽIČE, prodamo medietazno vrstno hišo, cca 90 m2 stanovanjske površine, stara cca 40. let, v celoti podkletena, bivalno pritličje, prvo nadstropje in mansarda - neizdelana, vsl. priključki, vseljivost tako, cena po dogovoru. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

HIŠE PRODAMO, KOKRICA na parceli 541 m2 prodamo novo, nedokončano (IV. gr.f.) dvostanovanjsko hišo uporabne površine cca 400 m2, KRANJ Center prodamo starejšo hišo z manjšo delavnico, uporabne površine cca 250 m2, 35 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222

BOH, BISTRICA: 1/2 dvojčka prodamo, podkletena, v pritličju, I., II. nadstropju po 1 stanovanje, velika podstrela, parcela 500 m2, mirna sončna lokacija. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

BLED - stan. hiša, v celoti adaptirana, 120 m2, parc. 511 m2, prijetna lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

PODBREZJE, stanovanjska hiša z gospodarskim poslopjem in večjo parcelo + gozd. Nepremičinska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, oklica - 1/2 stan. hiše z lastnim vhodom, cca 80 m2 (3 sobno stan.), pritliče, adaptirano, parc. 155 m2, uporaba garaže v večjega vrta, lepa lokacija, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

ZALOG PRI LJUBLJANI - manjša vrstna hiša, cca 65 m2, parc. 129 m2, garaža v triplexu, locirana cca 100 m stran, prazna in takoj vseljiva, prodamo, Mike & Co. d.o.o., 20-26-172, 031 605-114

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več hiš, različnih velikosti in različnega cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-67-70, 041/755-296, 040/246-661

BLED, MANJŠA STAN. HIŠA ob gozdu, v urejenem počitniškem naselju, 90 m2 stan. pov., zemljišče 387 m2. CENA: 26.4 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

BLED, NOVEJŠA STANOVANJSKA HIŠA, kvalitetna izdelava, izredna lokacija - sončna, odprtia lega, 290 m2 stan. površine, zemljišče 900 m2, CENA 65,8 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KRANJ, oklica, STAREJŠA HIŠA, obnovljena, 142 m2 stanov. površine, brez zemljišča. CENA: 18.4 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

BOHINJSKA BISTRICA, STANOVANJSKA HIŠA, odlična lega, 200 m2 stan. površine in 560 m2 zemljišča. CENA: 18.4 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

ZIROVNICA, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

JESENICE, center, večji del stanovanjske hiše - nadstropje in mansarda, skupaj 123 m2 prostorov. CENA: 12.7 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KAMNA GORICA, popolnoma obnovljena pritlična del stanovanjske hiše, v izmerni 110 m2 stan. površine, cca 500 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KAMNA GORICA, popolnoma obnovljena pritlična del stanovanjske hiše, v izmerni 110 m2 stan. površine, cca 500 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

KAMNA GORICA, popolnoma obnovljena pritlična del stanovanjske hiše, v izmerni 110 m2 stan. površine, cca 500 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in 452 m2 zemljišča, objekt je v fazi obnove. CENA: 17 mio SIT. Inf.: MAKLER BLED d.o.o. 04 576 7600, www.makler-bled.si

SETRIŠKE MARCHE, STANOVANJSKA HIŠA, 180 m2 stan. površine in



Gorazd Sinik

Na Gorenjskem glasu smo praznovali. Premišljeno, ob koncu tedna, ko je bilo že skoraj vse narejeno. Z veliko mero priprav in protokola. Kot se spodobi za starost našega kolektiva. Andrej Ernest Žaler je praznoval šest desetletij ter do danes 36 let že pustil Gorenjskem glasu. Andrejeva poklicna pot pa se je začela v "politiki". Začel je kot sekretar občinskega komiteja ljudske mladine in nadaljeval v občinski konferenci socialistične zveze. Kot vsi mladi študentje, se je tudi Andrej Žaler na Glasu najprej spoprijel z branjem časopisa, korektur, nato pa kot mlad novinar začel s spremljanjem gornje Gorenjske. Občin Bohinj, Bled in Radovljica. Leta 1977 se je soočil z urednikovanjem časopisa in na šefovskem mestu Andreja zamjenja leta 1980 novinarski sodrugi Jože Košnjek. Prav Jože ga pozna najdlje in ve največ zanimivih o Andrejevem življenju. Jožetu je zatorej pripadla čast in dolžnost, da je Andreju izročil glavo in največe skupno darilo. Bilo je ganjivo, ko sta skupaj ogledovala velik lep gugalnik in si ob stisku rok zazrla v oči. Moštvo jima ni dala, da bi ostali opazili, kaj vse se jima je malo v glavah tisti hip. Andrej



Po Ernestu iz Benediktanskega samostana: "Glas ma vas rad"

se spodobi, je za malo starejše potrebno pravilno poskrbeti. Andreja smo ob obletnici oskrbeli s toplim, volnenim brezokavnikom, veliko bio volneno odoje in prav takimi copati, ter zložljivo sprejalno palico. Da bo Andreju guganje in galujsanje prijetnejše, ima še punčko iz cunji in pisan vzglavnik. Potem se je nazdravilo in obrisalo orosene oči. Predvsem od smeha. Letos nam je Andrej preskrbel zadost hrane, za razliko izpred desetih let, ko so nekateri odšli še na kosilo. In ključno vprašanje ob predpripravah na dogodek je bilo, če si ne bi vseeno omislili dopoldanske malice ali kosila. Prijetno smo bili presenečeni in s hrano obdarjeni prav vsi, ki smo slavili z njim. Jože Košnjek je v manjši družbi obujal spomine in nam



predstavljal Andreja kot mladeniča z bujnimi, nazaj počesanimi lasmi, ki je že takrat nosil velik, opazen pečatni prstan. Prav takega ima še sedaj. Malo katera stvar na svetu pa se je zgodila tako hitro, kot je naš Andrej izgubil lase. Ja, hitrejejo leta, bi lahko reklo. Andrej pa še vedno zelo zaneseno spreminja mejne gorenjske občine, mužkante vseh vrst in ureja nekaj ob-



Andrej in njegovih šestdeset

VRTIMO GLOBUS

Jennifer Lopez tretjič zaročena



Ameriška igralka in pevka Jennifer Lopez je v intervjuju za ameriško televizijo ABC potrdila večmesečna uigibanja, da se z igralcem in producentom Affleckom pripravlja na poroko. Ben Affleck, ki sam še ni bil poročen, bo že tretjič mož 32-letne latinske lepotice, katere prva dva zakona nista bila dolgorajna. Leta 1997 se je prvič poročila s kubanskim natakarjem Ojanjem Noa, ki ga je zapustila leta dni kasneje. Po romanci z rap zvezdnikom P Diddyjem se je oktobra 2001 zelo na hitro poročila s plesalcem Chrisom Juddom. Po osmih mesecih, julija letos, je zaradi "nezdržljivih razhajanj" vložila zahtevek za ločitev. Lopezova se je v intervjuju tudi povuhala, da je bila zaroka z Benom tradicionalna, vendar spektakularna in pred televizijskimi kamerami pokazala zaročni prstan z rožnatim diamantom.

Winona Ryder obsojena za krajo



Ameriška igralka Winona Ryder je bila decembra lani aretirana pred prestižno veleblagovnico Saks Fifth Avenue na Beverly Hillsu, ker je v svojo torbo skrila oblačila in druge artekle v vrednosti 5.500 ameriških dolarjev, ki jim je predhodno odstranila etikete. Ryderjeva se je na začetku sojenja izrekla za nedolžno, čeprav so jo videle številne priče, njen dejanie pa so posnele tudi kamere. Pred dnevi je sodišče v Los Angelesu Winona Ryder spoznalo za krivo in čeprav je za tovrstno zločin zagrožena kazen do treh let zapora, je tožilka Ann Rundle dejala, da je zadovoljna z odločitvijo porote in da ne bo zahtevala zaporne kazni. Hoče le, da igralka sprejme odgovornost za svoja dejanja, zato bo sodišču, ki bo kazen izreklo decembra, predlagala kazen opravljanja družbeno koristnega dela, določeno obdobje pogojne kazni in povračilo škode trgovini.

Moški telefonirajo več kot ženske



Zadnje britanske raziske so pokazale, da moški telefonirajo več kot ženske, od kar obstajajo mobilni telefoni. Klub visokim cenam mobilne telefoni ima v Veliki Britaniji kar 70 odstotkov populacije mobilne telefone, od tega 72 odstotkov moških in 67 odstotkov žensk. Pred začetkom množične uporabe mobilnih telefonov so ženske v povprečju telefonirale 63 minut na dan, sedaj le 55 minut dnevno. Moški pa na račun mobilnih telefonov telefonirajo več, od 53 minut dnevno se je čas porabljen za telefoniranje povečal na 66 minut dnevno.

Romunski delavci bodo darovali seme za rešitev tovarne



Romunska tovarna avtomobilov ARO Campulung se je znašla v rdečih številkah, zato so se delavci odločili, da bodo z darovanjem semenske tekočine pomagali odplačati dolgočevne tovarne. Predsednik sindikata Ion Cotescu je romunski televiziji ProTV povedal, da vladne oblasti niso našle strateških investitorjev, zato so sami izdeleni načrt za rešitev tovarne. Klinika za plodnost je za vsak obisk delavca ponudila 50 ameriških dolarjev, kar je veliko v primerjavi s povprečno mesečno plačo v Romuniji, le ta znaša okoli 150 ameriških dolarjev. Če bi tisoč delavcev darovalo seme nekaj mesecev, bi z zaslужkom lahko odplačali del dolgov tovarne, ki jih ocenjujejo na 20 milijonov dolarjev. Cotescu je ponosen na svoj načrt, saj meni, da niti najboljši ekonomisti ne bi pomisili na tako rešitev.

Gorenjski Nominator₁₆

činskih glasil, ki jih izdaja Gorenjski glas. Uspešno, saj slovi kot velik in dober organizator, ki se posmeni o vseh podrobnostih in raje dvakrat več potelefonira, da stvar drži. Se pravi, bi naš Andrej bil "komot" primeren tudi za župana. Za zdaj se tudi Desus ni spomnil nanj. In tudi mi Andreja Ernesta ne bi podrl v tej nameri, saj se nam je v njegovi družbi smejeti ribiških vicem veliko prijetneje.

Prijetno je bilo tudi modrovanje o vinu ob svetem Martinu, ki so ga pripravili v Vrhopolju v Vipavi. Marsikdo bi lahko reklo, kaj da se gredo. Pili bodo kot povsod drugod. Pa ni bilo tako. Prav zares so nam pripravili modrovanje, kup zanimivih misli o vinu, živiljenju, zdravju in svetem Martinu. "V Ogrski deželi, v Panoniji se je ajdovski materi rodil sin Martin leta 318, umrl pa je v Franciji 11. novembra leta 397," nam je zanimivo pripovedoval pater Andrej Božič, gvardjan Kapucinskega samostana v Vipavskem Križu. Pater Božič se je pred dobrimi šestimi leti vrnil domov, prej pa dolga leta svojega živiljenja služeval po svetu. Najdlje v Amazoniji, v Braziliji. Vmes je doktoriral iz romanistike in prava. Zdaj se, tako pravi, v sončni Vipavski dolini počuti "ober". Prav Oberfeld in Kindermacher so poznali že oblastnika na dunajskem dvoru. Pater Božič nam pove, da se vino ne krsti, ampak blagoslov, ter da se veselje ob Martinovem, povezano z ljudsko folkloro praznuje v času zahvalne nedelje. Martin Luther pa pravi, da kdor ne ljubi dobrega vina in petja, bo celo živiljenje ubog. Pater Andrej Božič svoje modrovanje konča z razlagom, kako da je Bog naredil vodo. Vrhopolci pa dobro vino. Starosta slovenskih vinarjev, dr. Dušan Terčelj ni pričakoval, da bo imel priložnost kaj povedati. Se je pridružal, da će bi vedel, da bi poprej v kleti spil kak kozarec več. Gregor Pintar, dr. med., sommelier pa je predstavil veliko zanimivih znanstvenih raziskav o vinu in zdravju. Antični zdravilec Hipokrat, ki velja za ustanovitelja medicinske znanosti in katerega moralna načela veljajo še danes, je rekel, da je vino za človeka čudovita pijača pri dobrem in slabem zdravju, če ga ta pije preudarno in v zmernih količinah, ki morajo biti prilagojene posamezniku. Rimski vojskoved in državnik Julij Cesar se ima prav vinu zahvaliti za uspešne vojaške pohode. Z dnevnim količinom vina so si varovali prebavni trakt in bilo s tem manj kolere in tifusa. Tudi Napoleonska vojska je obrala podobne vinske metode. Pasteur pa je zapisal, da je vino najbolj zdrava hrana in higienična pijača in prvi pojasmil kako iz mošta nastane vino. V sedemdesetih letih medicina postane pozorna na uporabo vina zaradi tako imenovanega Francoskega paradoksa, ki govorji o zmanjšanju smrtnosti za

radi obolelosti srca in ožilja pri "zmernih" uživalcih vina. Dokazali so, da je v vinu doslej znanih 1200 anorganskih in organskih snovi in elementov. Marsikateri od teh pa koristen in celo zdravilen. Seveda, pri zmerinem "doziranju". Smo pa Slovenci po porabi čistega alkohola na prebivalca na zelo visokem mestu. Prav tako po številu smrtnih slučajev pripisanih alkoholu. Po porabi vina, sploh kakovostnega in vrhunskega pa žal ne. Francozi ga popijejo na leto 73 litrov, mi 44. Publicist Drago Medved je mnenja, da se kultura pitja prične z vodo in, da kdor ne spoštuje vode, vina vreden ni. Imamo pa Slovenci tudi svojega vinskega zavetnika. Blaženega Antona Martina Slomška, ki je zapisal, da kdor vince prav zaužije, veselje v srce vlijije, če srce dobro ni, ga vino le skazi.

smejali vsevrstnim norčijam. Prepričljiv zmagovalce je poleg kože, tudi tokrat sam Matjaž Minati in vsi ljudje, ki so ponovno obiskali konec mesta Kranj in se veselili v druženju z vino. Koza pa je tokrat ostala kar hiši, saj njeni "bobki" niso padli v področja prodanih zemljišč. Vsaj zadostno število prešteti kozjih "drekcev" ne. V Kranju pa se nam poleg prenovljene Gorenjske banke ponuja tudi nov lokal. Nekdanji Jon Doe so preuredili v prijeten Manana bar, ki naj bi ponujal veliko domačega in tujege kakovostnega vina. Šef Sandi si je omisil "vinski" bar in s pomočjo Feng Shui-ja, je prostor tudi poskušal urediti. Vinska ponudba je še v sestavljanju in pred dnem mu je na pomoč priskočil vinar Valter Sirk iz Višnjevika. V Kranju ga je pripeljal njegov dolgoletni znanec An-



Pater Božič pri blagoslovu vina v Vrhopolju.

Skupina dobrih ljudi v Vrhopolju je bila priča blagoslova novega vina v Miklavževi kleti Gasilskega društva. Pater Andrej Božič je ob pomoči župnika Jožka Berceta blagoslovil vinsko kapljo. Prav nič prijetna vipsavski veterci in hlad, sta narekovala še posebno vzdusje. Molimo, blagoslov in amen. Še na zdravje smo si rekli. V Sloveniji imamo kar 121 cerkv in imenom sv. Marina. Skoraj se ni čuditi, da je potem martinovanje tako močno prisotno med ljudmi.



Šimon Velički in Marija Volčjak

V Kranju se je že desetič martinovalo tudi na Pungertu. Matjaž Minati je s svojo Sonjo spet pripravil zanimiv celodnevni program, ki smo ga zalivali z novim teronom. Dogodek dneva na Pungertu je vsekakor "dirka" v kuhanju pravega golaža in kozja roulette. Tudi tu smo lahko jedli primorsko joto, sir in pršut in se na mrazu

drez Rozman, ki pa je v Manana bar prišel naravnost z "gradbišča" Gorenjske banke. Njegovo podjetje v banki opremila pisarniške prostore in dokaj napetih terminih zahtevalo veliko kontrole. Prav tako kot pri sestavi dobre vinske karte. Samo upamo in želimo si lahko, da bomo tudi v Kranju lahko spili kak "glaž" dobrega.

Končno v Kranju prihaja tudi Zlato ogledalo. Posebne nagrade, ki se vsake četrte leta podeljujejo najboljšim oglaševalcem in najboljšim oglasom. Tokrat Zlato ogledalo pripravljamo mi, Gorenjski glas. Prireditev bo v gostišču Pri Bizjaku na Zgornji Beli prav na Miklavžev večer. Jedilnik je potrjen, kulturni programi prav tako. Ob dobrih, zmagovitih oglasih bomo okušali tudi Sirkova vina. In upamo, da se bo Gorenjske zapomnilo veliko ljudi iz drugih koncov Slovenije. Dogodek je potrdila prav direktorka Marija Volčjak, ki se je ob tej priliki srečala z novoimenovanim načelnikom urada kriminalistične policije, Simonom Veličkim. Pribaja iz bohinjske občinske uprave, kjer je bil zadnja štiri leta direktor. Že prej pa je služboval v policiji. S svojimi sodelavci je Velički Pri Bizjak proslavil velik delovni uspeh, ki bo v kratkem "odjeknil" v javnost.

Kupi zdaj, plačaj čez tri mesece!*



www.peugeot.si

Pri vsakem nakupu novega vozila v okviru financiranja Peugeot Kredit in Peugeot Leasing vam podarimo prve tri obroke. *Velja za vsak nakup in hkrati preizem vozila Peugeot 307 s 3 in 5 vrati ter break do 15. decembra, za dobo od 3 do 5 let, do vrednosti 2 mil. SIT pri kreditu oz. z minimalnim 30% pologom pri leasingu. Več informacij dobite pri posobljenih prodajalcih mreže Peugeot.

307 PEUGEOT

SAMOZAVEST SERIJSKO.

AVTOHIŠA KAVČIĆ d.o.o.

Milje 45, 4212 Visoko, tel.: 04 275 93 00

PRIREDITVE

Iščem DELO-igranje na porokah, obletnicah. **25-22-152 ali 031/582-457** 15056

POSLOVNI STIKI

IŠČEMO SPOSOBNEGA POSLOVNega PARTNERJA PRI SKUPNEM SODELOVANJU UVOZA, ZASTOPANJA TRGOVINE, RAZPOLAGAMO Z POSLOVNIM PROSTOROM IN SKLADIŠČEM TER UTEČENJE DEJAVNOSTJO PRI PRODAJI TEHNIČNEGA BLAGA. **041/676-600** 14751

Pošojnica Gorfin d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. **040/633-903, 04/531-56-64, Int. 284** 15043

POZNANSTVA

Da ne boste ostali sami poklicite AFRODITO - zenitovanjsko posredovalnico 5961-245, ki vas obesmeden vabi na PLES v soboto, 16. novembra v hotel Transturist Škofja Loka. Sprejemamo prijave za praznovanje Novega leta. 15048

RAZNO PRODAM

BUKOVA DRVA suha, lahko razzagana, dostavim. **040/349-948** 14463

Poceni prodam PRIKOLICO za osebni avto in PEČ na trda goriva (kuppersbusch). **256-1388** 14977

Prodram draksler, pajkl, pozmojke vse starinsko, vrata za kmečko peč in emajl gašper obzidan. **533-6457** 14987

Na Jesenicah prodamo bukova drva. **5863-234** 15001

Prodram suha hrastova drva. Cena 5500 SIT m3. **041/606-966 ali 25-03-899** 20. url. 15010

Prodram novo lončeno PEČ in vratica za kmečko peč rostfrei. **031/727-035** 15013

Nujno prodam železno novo ZAPORNICO za cesto, parkirni prostor ali dvorišče, ugodno. **041/602-395** 15053

Ugodno prodam BUKOVA DRVA, lahko zagana in z dostavo. **512-27-74** 15057

Prodram KOSTANJEVA DRVA in ROSTFREI SNEGOLOVCE. **25-60-079** 15062

Prodram suha MEŠANA in ČEŠNJAVA DRVA. **031/676-235** 15066

Prodram stare radioaparate, telefone, razne starine in tirolske jheriance (pumparice). **5963-353** 15068

Prodram hladilnik 300 l in domačo medicino. **040/851-834** 15123

DRVA metrska ali razzagana, tudi brezova, prodram. Možnost dostave. **041/718-019** 15130

Prodram ARMAL PIPE nove 3 kose in srečne verige 13 in 14 col. **2046-774** 15135

OBLEKO PARKELJINA ter 200 litrske sode za namakanje, prodram. **041/839-941** 15140

Svet NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana Enota Kranj Narodna ulica 12, Kranj Tel.: 04/281-1000 Fax.: 04/702-4499 Email: info@svet-ne.si Web: www.svet-ne.si

BREZOVA DRVA prodram. **031/343-161**

Kupim STROJ za pranje in lopljenje in BIKCA sim. težkega 250 kg. **041/347-248** 15151

STANOVANJA ODDAMO

Kranj center - oddamo 3 ss, delno opremjeno, 86 m²/VII, 80 000 SIT/mes, predplačilo, varščina. Kranj oklica lepo 2 ss+k v hiši, 80 m², opremljeno, vsi priključki, 10.000 SIT/mes in Kranj Planina lepo 1 ss, 42 m²/IV, opremljeno 57000 SIT/mes+varščina. DOM NEPREMIČNINE **202-33-00, 041/333-222** 15853

V bližini Žirovnice ODDAM STANOVANJE v hiši, 3 ss, 150 m², CK, KATV, velik vrt, lepa lokacija, bližina OS. **041/431-357** 14959

ODDAM SOBO poštenim osebam. **513-42-28** 14973

Srednja Vas pri Šenčurju, enosobno v novi sta, hiši, ločen vhod, opremljeno, nadstarnardo, urejenemu paru ali poslovnekom! Nepreričninska družba LOMAN, d.o.o., Kranj, tel.: 041/347 323, 04/ 2362890

Kranj, Planina - 2 + K + 2 S brez opreme, Predvor - hiša v dveh etazah na zemljišču 2.300 m², mirna lokacija, Bašelj pri Predvoru - 1. nadstropje hiše z opremo, lasten vhod, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

ŠMARJEŠKE TOPLICE: v bližini zdravilišča prodram več apartmajev različnih velikosti v novi apartmajske hiše, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LESCE, oddamo v najem gost. lokal, ugodna lokacija. **J&T: 04-531-44 24, 031-322 246.**

RADOVLJICA, oddamo v najem 1ss v centru (l. nadstr.). **J&T: 04-531-44 24, 031-322 246.**

Oddam opremljeno, ogrevano SOBO z uporabo kuhinje, kopalnice in sanitarij mlašemu moškemu ali študentu, 3 mesečno predplačilo. **031/375-267** Stratišče pri Kranju 15058

Oddam 2 ss na mimi lokaciji v bližini Prešernovega gaja, 70 m², brez CK, ogrevanje na elektriko, opremljeno, vseljivo takoj. **040/800-963** 15065

STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO: Kranj, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo več manjših stanovanj za znanke kupce. Kranj Planina III kupimo 3 ss v nizkem bloku ali menjamo za 2 ss z doplačilom. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10121

Na celotnem območju Gorenjske kupimo 1SS in 2SS za znanke kupce. Plačilo takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel.: **04/236-66-70, 041/755-296, 040/204-661**

KRANJ - ZLATO POLJE, VODOVODNI STOLP kupimo več dvosobnih in trosobnih stanovanj, za že znanke stranke. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo novejšo dvodružinsko hišo z velikim vrtom, za znanke stranke. Cena do 55 mil. SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

Kranj - bližina vodovodnega stolpa, Šoriljevo naselje, bližina bazena kupimo dvosobno stanovanje obrnjeno na jugozahodno stran, v prvem ali drugem nadstropju, do 13. MIO SIT. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo več garsonjer različnih velikosti, za že znanke kupce. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - Šoriljevo naselje, 2 - sobno, 81,24 m², II.nad., vsej vrt, vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m², II.nad., vsejivo takoj, vseljivo, ugodno. Agent Kranj, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, kupimo 2+2 sobno, 81,24 m<sup

Jutri Vesela jesen v Dupljah

Na tretji Veseli jeseni z Gorenjskim glasom bo Kulturno turistično društvo Pod krivo Jelko prvič podelilo tudi priznanja za urejeno okolje in objekte. Glavni pokrovitelj prireditve pa bo Občina Naklo z županom Ivanom Štularjem.

Duplje - Jutri, 16. novembra, bo torej veselo v Dupljah. Zato predvsem domačini oziroma prebivalci občine Naklo nikar ne pozabite, da se ob 19. uri dobimo v dvorani gasilskega doma. Bogat in pester program smo pripravili skupaj z domačini oziroma Kulturno turističnim društvom Pod krivo jelko in gosti, ki smo jih za letošnje že tretje srečanje pod naslovom Vesela jesen v Dupljah povabili v Gorenjskem glasu. Novost na letošnji prireditvi, za katero smo se skupaj dogovorjali s predsednikom društva Ivanom Megličem, pa bo prvič tudi podelitev priznanj za urejenost domačij oziroma poslopij v Dupljah. Kar sedem jih bodo tokrat prvič podelili na prireditvi.

Na prireditvi bodo nastopili gostje in domače kulturne skupin. Tako se bodo predstavili Ženski pevski zbor Dupljanke in Moški pevski zbor KUD Triglav



Tjaša



RE NJSKI GLAS

Ansambel Ajda

Duplje, Rokovnjaška godba, pa ansambl: kvintet Ajda z Valentim Antonijem, Krla, Tihojla in Tulipan ter pevci in instrumentalisti

Tjaša, Matic, Jernej, Kristina ... Pa tudi beseda o različnih zanimivosti bo stekla z domačini. Glavni pokrovitelj prireditve bo

tudi letos Občina Naklo, na oder pa bomo zato povabili k pogovoru tudi nowega starega župana Ivana Štularja.

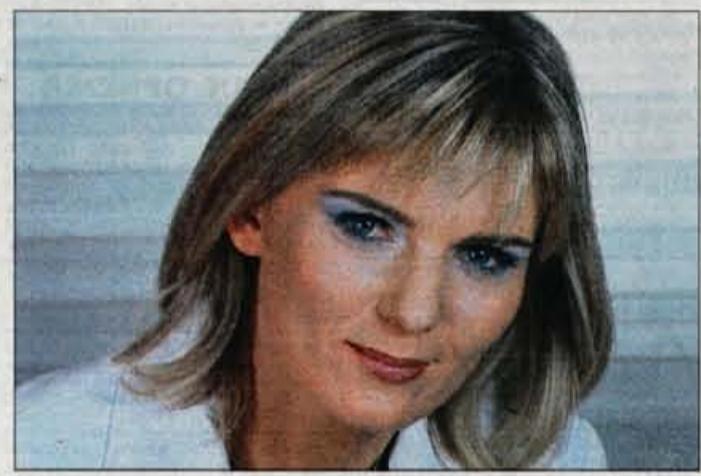
Skratka, tretja Vesela jesen v Dupljah bo zares vesela, zato vas vabimo še enkrat to soboto v dvorano v Duplje. Prepričani smo, da vam ne bo žal. Pa tudi vstopnine ne bo. Torej, na svidenje, v sobotu večer ob 19. uri.

Andrej Žalar

Tanja s Podokničarjem

Nožice - Tanja Zajc Zupan bo torej svoj deveti album pod naslovom Vse je lepše, ker te ljubim predstavila 23. novembra v Domžalah. Večer pa bodo obogatili tudi Faraoni, Alfi Nipič, Meri Cetinič, Mambo Kings, Yuhubanda, Kvintet Dori, Vita, Gaucho, Gamsi, Breda, Jože Buden, Godalni orkester GŠ Škofja Loka, Eva Černe, plesalca Eva Jenšterle in Blaž Kunšič. Prireditve pa zaradi neodložljive odsotnosti igralca Jureta Ivanušča vodil Franc Pestotnik. Vstopnice za Tanjin koncert so naprodaj tudi v Gorenjskem glasu (mali oglasi). Danes pa objavljamo še četrti nagradni kupon za koncert v Domžalah. Izmed pravilnih odgovorov bomo izzrebali dvakrat po dve vstopnici.

Andrej Žalar



NAGRADNI KUPON - Tanja v Domžalah 4

Ime in priimek
Naslov
Pošta

Kateri od nastopajočih se uspešno predstavlja že 10 let?

Kupone z odgovori na dopisnici pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124 najkasneje do torka, 19. novembra 2002.

NAGRADNI KUPON - Veselo v novo leto 3

Primek in ime
Naslov
Pošta

Želim, da bi bila prireditve Gorenjskega glasa v (na)

Kupon pošljite na Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj

Skupaj za novo leto

Kranj - Objavljamo tretji KUPON za noveletne prireditve v vašem kraju pod naslovom VESELO V NOVO LETO. Vse, ki bi radi (še posebno organizatorje oz. društva ali KS), da se pred novim letom srečamo na prireditvi VESELO V NOVO LETO, vabimo, da nam na kupone napišete ime kraja in jih pošljete na Gorenjski glas. Lahko pa tudi poklicete na 031/638-699. Prihodnji teden bomo objavili prve kraje s prireditvami VESELO V NOVO LETO 2003. Andrej Žalar

RADIO OGNIŠČE

Jure Sešek,
dobjitnik
gong-a popularnosti
2001/2002



Imamo
najboljšega



Radio Ognisce, Trg Brdo 11, Koper

Agent Kranj
egzalfa in prenos in ogrevnična

Tavčarjeva 22, 4000 Kranj,
telefon: 04 2365 360,
04 2380 430
nepremicnine.net//agentkranj

RAZMIŠLJATE O NAKUPU ALI PRODAJI NEPREMIČNINE

Iz našega širokega spektra ponudbe vam ponujamo tisto, kar iščete. Za kupce bogat spekter vseh vrst nepremičnin, za prodajalce, kupci vpisani v register.

Provizija: pri prodaji in nakupu 2 %.
Pri prodaji novih stanovanj **PROVIZIJE NII**

NE RAZMIŠLJAJTE PREDOLGO, UJEMITE PRILOŽNOST ZDAJ!!!

Delovni čas: od ponedeljka do petka od 8. - 17. ure

AVSTRIJA BELJAK - VILLACH, Badstubenweg 75, tel. 0043 / 4242 - 51 113 - BELJAK - VILLACH, Maria-Galler Straße 28, tel. 0043 / 4242 - 32 538 - SPITTAL/DRAU, Villacher Str. 103, tel. 0043 / 4762 - 48 82 - WOLFSBERG, Klagenfurter Str. 41, tel. 0043 / 4352 - 30 216 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 44, Südring, tel. 0043 / 463 - 35 125 - CELOVEC - KLAGENFURT, Feldkirchner Str. 266, tel. 0043 / 463 - 444 220 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, tel. 0043 / 4232 - 45 06 - GRADEC - GRAZ LIEBNAU, Ostbahnstr. 6, tel. 0043 / 316 - 465 735 - GRADEC - GRAZ ANDRITZ, Weinzöttlstr. 48, tel. 0043 / 316 - 694 090 - GRADEC - GRAZ WEBLING, Weblinger Gürtel 22, tel. 0043 / 316 - 294 940 - LIPNICA - LEIBNITZ GRALLA, Gralla 55, tel. 0043 / 3452 - 85 405

EBCS d.o.o. Ljubljana



NEPREMIČNINE
5745-444, BLED PREŠERNOVA 50

GUME zimske s platišči za Golf 13 col 4 kose, prodam. ☎ 518-26-43 15086

AVTO PLAŠČI, malo rabljeni od 13-16 col od 4.000 sit. ☎ 031/762-947 15144

Prodam MAZDO, nerez., I.87, celo ali po delih ter ZIMSKIE IN LETNE GUME in LITA PLATIŠČA. ☎ 235-75-40 15175

VOZILO KUPIM

NAJBOLJŠI ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL. Takojšnje plačilo, odvoz, prepis. ☎ 041/643-054 12350

Najugodnejši odkup poškodovanih v celih vozil od I. 90 dalje. Avto Jakša, Orehovše 15a, Kranj. ☎ 20-41-168, 041/730-939 12655

Kupim karamboliran avto ali avto z okvaro motorja od I. 92 dalje. Uredim prepis in prevoz. Najboljše možno plačilo. ☎ 041/325-128 14260

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL OD I. 94 dalje. ☎ 01/4261-315, 041/614-013, Super finish,d.o.o., Tržaška 2, Ljubljana 14419

KARAMBOLIRANO VOZILO ODKUPIM. Plaćam takoj, uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 14489

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO,d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (blvija vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

Prodam ŠKODO FELICIO 1.3, I.98, metalno borda barve, garazirana, lepo ohranjena, 66.000 km, 1. lastnik. ☎ 041/845-792 13735

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. Avto Kranj,d.o.o., Savska c. 34, Kranj. ☎ 20-11-413, 031/231-358 14413

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV **MONROE**

Prodam HYUNDAI ACCENT 1.3 LS, I. 96, lepo ohranj. reg. do 12.6.2003, metalen zelen, 5 v. radio, dali, zaklepjanje, cena po dogovoru. ☎ 031/359-223 14571

Prodam CITROEN C-25-D, 8+1, I. 89, modre barve, kombinirano vozilo, v odličnem stanju, reg. do 6.3.03, cena po dogovoru. ☎ 031/359-223 14572

PEUGEOT 406, 1.8, karavan, I.98, lepo ohranj., vsa dodatna oprema, klima, servisna knjiga, prodam. ☎ 041/749-509 14611

KIA CLARUS 1.8 SLX L.97, KLIMA, 1.050.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

MEGANE BREAK 1.9 Dci. L.01, KLIMA, 2.620.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

SCENIC 1.6 16V, I.2001, metalna barva, ESP, klima, radio 2.990.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

VEL SATIS 3.5 V6 INITIALE, TUDI NAVIGACIJA IN USNJE, L.2002 ASP Lesce 53 53 450

NISSAN TERANO I.95, klima, metal rdeča 1.790.000 SIT ASP Lesce 53 53 450



POOBLAŠČENI AVTOSERVIS, AVTOKLEPARSTVO, AVTOLIČARSTVO

JERŠIN d.o.o.

Ježerska c. 2, 4000 Kranj.

tel.: 04/201-53-10

MEGANE 1.6 AIR L.2002, SIVA 2.699.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 1.8 ALIZE BREAK I.97, metalik modra, klima, alu, 1.lastnik ASP Lesce 53 53 450

KANGOO 1.6 privilege 4x4 , I.01, veliko opreme ASP Lesce 53 53 450

MAZDA 626 1.8 I.2001, klima, srebrna, 2.990.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

FELICIA COMBI I.1996, bela 680.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali poklicite

TAL N
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,
GSM: 031/664-466**

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

AUDI A4 1.8, I.96, avtomatska klima, alu, lastnik, servisna knjiga ASP Lesce 53 53 450

FIAT BRAVA 1.6 MANIA I.97, klima, 1.lastnik, metal modra ASP Lesce 53 53 450

OPEL OMEGA 2.0 CD karavan, I.98, odlično ohranjen ASP Lesce 53 53 450

LAGUNA 1.6 16V, I.01, klima, usnje, radio, metalik, 3.190.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

CUO 1.4 16V GRANDCOMFORT I.01, srebrna, klima, el. oprema, radio CD ASP Lesce 53 53 450

CLIO 1.4 16V AIR, I.02, klima, ABS, el.oprema, servo, 4xairbag, metalik, 2.100.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

GRANDTOUR 1.9 dCi expression, I.2002, 30.000km, vsa oprema, srebrna, ASP Lesce 53 53 450

SHARAN 2.8 CARAT, I.96, 141.000km, metal zelen, avt.klima, 1.lastnik ASP Lesce 53 53 450

ŠKODA OCTAVIA 1.6 SLX, LET 2000, MET SREBRNA, 100 KM, KLIMA, ABS, 2X AIR BAG, EL OPREMA, ALU, 2.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

Alfa 156 1.9 JTD SW, letnik 2002, m.modra, 9.500 km, vsa oprema, cena: 4.800.000,00 kredit do 5 let. Avto Mlakar Podboršek, Ljubljanska c. 30, Kranj Tel.: 04/20 19 308

Fiat Stilo 2.4. Abart, letnik 2002, 3v, metalik: črn, 17.000 km, klima, 6xair bag, pot.računalnik, navigacija, servo volan, abs... Cena: 3.900.000, Uredimo kredit na poloznice. Avto Mlakar Podboršek, Ljubljanska c. 30, Kranj Tel.: 04/20 19 308

CLIO 1.4 RT, I.96, bela, servo, 850.000 SIT ASP Lesce 53 53 450

GOFL 1.8 CL ,I.96, bela, servo, 93.000km, ASP Lesce 53 53 450

Prodam LADO NIVO 1600 4x4 L, I. 93, 79000 km, bele barve, dobro ohranjen, vlečna kljuka, zvočniki, radio, nikoli karamboliran, cena 210.000 SIT. ☎ 234-4440 14784

POLO 1.0 I. 98,modre barve, 3 v, 57000 km, ES, CZ. ☎ 041/227-338 14881

Prodam RENAULT CLIO 2.0 I, RS sport, I. 2000, s kompletno opremo, prvi lastnik. ☎ 031/31-32-34 14887

Prodam MERCEDES 180 C, I. 98. Bagat, ☎ 041/719-102 14960

Prodam R SCENIC, I. 98 in R CLIO, I. 2000 ali menjam za cenejše vozilo. ☎ 257-19-07, 041/905-549 14966

XANTIA 2.0 HDI BREAK, LET 99, MET SREBRNA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL OPREMA, OHRAJENJA, 2.490.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

TIPO 1.4 IE, LET 96, SREBRNA, REG 4/03, CZ, ES, 460.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

POLO 1.4,LET 2002, 8.000 KM, ČRN, 3V, AVT KLIMA, REG 7/03, 1.LASTNICA, 2.390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MB, C 220 DIESEL, LET 97, MET SREBRN, 83.000 KM, REG 3/03, 2.790.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

LAGUNA II 1.9 DCI, LET 2001, MET MODRA, 5V, radio, dali, zaklepjanje, cena po dogovoru. ☎ 031/359-223 14571

MONDEO 1.8 CLX, LET 96, 95.000 KM, MET RDEČ, 1.LASTNIK, 5V, AIR BAG, KLM, ABS, OHRAJEN, 1.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

MEGANE 1.4 16V EXPRESSION, LET 2001, 24.000 KM, MET SIV, 5V, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, MEGL, AR, EL OPREMA, KOT NOV, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PRODAM RENAULT 4 GTL, I. 1991, rdeče barve, lepo ohranjen. ☎ 2521-685 15069

Prodam HONDO 1.6 16 V kovinske barve, letnik 1990, izredno ohranjen. ☎ 031/265-242 15073

Prodam TOYOTO PREVIO GL I. 94, 7 sedežev, dodatna oprema, registrirana celo leto. ☎ 041/68-68-57 15049

PEUGEOT 405 GRI, I. 90, kovinski srebrne barve, dobro ohranjen, ugodno. ☎ 041/503-222 15060

Prodam RENAULT 4 GTL, I. 1991, rdeče barve, lepo ohranjen. ☎ 2521-685 15069

Prodam HONDO 1.6 16 V kovinske barve, letnik 1990, izredno ohranjen. ☎ 031/265-242 15073

PRODAM SUZUKI SWIFT 1.0, I. 90, modre barve. ☎ 041/720-731 15091

Prodam R 5 FIVE, I. 94, ☎ 041/350-298 15099

Prodam osebni avto BMW 316 i, I. 91. ☎ 041/692-736 15094

BMW 318 i, I. 91, ABS, nikoli poškodovan, servisna knjiga, izredno ohranjen, prva lastnika. ☎ 031/852-430 15122

GOLF CL bencinar, I. 91, 1600 ccm3, 5 v, ohranjen, reg. celo leto, ugodno. ☎ 2332-761 15128

ODKUP -PRODAJA, PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAK,d.o.o.. 23-23-298, 041/773-772 15131

MEGAN 1.6 RN, I. 98, 1.250.000. Možen kredit, menjava. ☎ 2323-298, 041/773-772 15132

ASTRA 1.6 16 V, I. 97, limuzina, vsa oprema, 1.150.000, možen kredit, menjava. SUZUKI BAILENO 1.6 4x4 I. 96 in SUZUKI ALTO I. 98, ugodno. ☎ 232-3298, 041/773-773 15133

Prodam GOLF JXD I. 91/92, reg. celo leto, rdeče barve, 3 vrata, zelo lepo ohranjen. ☎ 031/278-986 15137

Prodam OPEL ASTRO 1.4, I. 96 z opremo, 5 vrat, metalno zelenje barve, zelo lepo ohranjen. ☎ 253-13-16 15138

Prodam HYUNDAI PONY 1.5 I. 90, reg. 5/2003. ☎ 041/743-866 15141

Prodam CLIO 1.2 16 V, I.2002, 4 000 km, oprema dynamic + ita plastiča, cena po dogovoru. ☎ 530-75-06, 041/749-488 15155

Prodam MEGANE BREAK 1.6, 16 V, I.99, 60 000 km, oprema: 4 x air bag, ABS, klima, CZ, el. stekla, ita plastiča, cena po dogovoru. ☎ 530-75-06, 041/749-488 15156

Ugodno prodam R 21 1.4, I.91, lepo ohranjen. ☎ 041/749-509 15159

LOMAN
nepremičniška družba

loman d.o.o., mladinska ulica 2., 4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90, 04 236 28 91, gsm: 041 347 323 e-mail: loman@volja.net

Prodam R 5 C

les 3

TC DOLNOV, Šuceva 23, Kranj.
tel.: 04 2042 714



V prednovoletnem času Vam nudimo še posebej ugodne cene!

NOVA CENA

* LAMINAT KLICK kval. AC3/31	bukov hrast	1.890 Sit/m ² (-20%)
* visokokvalitetni TOPLI PODI več modelov (za kuhinje, pisarne, hodnike)		2.500 Sit/m ² (-10%)
* LAMINAT Decotex kval. AC3/23	javor	1.490 Sit/m ² (-30%)

To pa je le del ponudbe iz trgovine LES 3, d.o.o., Šuceva 23, Kranj - Primskovo (TC Dolnov)

Nagrade:

1. nagrada: nakup v vrednosti **10.000 sit**
2. nagrada: nakup v vrednosti **7.000 sit**
3. nagrada: nakup v vrednosti **5.000 sit**

Tri lepe nagrade tudi tokrat prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradowo geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede 27. novembra 2002, na Gorenjski glas, Žoisova 1, 4001 Kranj ali pa oddajte v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, TA Veronika v Kamniku, TA Meridian, Alpska 62, Lesce ali v maloglasni službi Gorenjskega glasa v avli poslovnega stolpača, Žoisova 1.

Trgovina LES 3 se nahaja v Kranju na Primskovem, Šuceva 23, (TC Dolnov). Tel.: 04/ 20 42 714

Delovni čas:
pon. - pet. 7.30 - 12.00, 14.00 - 19.00 sobota 8.00-13.00

Rešitve križanke
GORENJSKA BANKA - BANKA S POSLUHOM
Tokrat je žreb izrečen naselejšnjim:
1. nagrada: 20.000 sit prejme **BOJAN HABIČ**, Žoisova 3, Kranj
2. nagrada: 15.000 sit prejme **ERIK KERN**, Blejska Dobrava 85/e, Blejska Dobrava
3. nagrada: 10.000 sit prejme **ANTON LUSKOVEC**, Godešič 8, Škofja Loka
Ov. tolažilni uporabnik pa dobija:
MARIJA ŠKUFCA, Gradninkova ulica 101, Radovljica
BRANKO BRANIŠA, Triglavskova ulica 8, Kranj

Rešitve križanke

RADIO TRIGLAV JESENICE

Žreb nagradne križanke Radija Triglav iz 81. številke Gorenjskega glasa:

1. nagrada: knjigo, majico in kapo dobi **Nace Marčun** iz Zg. Dupelj 86, Duplje

2. nagrada: majico, kapo in skodelico dobi **Nada Terseglav**, Staneta Bokala 6 z Jesenic

3. nagrada: majico, kapo in senčnika dobi **Lojzka Ravnikar** iz Sela 88 v Žireh

Tri nagrade Gorenjskega glasa prejmejo:
Boris Žnidar, Juleta Gabrovška 19 iz Kranja, **Petra Gortnar**, Bičkova 11 iz Kranja in **Marinka Žontar**, Tavčarjeva 20, Škofja Loka.

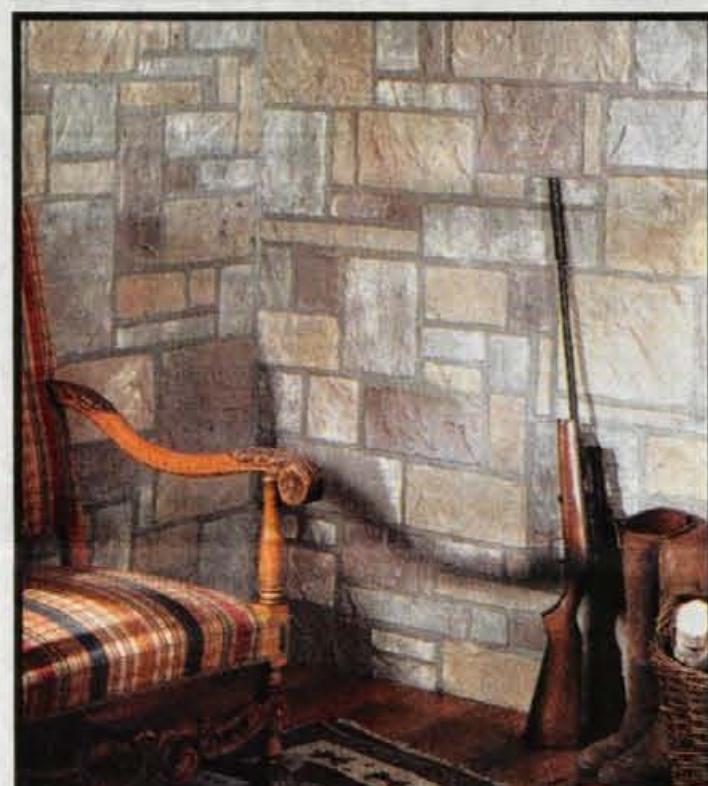
Spoštovane bralke, spoštovani bralci!

Jesenski hlad je že nakazal bližajočo se zimo, zato ni lepšega, kot pogreti se v prijetno toplem stanovanju. Za še prijetnejše počutje pa vam v trgovini LES 3 nudimo veliko izbiro materialov. Naj začnemo pri barviti izbiri stenskih oblog na mediapanu in iverki, masivnih opažih, za vlažne prostore pa priporočamo PVC stenske obloge. Laminatov je stalno v zalogi več kot 40 dekorjev, naravno vzdušje pa ustvarijo parketi. Izbirate lahko med lamelnimi, klasičnimi, panelnimi ali LAM parketi.

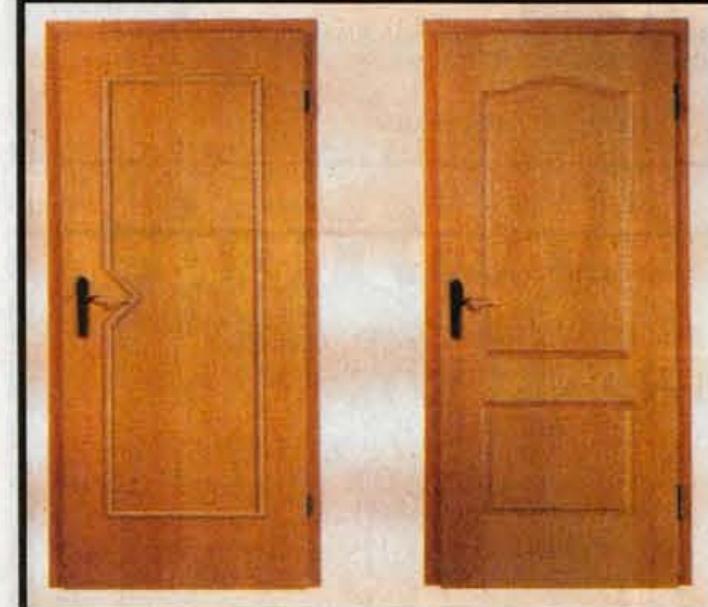
Cenovno ugodna in široka je ponudba **toplih podov in itisonov**. Za obnovo starih stropov in izboljšanje toplotne izolativnosti se uporabljajo **stiropor okrasne plošče**. Montaža je enostavna in hitra.

Stalno imamo v zalogi tudi notranja vrata Liko Vrhnik.

Ne smemo pa pozabiti tudi na veliko izbiro letev vseh vrst in namenov, okrasnih kamnov in opek ter preprog in tekačev.



SESTAVLJ. F. KALAN	VODNA RASTLINA Z BELEMI CVETI	RAZKOŠNO STANOVANJE	NASELJE PRI KOMENDI	KRATICA ORG. ZA BEGUNCE	LATINSKA NIKALNICA	LUKA V AKABISKEM ZALIVU	KARTE ZA PREROGOVANJE	
GESLO ➤								
TESTAMENT					14			
KAMION S KASONOM		7						
PROSTOR OKOLU HISKE				NAŠ KANT-AVTOR (ADII)	BRANE OBLAK NAŠA DENARNA ENOTA		4	
PISMENO POTRDILLO				11				
NOVO MESTO		MOLIBDEN TROPSKI SADEŽ V LUPINI			BOLEČ, NEHOTEN GIB MIŠICE	VRSTA METLE		
PLOD JABLJANE								
GORENJSKI GLAS	ZNAČAJ	ZVOČNI SIGNALI ZA NEVARNOST PUSTOLOVSCINA						
PISANA SOBNA PTICA						3		ČEPICA
OBER				REKA V SLOVENIJI	PTICA SELVIKA IGRALKA MACGRAW			ADENOM, EMISAR, LARINAKA, TINTO ODPO-SLANEC NAS STARJEŠI TV VODITELJ
NORDUŠKA MORSKA BOGINJA				NAJVEČJE MESTO V BRAZILIJI ŠPORTNO PESACENJE				10
ANATOLIJ (KRAJSE)					KORDILIERE IZREDNA LEPOTA			EMIL-NOLDE STROK. ZA TELEPATIJO TRŽNICA BRATA KIPARJA (BORIS IN ZDENKO)
KLAVDIJUTA		KONEC POLOTOKA (MANUŠ.) GLADINA				PREB. DANCKE ZMAGA PRI ŠAHU	5	INDUJSKI KRALJ PAZNIK, KI SKRBI ZA RED
PREDOR				8	STARJEŠI MODEL VOZILA CITROËN			AVSTR. POROC. AGENCIJA HRV. NO-GOMETAS (GORAN)
ŽENSKO IME	13				NASELJE IN RECICA PRI DOBU			NASELJE Z OD TRŽIČA LOJZE ROZMAN
INDUJSKI IGRALEC NA SITAR SHANKAR				NAŠ PREVALEC (ANDREJ)	MANEKENKA CAMPBELL	GESLO ➤		9
GORENJSKI GLAS	MODEL VOZILA VOLKSWAGEN	JUDOV SIN ARDIENSKO HRIBOVJE (KRAJSE)				BORUT PAHOR MESTO NA CIPRU PISEC EROTIKE	16	
STOJAN AJER		JAREK GESLO						ŽIDOVSKO MOŠKO IME KRAJ PRI POREČU
VITEK ŠPORTNI PES		6		RASTLINA, KI BOLECE SPECE ZOLAJEV ROMAN			1	1 2 3 4
BILA MEZGOVNEGA TKIVA								5 6 7 8
KRMNA RASTLINA						RUMENO-RUJAVA BARVA 100		9 10 11 12
MESTO V ROMUNII				HRVAŠKI OTOK ANTON JANS				13 14 15 16
ELEMENT NIHANJA					REKA NA IZ ŠPANJUE	SESTAVINA V BENCINU		



Dekorativni kamni za notranjo in zunanjou uporabo.

Prodam dve TELIČKI, star po pet mesecov cca 200 kg. ☎ 25 23 078 16014
Prodam ZAJCE za pleme zakol in nadaljno rejo. ☎ 256 1879, 031/511-102 16020
Prodam KUNCE pasme ovač, samice. ☎ 031/816-218 16026
Prodam TELIČKO simentalko, težko cca 75 kg. ☎ 5723-634 vas in Bohinju 25 16031
Prodam 2 meseca staro TELIČKO SIMENTALKO. ☎ 533-34-09 16032
Prodam brejo KOZO, morske prašičke, gumi voz. ☎ 031/488-345 16033
Ugodno prodam šest tednov stare ZLATE PRINAŠALCE rodoniških staršev. ☎ 031/491-190 16042
Prodam BIKCA simentalca 7 dni starega. ☎ 5801-624 16050
Prodam TELIČKO sivko, staro 8 tednov. Britol 314 16051
Prodam KRAVO s teleton ali brez in eno leto staro teličko. Zalog 32 16054
Prodam 2 čb BIKCA, stara 7 do 14 dni. TELIČKO simentalko, težko 150 kg. ☎ 031/361-219 16058
Prodam TELICO simentalko, brejo 5 mesecov. ☎ 031/846-692 16078
Mlado KRAVO in 7 mesecov brejo TELICO simentalko, prodam. Sp. Brnik 60, Cerknje

Prodam PRAŠIČA za zakol. ☎ 2523-281 16014
Prodam TELIČKA simentalca 160 kg. ☎ 252-13-41 16068
Prodam PAŠNO TELICO simentalko, za meso ali nadaljnjo rejo. ☎ 580-12-78 16062
Prodam KOZO srnaste pasme in podarim kužka majhne rasti. ☎ 031/318-616 16031
Prodam TELIČKO simentalko, staro 8 dñi. Viljan Janez, Žabnica 57, 041/595-355. 2310-268 16031
Prodam eno leto stare KOKOŠI nesnice, cena 100 SIT/kos. Jezerska c. 86, Kranj, 204-26-72 16136
Prodam PRAŠIČA težkega 140 kg, lahko polovico. ☎ 041/756-773; 041/426-535 16050
Prodam TELIČKO sivko, staro 8 tednov. Britol 314 16051
Prodam KRAVO s teleton ali brez in eno leto staro teličko. Zalog 32 16054
Prodam 2 čb BIKCA, stara 7 do 14 dni. TELIČKO simentalko, težko 150 kg. ☎ 031/361-219 16058
Prodam TELICO simentalko, brejo 5 mesecov. ☎ 031/846-692 16078
Mlado KRAVO in 7 mesecov brejo TELICO simentalko, prodam. Sp. Brnik 60, Cerknje

Kupim mlado KRAVO sim. dobro mlekarico, po teletu ali visoko brejo. ☎ 5721-337 14991
BIKCA od 150 do 400 kg težkega kupim. ☎ 533-1442 16071
Kupim visoko breje TELICE in AP kontroli. ☎ 031/643-713 16062
Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. ☎ 533-10-79 16095
Kupim simentalca, težkega 70 kg, za rejo. ☎ 031/563-070 16107
ŠKOFJA LOKA Groh. naselje oddam v načem 1 ss, I. nadstr. ☎ 041/675-132 16126
Kupim več bikcav, starih 7-14 dni. ☎ 25-11-724 16126
Kupim BIKCE sim., težke okrog 100 kg. ☎ 513-25-45 16154
Kupim 1 teden staro TELIČKO simentalko. ☎ 2312-237 16166

ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado, pitano govedo, krave, jagnjeta, teleta. ☎ 041/650-985 Mestni Otok, Žiri 14646
Kupim BIKCA simentalca starega do 10 dni. ☎ 513-29-43 16082
Kupim več SIMENTALCEV od 200-300 kg. ☎ 25-21-695 14983
Kupim BIKCA simentalca starega več kot dva meseca. ☎ 031/862-053 14985

V SPOMIN

Mineva eno leto, odkar te ni več med nami dobri mož, oče, dedi in brat

RADO TUŠEK

2.9.1948 - 13.11.2001

Hvala vsem, ki obiskujete njegov prerani grob in prižigate svečke. Obenem se zahvaljujeva sorodnikom, sosedom in ge. Martini in g. Niku Sodnikarju iz podjetja Nikotrans, ki ste nama tako nesebično pomagali v tem žalostnem letu. ISKRENA HVALA!

Žalujoči: žena Marija, sin Žiga ter hči Saša, sin Robert in sestra Dragica z družinami

ZAHVALA

V 62. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, ati, sin, ata in brat

DARJO FLAJS

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za darovano cvetje in sveče, za izrečeno sožalja in spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvala g. Gabru Pesjaku za lepe besede slovesa, g. župniku Jožetu Drolcu za lep pogrebni obred, pevcem Zupan in pogrebni službi Novak.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJEGOVI
Sp. Lipnica, november 2002

ZAHVALA

Ni smrt tisto, kar nas loči,
in življenja ni, kar druži nas.
So vezni močnejše, brez pomena
zanje so razdalje, kraj in čas...

Mila Kačič

Ob prezgodaj končani življenjski poti naše drage žene, mamice, sestre in mame

MARIJE KAMENŠEK
iz Hrastje

se najlepše zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, dobrim sosedom in znancem za izrečeno sožalja ter darovano cvetje in sveče. Posebno zahvalo izrekamo njeni prijateljici Tončki, sodelavkam iz Iskre in njenim prijateljicam, kolektivu Velektekstila in Karmenim bivšim sodelavkam iz Kokre. Zahvaljujemo se tudi dr. Aleksandru Porenti za nudeno nesebično pomoč v času njene bolezni. Iskrena hvala tudi g. župniku za lep pogrebni obred in Alenki za ganljive besede slovesa. Hvala vsem, ki ste ji ob zadnjem slovesu izkazali toliko pozornosti, mi pa ostajamo nemočni, a hvaležni dolžniki.

Vsi njeni, ki smo jo imeli radi
Hrastje, 6. novembra 2002

ZAHVALA

Glej zembla je vzela, kar je neno,
a kar ni neno,
nam ne more vzeti in to,
kar je neskončno dragoceno,
je več in nikdar ne more umreti.

S. Makarovič

V neizmerni žalosti sporočamo, da je odšel od nas dragi sin, brat, vnuk, pravnuk, nečak in bratranec

TOMAŽ ČEBULJ
iz Šenčurja

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in nas tolažili. Hvala za podarjeno cvetje in sveče ter izrečena sožalja. Zahvaljujemo se g. Misiji in reševalni ekipi Zdravstvenega doma Kranj za hitro in dolgotrajno pomoč, pogrebni službi Navček, gospodu župniku Cirilu Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred in pevcem za zapete pesmi. Posebna zahvala Kranjskim vrtcem, družbi IBI Kranj za izrečeno sožalja in denarno pomoč. Vsem skupaj in vsakomur posebej, iskrena hvala.

Žalujoči vsi njegovi

ZAHVALA

Lučka na grobu mirno utripa,
naravi vsej se spati že mudri,
mene duši pa rana bolečina,
da tebe, moj sin, od nikoder več ni.

V 53. letu starosti me je za vedno zapustil moj ljubljeni sin

PETER KREMZAR

iz Kokre 46

Iskreno se zahvaljujem vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in za nesebično pomoč v teh težkih trenutkih. Hvala zdravniškemu osebu Bolnišnici Golnik, Onkološkega inštituta, ZD Preddvor, dežurni službi, patronažni službi, pevcom, gospodu župniku, nosačem in pogrebni službi Navček.

Vsem in vsakemu posebej, iskrena hvala.

Mamica in vsi njegovi
Kokra, Wallingford, november 2002

ZAHVALA

Sestra - žalostni smo, ker te ni,
prosili bomo zate tukaj mi,
pri Bogu prosi ti za nas,
da snidemo se tam, ko pride čas.

V 88. letu nas je zapustila naša dobra sestra, teta in botra

MARIJANA BRANKOVIČ - Manca
iz Štefanje Gore

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od nje. Iskrena hvala g. župniku Gradišku za lep cerkevni obred, g. Janezu in g. Davidu za obiske na domu.

Hvala pevcom pri sv. maši in ob krsti. Iskrena hvala dr. Mariji Kuralt in osebu Bolnišnice Golnik odd. 500 in 600.

Hvala nosačem in zvonarjem ter pogrebni g. Jeriču. Vsem imenovanim in neimenovanim zares iskrena hvala.

VSI NJENI
Cerkle, 5. novembra 2002

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in tete

IVANE ČADEŽ
roj. Perne (1911) iz Podbrezij

se najlepše zahvaljujemo vsem sodelavcem, sorodnikom in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjene sveče in cvetje ter spremstvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo izrekamo osebu internega oddelka bolnišnice Jesenice, ki so ji dolge mesece lajšali bolečine. Hvala tudi gospodu župniku in pogrebni službi Navček za lep obred.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Podbrezje, 8. novembra 2002

ZAHVALA

Srcem tvoje je zastalo,
zvon v slovo ti je zapel,
misel nate bo ostala,
v naših srečih vedno boš živel.

V 73. letu življenja nas je mnogo prezgodaj za vedno zapustila naša draga mama in starata mama

MARIJA JAMNIK

Mežnarjeva iz Crnogroba

Iskreno se zahvaljujemo sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalja, besede tolaže, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala podjetju Alpetour spedičija in transport, gospodu župniku Snoju za lepo opravljen pogrebni obred in izbrane misli v slovo naši mami. Zahvala tudi dr. Hafnerjevi za zdravljenje, osebu bolnišnice Golnik oddelek 700, posebej dr. Zalokarjevi, pogrebni službi Akris, pevcom, trobentaku in nosačem. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: hčerka Mira z možem Janezom in vnuk Primož

V SPOMIN

Še vedno potoki počez žuborijo,
kot zmeraj gozdovi prijazno šumijo.
le tvoje stopinje ne slišimo več,
oh, kako je praznina odveč.



Te dni mineva že drugo žalostno leto, odkar smo ostali brez tebe, dragi mož, brat in stric

FRANCI POLAJNAR
iz Kokre 46

Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, mu prižigate svečke, iskrena hvala.

VSI TVOJI
Kokra, november 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 10 °C do 14 °C	od 12 °C do 15 °C	od 10 °C do 12 °C

V petek in soboto bo večinoma oblačno, občasno bo deževalo. Meja sneženja se bo v petek dopoldne že dvignila nad naše najvišje vrhove. Več dežja bo v hribih. Toplo bo. Pihal bo jugozahodni veter. V nedeljo bo dež prehodno ponehal, nekoliko se bo ohladilo. Veter bo oslabil. Čez dan bo prevladovalo oblačno vreme, tu in tam bo občasno še malo deževalo.

Andrej Šifrer spreminja protokol

Sočna, medena in ravno prav sladka

Kajpada, kakopak, seveda. Če je naslov nove plošče Spremenite protokol, je najbrž samo po sebi umevno, da bo njen avtor, eden najbolj popularnih slovenskih glasbenikov Andrej Šifrer, promocijo naredil v protokolarnem objektu Republike Slovenije. Vilo Podrožnik v ljubljanski Rožni dolini je tako v torek namesto tujih politikov zasedla glasbena, novinarska in prijateljska srečna. Tito je že zdavnaj odšel iz vile, knjižnica v cirilici in veliko platno na temo Čebine pa ostajata. In nobel občutek tudi. Ah, ta Šifko.

Letošnje leto si je Andrej Šifrer naložil 50 križev in tri glasbene projekte. Prvi je bil pravzaprav veliki koncert, ki ga je skupaj s svojimi prijatelji (iz različnih koncov sveta) pripravil v maju ob praznovanju rojstnega dne, drugi

je bil pred poletni izid njegovih prvih in drugih zadetkov, dvojnega albuma njegovih največjih hitov, pod tri pa smo se v torek dobili na nekoliko nenavadnem mestu, v protokolarnem objektu Vili Podrožnik v Ljubljani. Andrej



Dva legendarna: Jure Robežnik, ki je pred 26 leti odkril Andreja, in Mojmir Sepe.

Šifrer je v slogu svoje nove plošče tokrat res spremenil protokol. Če smo v nekoč posvečen prostor v Rožni dolini poleg nekaterih ljudi iz poslovnega sveta (ti bi še nekako sodili v Podrožnik) prišli tudi

glasbeni novinarji in Andrejevi prijatelji iz teh in onih logov... Ne niso manjkali prvoborci izpred uhu let, kot sta Tomaž Domacelj, Janez Bončina - Benč, pa še nekoliko starejša Mojmir Sepe -

Mojzes in Jure Robežnik. Slednji je bil tisti, ki ga je pred 26 leti odkril skupaj z njegovo prvo uspešnico *Zoboblu*. Tisto o zobar'ci. "Če me Jure ne bi takrat odkril, bogej, v kateri fabriki bi se sedaj potil," je dejal Andrej, Robežnik pa v hecu, da je že res, kar je povidal, da pa od tistega s fabrko tudi ne bi bilo nič.

No, če rečem kakšno o plošči. Andrej jo je posnel v začetku tega leta v tujini, pri prijateljih v Dublinu na Irskem in v Los Angelesu v ZDA. Zaigrali ali zapeli so



Mojzes je pri Dec ne more "uskočil" kar s protokolarnim Steinwayjem.

mu izvrstni glasbeniki, najbolj znani nam je najbrž pevec skupine Los Lobos David Hidalgo in pa neponovljivi fantje iz Dublinerov, John Sheahan in Eamon Campbell ter Des Moore (bivši Dubliners), tudi producent plošč. Ko boste poslušali refren skladb *Jarčeva hruška* ali pa *Dec ne more*, naj vam izdam, da v slovenščini prepevajo trije prej omenjeni sivolasi Irci, v *Slišim travo rast* pa gospel zbor iz L.A.-ja. Če smo omnenjeno pesem že poslušali čez poletje, je trenutni hit *Jarčeva hruška*, v kateri Andrej primerja ta čudovit sadež s še bolj čudovitim delom ženskega telesa - ritko. Svetovni prvak je priredba slovite *That's Amore*, ki jo je nedkjaj pel Dean Martin. Šifko pa jo je krstil v *Dec ne more* (menda je hudo všeč ženam v zrelih letih). Po Andrejevo duhovit je v reggae ritmu komad *Karneval*, v katerem izvemo tudi "... Fant, če bi rad sel na Eurosong, oblec si v babo!", prva liga pa je nedvomno družinski del plošče imenovan *Moja Rozka 1 in Moja Rozka 2*, posvečen Andrejevemu kameradu, stražšemu županu Janezu Česnu-Mezlanu in njegovi ženi Rozki. O protokolu pa toliko - Lepo je biti predsednik, pa čeprav za en dan. In Andrej Šifrer? Šifko pač ostaja Šifko.

Igor Kavčič

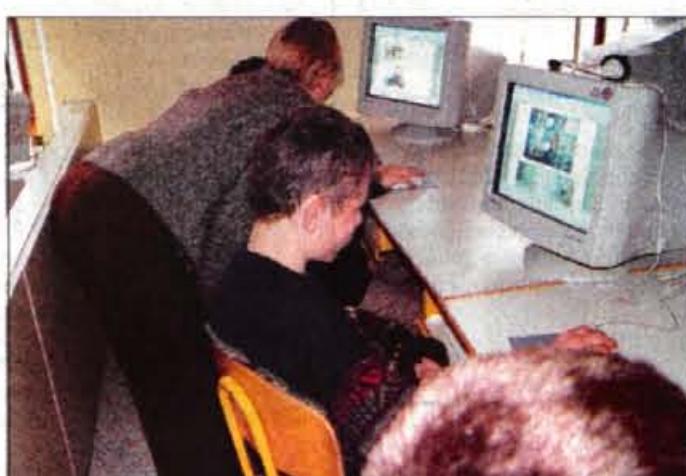
Tako živimo v Evropi

V šolska partnerstva v evropskem projektu Comenius so se vključili tudi v osnovni šoli za otroke s posebnimi potrebami Jela Janežiča v Škofji Loki.

Škofja Loka - Povečanje kakovosti izobraževanja, krepitev evropske razsežnosti šolanja in spodbujanje k učenju tujih jezikov so cilji evropskega programa Comenius, vanj pa se pospešeno vključujejo tudi slovenske šole. Škofjeloška šola s prilagojenim programom je ena redkih v Sloveniji, ki je sprejela ta iziv, in to ravno na pragu leta 2003, ki je razglašeno za evropsko leto oseb s posebnimi potrebami.

Koordinatorki programa Andreja Rihtaršič in Vesna More sta ta teden predstavili projekt, v katerega so poleg njihove vključene še tri evropske šole, dve s prilagojenim programom in ena redna. Schule an der Karlstrasse iz Delmenhorsta v Nemčiji, James Renie School iz mesta Carrlisle na severu Anglije in Scola Nr 29 Nicolae Romanescu iz Craiove v Romuniji so njihovi partnerji. Pod gesлом tako živimo v Evropi bodo otroci spoznavali, kako živijo njihovi evropski vrstniki, si pri-

bližali značilnosti krajev in dežel partnerskih šol, razvijati želijo zavedanje o različnih kulturnih in spodbujati izmenjavo kulturnega bogastva. V treh projektnih letih si bodo otroci dopisovali, si pošljali fotografije, izdelovali digitalne videoposnetke in si jih izmenjevali prek interneta. S tem bodo spoznavali tudi nove tehnologije. Že sedaj pri likovnem pouku ustvarjajo koledarje, ki si jih bodo izmenjali ob novem letu, nastale pa bodo tudi čestitke, albumi, v katerih bodo vrstnikom pokazali



Sedmošolci in osmošolci si z vrstniki na tujem dopisujejo prek interneta.

Življenje v svojih družinah, svoje hobije, solo, domači kraj ... V šolah s prilagojenim programom se ne učijo tujega jezika, vendar ga v šoli Jela Janežiča letos uvajajo kot fakultativni predmet ravno zato, da se bodo otroci lahko sporazumevali s prijatelji v partnerskih šolah. Naslednje leto maja bo škofjeloška šola gostila učence sodelujočih šol, tako da se bodo imeli priložnost spoznati tudi v živo. Sicer pa v okviru projekta potekajo tudi srečanja ravnateljev in učiteljev. Hkrati s projektom Comenius so v šoli Jela Janežiča predstavili tudi strokovni inovacijski projekt Evropa se združuje - delajmo skupaj. Mednarodno sodelovanje otrok zajema 70 otrok in 30 učiteljev iz nemške šole, 100 učencev in 13 učiteljev iz angleške šole, 125 otrok iz romunske šole in le 13 učiteljev, saj gre za

Danes prvič "Zbud' se Kranj"

Kranj - S komedijo Komedijantski večer v baru Mitnica in razstavo fotografij Rock'n'roll v avli Občine Kranj se bodo danes začele prireditve v okviru projekta Zbud' se Kranj, v organizaciji Mladinskega sveta Kranj.

V Mladinskem svetu Kranj, ki je bil letos jeseni ustanovljen na podlagi Zakona o mladinskih svetih, je združenih sedem mladinskih organizacij na območju Kranja, od tega štirje podmladki političnih strank, Mladi forum ZLSD Kranj, Mladi liberalni demokrati in demokratke Kranj, Socialdemokratska mladina Kranj in Mlada Slovenija Kranj, ter tri še organizacije, Zveza tabornikov občine Kranj, Kulturno umetniško društvo Kranj in Klub Marindolus. Prva konkretna akcija imenovana *Zbud'* se Kranj bo potekala v prihodnjih štirinajstih dneh, od 15. do 29. novembra, ko se bo na različnih lokacijah po kranjski občini zvrstila množica kulturnih, zabavnih in športnih prireditiv.

Kot rečeno bosta danes na spredu prva dva dogodka in sicer v avli MO Kranj odprtje razstave fotografij na temo "Rock'n'roll", razstavljalna pa bosta Gorazd Kavčič (fotoreporter Gorenjskega glasa) in Miran Udovč. Prvi je na ogled postavlja fotografije z rock koncertov, drugi fotografije kamnov. Ob 21. uri bo v baru Mitnica, enem od štirih glavnih prizorišč, že Komedijantski večer. V okviru športnih dogodkov bo junij v televadnic Partizan v Stražišču z za-



V oddelkih vzgoje in izobraževanja že nastaja koledar, ki ga bodo poslali šolarjem v Nemčijo, Anglijo in Romunijo.

Danica Zavrl Žlebir

Igor Kavčič